



Utdrag af Rättens, Hällen i Lagtima
Höstet i tingshuset i Nederkalix
Kyrkostad, den 14 November
1882.

N^o 176.

L. 2. Tills tingshuset var utfärdad stämning för grund
af ansökan, som med deraf tecknadt delgivningsbe-
vis hade följande lydelse:

Med anledning af hvad vi, i särskild utredning
i tvist med Handelsbolaget Bergbom Svanberg & Co.
och deras förlagsgivare, Herr Johan Sällström, an-
löst, anhålla vi vördsamligen om stämning i hemil-
de Handelsbolag, hvars egare äro Herr Pehr Adolf
Svanberg och Carl Bergbom härstädes, samt i Herr
J. Sällström i Näsbyn, till nästinfallande lagtima
ting med Nederkalix Härad för att genomgå följande
våra påståenden:

1^a att redovisningar öfver alla, af Bergbom Svanberg & Co.
eller J. Sällström, i enderas namn, i Båtskäpnäs be-
drifna skeppningar af hugget eller handsågat
virke eller af Båtskäpnäs Sägttillverkning, hvar
öfver redovisning saknas, till oss onärat afslutas
2^a att till vårt Kredit i Bergbom Svanberg & Co. frist
återkrävas vårt vinstbelopp i 1878 års Båtskäpnäs
sågtillverkning, uppgående jemte ränta till
den 31 December 1878 till kronor 12.865.84 och hvar
enahanda ränta och provisions tillägg för ut-
gå, som i vår öfriga fordran hos dem.

Lösen - 33.50
Skypa - 96.50
Summa 130 kr.

Bergbom Svanberg & Co.

4^e att ur Vätskärens räkenskaper, åtminstone från och med 1876, afföres alla verkligt påförda hushållskostnader, så att deras halfta belopp jemte ränta ställes i vårt kredit hos Bergbom Lvanberg C^o.

4^e att det belopp af kronor 500, som vederbörande motparter väl påfört, men icke i verkligheten utbetalat, nemligen hälften af, under 1877, till S. Kariniemi noterade post om kronor 1000, till den person, för hvilken betalningen förhållits ofördrojligen utbetalas samt att qvitta i verkstätt utbetalning, så till kapital som ränta, oss företas.

5^e att vår förlust i bjelkasten för "Gefina" vären 1871 tillkommen genom Bergbom Lvanberg C^o krävt de fullgörande af förbindelse, att återställa lånta bjelkar, oss ersättes med kronor 2.160 jemte därpå upplupen ränta.

6^e att levererat bränsle till Ångaren "Nils Sture" godtgöres Vätskärens delegare från och med 1876 efter beräkning af, om ej 1.000 famnar, åtminstone 750 famnar årligen, efter pris af tre kronor per famn, samt att då bemälda leverans i Vätskärens räkningar endast upptagits till 250 famnar årligen - oss ytterligare godtgöres ha va värdet af 500 famnar eller kronor 750, för hvardera af åren 1878, 1879, 1880, och 1881 jemte upplupen ränta.

7^e att Bergbom Lvanberg C^o med godkännande af vår, under den 31 December förlidit är avslutade räkning, förpligtas, att till oss betala, dels detta vårt tillgodokännande, utgörande 195772 kronor 52 öre dels och ytterligare den gäld, hvori Bergbom Lvanberg C^o i öfrigt stå till oss, sedan innervarande års ombyten hunnit regleras, och Bergbom Lvanberg C^o och J. Sällströms redovisningar i öfrigt afgifvits eller kompletterats, och hvilken gäld först, sedan fullständiga redovisningar erhållits, blir af oss till sitt bestämde belopp könd, allt löpande med sex procento ränta och en tredjedels räntetillägg.

8^e att J. Sällström, som eggenmäktigt, delvis utan vårt medgifvande, verkställt ifrågakomna rikes försäljningar och härmed, särskildt under år 1879, tillräggat på sådant sätt, att icke allenast oss tillskyndats betydande förluster, beträffande hvilka vi förbehålla oss framlägga särskild utredning, utan och Bergbom Lvanberg C^o ställning derigenom oradt i hög grad vacklande och vår fordran hos dem temligen osäker, måtte förpligtas, att godtgöra oss att den skada, han oss tillfogadt, samt ansvara såsom för egen skuld, för gäldande af Bergbom Lvanberg C^o samtliga ifrågakommande förbindelser till oss, i hvarsom, direkt vis å vi oss, fullgöra

4
alla de förbindelser, som han i förevarande ären
de sig iklädt.

g: att af Bergman Lranberg & eller J. Sällström
utbetalas till oss, åtminstone för en gång, det
skriftliga kontraktet af den 40 December 1871
utfäste ritet af kronor 10.000 sedermera i me-
liga aftalet återupptaget, hvilket vite, i dera
sida, varit mångfaldiga gånger förverkadt
och genom hvar utbetalande, hur som heldot,
endast till en försvinnande del, oss lemnas
sättning för de förluster, som Bergman Lranberg
& fra allhandas sät oss tillskyndat.

Följigt reservera vi oss full rätt och öppen
kan att, mot bemälda handelsbolag samt
J. Sällström, göra de ytterligare anspråk gäl-
tande, hvar till vi, med hänsyn till förevarande
tvistemål, under rättegången må finna oss för-
anledde.

Nederkalix den 10 Okt 1882 Bergman Hummel &
likheten med originalet intyga: Edv. Berg L. Bröms.

Originalet till i afskrift förestående stämning
hafva vi denna dag delgifvit Herrar L. Bergman
J. Sällström och P. A. Lranberg samt till den sist
nämnde öfverlemnadt originalstämningen, be-
tygar. Nederkalix den 12 Oktober 1882. F. A. O.
qvist Edv. Berg Stämningemän, som föredrog
och då detta mål till behandling försåpades
inställde sig i kändande sidan delegaten i



5
kändande bolaget Grashandlaren och Riddaren
J. A. Bergman samt i svarande sidan Carl Berg-
man personligen och för svaranden Sällström o.
Härads-höfdingen Piel Ingman på grund af en
säljande:

"Fullmakt för Herr Härads-höfding E. Ingman
att vid Nederkalix Härede-räte svaka min svar-
ande talan uti målet mot handelsbolaget Bergman
Hummel &, hållande jag ombudets lagliga åtgöran-
den gilliga; försäkras Nederkalix den 4 November
1882. Joh: Sällström /sigill/ Witna Alb. Markgren
Em. Westerberg." Svaranden Lranberg dermot var icke
vid rätten tillstädes.

Bergman hemställde till en frigan, huruvida
icke de af Bolaget Bergman Lranberg & till detta
ting instända mål emot del Handelsbolaget, un-
der firma Bergman Hummel & angående belanden
af redovisning m. m. del Aktiebolaget Bergman
Hummel & angående ersättnings anspråk m. m.
lämpligen borde i sammanhang med nu föreva-
rande mål till behandling företagas. Hertil gen-
mätade Svaranden att när utredt icke vore, huru-
vida samtliga desse mål hade den gemenskap
med hvarandra, att en gemensam handläggning af
dem vore af nöden, samt dertill komma, att icke en
parten i målen vore deponens, i hvi att del uti de
af Bergman Lranberg & instända mål Sällström icke
vare part, del aktiebolaget Bergman Hummel

6.
Så uti en förevarande sak icke förde någon talan,
Svarandena åtminstone för det närvarande motsätt-
ningens behandling i ett sammanhang; Och sedan an-
tecknats att uti de af Bergbom Granberg & instämde
mål, hvilka till behandling förvarit i tredje rätts-
gångsdagen och deri Svaranderna icke uppassat
Häradsrätten förständigat parterna att i sista
dagen af tinget afvakta rättens uttalande, förklar-
ade sig Häradsrätten icke för det närvarande flin-
skäl att målet till gemensam behandling förslag.

Sedan härefter antecknats, det Wätskärsnäs
verk egdes till hälften af Kärande och till andra
hälften af Svarandebolaget, ing af Bergman till
utveckling af Kärans målet dels ett skriftligt an-
förande af följande lydelse:

Utredning.

Öfver våra ombyten med Herr Carl Bergbom och
P. A. Granberg Härtädes, under antagen firma
Bergbom Granberg & och Herr J. Jämskölm Härtädes
rörande Wätskärsnäs.

Den 30 Dec 1871 Träffades med Bergbom Granberg
öfverenskommelse, hvarigenom vi förbunde oss att
lägga Wätskärsnäs, då enramiga, ängsäg, i hvil-
ken sägaffär vi, äfven såsom egare till halffpar-
ten ingingo.

Det upprättade, under N:o 1 bilagde, förlagskon-
traktet innehöll i öfrigt:

§ 2 att vi, Bergman Hummel & Co, förlägga förtä-

7
rande Wätskärsnäs Ängsäg mot beräkning af 6%
ärlig ränta i utlagde eller utläggande förlag
samt realisera dess tillverkning mot tillgods-
njutande af 2 procenters provision, förutom
till agenter utbetalande provisioner samt
ersättning af deras och egna vanliga försäljnings
kostnader.

"Före det löpande årets slut kan dock särskild
öfverenskommelse göras om öfvertagande af vår,
Bergbom Granberg & Co, hälft, hvar till Bergman Hummel
med 6% alltid hafva företrädesrätt mot i or-
den för dylik tillverkning allmänna
gångbara pris."

§ 4 att vi hade, att ärligen anskaffa 20.000 sig-
timmer, mot de priser vi själva betala, med
tillagd ränta och kostnader, hvar förutom
beständes, till undvikande af kollision, att
vi icke borde inköpa något virke från trak-
terna från Långisrätlinie österut efter kusten
till Torneå elfvens utlopp, och Bergbom Granberg
& Co icke något virke från Kalix och Långis
elfvens floddalar, Kalix floddal beräknad
sträcka sig österut till rätlinien mellan Väna-
fjärden och Wätskärsnäs samt Långis floddal,
beräknad att afsluta med Långis Lys rätlinie
§ 4 att Bergbom Granberg & Co, såsom ersättning
för en omöjlig full skötsel af det hela, äfven
för skötsel och aflastningen af vår Bergman

Det oaktadt belöta vi, hänförelse af illusionen, att gemensamma intressen borde i längden vinna deraf, att Bergbom Lranberg & Co visades tillfredsställelse, och uppmuntrades till ytterligare ansträngningar för, och trognare omsorg om, gemensamt bästa, att villfara deras önskan.

Det svarades därför, att vi afstoda till dem en vinst kr. 12.1 3/4 % dock under förbehåll, att vi följande är tillgodanijöte, i vårt kontrakt utfäst förmonsrätt att köpa tillverkningen till "allmänna gängbara" tillverkningspris.

Beloppet kr. 12.1 3/4 % ansågo nu Bergbom Lranberg & Co väl vara en väcker summa, värd att lägga em bargo på, men dock ej större än, att det var gävarne, som stannade i förbindelse hos dem.

Detta visade sig, då vi följande är fordrade på uppfyllt det af oss vid öfverlätelsern fastsat vilkoret angående förmonsrätten, hvilken förmonsrätt vi förfogit vid tillfället gjort förbehållet till icke - var oss i alla händelser tillräckande.

Vi erhöles nummigen till svar, att sådant aldrig vidare kunde komma i fråga.

Vid sådant Bergbom Lranberg & Co betående återdrade vi, som var tillhörighet, beloppet kr. 12.1 3/4 % jämte ränta deri kr. 728.24 att afföras till vårt debet, dit Bergbom Lranberg & Co samma under till placeras.

Bergbom Lranberg & Co svar var af art så som i

inhållet af deras qvittens af den 31 Dec 1874, tillagott under N:o 4c, utvisar, nemligen att mot summans gottgörande prä det kraftigaste - understruket - protesteras!

Sådant var Bergbom Lranberg & Co säregna sätte att uttrycka sin tackfamnhet för visad välvilja och hela deras öfriga tillvägagående utgör en fortsatt protest mot skick och sed, rätt och billighet, Churu nu sådant förlupit, begagnade vi oss tillvälle, de följande åren, för fridens skull, af vår förmonsrätt, att köpa tillverkningen till gängbar tillverkningspris och ej håller af vår rätt att försälja den i sin helhet till inom landet erhållbar tillverkningspris, utan realiserade den samma på utländska marknader, hvartill vi icke voro af kontraktet strikt förbundne, last för last, eller delar af last, till högst möjliga detaljpris.

Försäljningskostnaderna.

För dessa försäljningar påförde vi, förutom för oss sjelfre betingade provisionen, såsom provision till agenter samt "ersättning af deras och egna vanliga försäljningskostnader," för England 5 1/2 % samt för Frankrike 4 1/2 %, hvilken procentberäkning utgjorde betäckning för agenternas egen kommission, stundtals förkommande extra kommission till underlagat agenternas resor i och för ordnande af rabattpriser samt egna årliga utländska resor i och för försäljningarna, (förutom åren 1875 & 1876 då dessa

kostnaders omfattning, förantlett särskild tilläggss
bitering) acceptprovision för velförsäljning och
lar = bonitage.

Att enligt kontraktets egna ord "våra egna van-
liga försäljningskostnader" sålunda beräknas
vid tiden för förlagskontraktets afslutande till
och vid tiden därefter, inhämtas af (under N: 3) bifog-
de utdrag ur våra handelsböcker för åren 1872 och
1873.

Härmed är också fullständigt bevisadt, till
belopp vi egde att påföra Bergbom Swanberg &
dessa försäljningskostnader.

Någon undantagsvis för Bergbom Swanberg
högre debitering egde icke rum. Om dessa kos-
nader kunnat beräknas lägre, var dock dess
mindre anledning för Bergbom Swanberg &
till missnöje som.

1/ vi icke mer än första kontraktåret gjort
bruk af vår förmånsrätt att till gängse pris
tillverkning öfvertaga hela tillverkningen eller
att densamma dertill realisera,

2/ utan istället verkställd försäljningarna i de
talj på utlandet, både lyckligt och väl, med
ärliga redovisningar genom försäljningsräkning.

Något missnöje härutinnan gafs ej heller under
de öfriga kontraktsåren vidare tillkänna.

Tvärtom hade Bergbom Swanberg & all anledning
vara och vora i allmänhet fullt nöjda med



våra åtgäranden, samt gifvo oss derom ärligen skrift-
liga bevis.

Vi bifoga nemmligen under N: 4 Bergbom Swanberg
& qvittensur, som godkänna våra kontokuranter
för åren 1871, 1872, 1873, 1874, och 1875 endast med re-
servation för förnämnde värt vinotbelopp af
Bergbom Swanberg & oss tillhandlad tillverkning för
1872 kr. 12.147: 31/ och hvarigenom således samtliga vä-
ra påföringar såsom riktiga erkändes, med detta
enda undantag.

Men då qvitta affardrades för sista kontraktåret
1876, behagade Bergbom Swanberg & för att bereda sig
en viss extra tillgång att afkräva sin skuld - utan
att tillbakahållas af någon betänklighet vid val
af medel - att uppfötta en splitter ny reklamation
på oss för den gångna förlagstiden att från och
med 1873, till belopp af kronor 11.780: såsom för
högt påförde försäljningskostnader samt, med kr.
4.147: 72/ under diverse andra rubriker!

Bergbom Swanberg & qvitta för ombytta under 1876
lyder således på ett, med dessa summor minskadt,
belopp.

Men som, för åren till och med 1875, såsom ofan
visats Bergbom Swanberg & aflemnat godkännande
af just de beräkningar, hvar procentberäkningar
af våra omkostnader förkommer och då vi för
1876 begagnat samma procentberäkning dertill,
som Bergbom Swanberg & alla de föregående åren

14
erkändt som "vanliga" och "behöriga", måste den
med den bistående bifogenheten af Bergman Swan-
berg & Co. reklamation mot summan kr. 11.780: vara
fullständigt idlagalagd.

Förlaget.

Äf, under N:o 5 bilagor, extrakt ur våra böcker
inhufas beloppet ut af de förlag, som Bergman Swan-
berg & Co. utlagit, såväl maximi - utlägget för året
i rundt tal, som det vid årsstämman balancerande
precisa beloppet.

Maximi - beloppet af dessa utlag utgjorde för
fjärde förlagsåret öfrer kr. 100.000 med ett vid år-
stämman balancerande belopp af kr. 71.517: 27/2.

Dessa summor borde väl i och för sig med skäl
anses såsom tillräckligt förlag för en enramd Ångs.

Da vi genom 2 paragrafen af förlagskontrak-
ten som först undertecknades på sista dagen af förlags-
förlagsåret, förbund oss, - såsom orden tyda - för-
tägga fortfarande "Bätskärns Ångs", kan der-
med väl anses vara sagt, att ett penningbelopp
som ej aut för mycket afvika från nyss nämnda
siffror, betraktades såsom för ändamålet ungefär-
ligen tillräckligt.

Emellertid ställde Bergman Swanberg & Co. - ju större
tillmötesgående den visades - desto större kraf på
vår kassa.

Maximi-beloppet af deras utlag under åren
1874, 1875 och 1876 har i medeltal öfrutigt en

half million årligen med ett vid årsstämman balancerande
de belopp i medeltal af öfrer kr. 500.000:!

Som vi visserligen icke egde något ledigt ka-
pital, utan vår förmögenhet var engagerad i
vår framtvarande affär, så kunde icke så betydande
de belopp åstadkommas, utan att vi ådrogo oss
en synnerligen besvärande skuldsättning.

Att medel, uppbörjade genom kassakredit
och på andra, mera eller mindre kostsamma, sa-
sätt, måste ställa sig för oss dyrare än 6%,
är, för hvar och en med finansiella förhållanden
bekant, påtagligt.

Det oaktadt, gjorde vi under kontraktstiden
ingen påföring af extra räntetillägg för de be-
lopp, som det sedermera skönbarligen visade
sig, att Bergman Swanberg & Co. användt, icke uti
vår gemensamma trävaruaffär, utan till deras
enskilda spekulationer i aktier, skeppsrederi-
bolag m.m.

Men denna rätt att påföra extra räntetillägg
reservera vi oss för år 1876, hvilket är vi ej villit
Bergman Swanberg & Co. godkännande af vår räkning.

Bergman Swanberg & Co. voro således i åtnjutan-
de af den mest omfattande credit, som icke alle-
nast åsamkat oss betydliga årliga ränteförluster,
utan äfven tillskyndade oss andra indirekta,
vidare större, obräknliga förluster, i thy, att vår
finansiella ställning genom de icke tillräckligt

skammande penningutpressningarne, i väsende
lig mån rubbades.

Efter en sexårig kontraktstid, hvarunder de
vår Loyalt behandlade, visade det sig, att dessa
dikten och trakten gällde att misfundera oss
profet af våra penningar, hvarje ersättning för
våra uppförringar.

Den, som nedskrifver denna berättelse kan ej, ut-
byggd, låta främmande ägon varna, huru-
vår firma, kunnat nedse äta sig, att gifva efter
så oförnyta anspråk, som för delagames i Berg-
Lvanburg C.

Våra vedupparter, i sin sida, synas icke vara
merade af någon skam, att, hvad möjligt söka
ma våra fickor.

Wid de tillfällen, då Berg-
Lvanburg C. representerade af ena bolags-
mannen Pehr Aor-
Lvanburg, gjorde dessa penningutpressningar, skedde
det vantigen med en mätande framställning
om hurusom ett nytt fördelaktigt skogs-
köp hade gått miste om, och hurusom det var i vår
synnerliga intresse, då derigenom följande
af vår ärliga leveranskyldighet af 20.000 stöck
mer blifvit underlättad.

Men då Berg-
Lvanburg C. väl fått våra pen-
ningar i handen och köpet gjorts- utan att de
skift, sjelfve, tillsläppa ett öre - var ju det hela
en god pris, vid hvars delning åt dem, som onektat



gen utreklat största talangen, naturligen Ljonparten
ten tillkomme.

De Logo duför, för sig, inskildt, den värdfullaste
del af skogen, alla bjelkträd och lunnade till delning
resten, Lappändarne samt den småne eller felakti-
ge skogen.

Härjemte afskrifter / Bilaga N:6 / af telegramer,
daterade Stockholm d. 26 och 30 Dec. 1872 från vår
Hummel till J. Sällström, som vid denna tid var
intressent i vår firma, och såsom den ende un-
der vintern närvarande vid vårt kontor i Neder-
Kallix, hade till sin uppgift, bland annat, att
förestå hushållningen med de penningmedel, som
till Berg-
Lvanburg C. under afrika intresser-
nas långa frånvaro från höst till vår, under
åren 1872, 1873 och 1874, till dem utlämnades samt,
så vidt möjligt, tillse penningarnas användande
till af dem uppgifne ändamål.

Å dessa telegramer finnes antecknadtt erkän-
nande af Berg-
Lvanburg C.; hvars tendens borde
vara, att alla inköpte och inköpande skogs-
tim skett och skulle ske för Båtkämnas intres-
sents gemensamma räkning, ehuru väl detta
erkännande kunnat vara affattadt på ett an-
det mera utlämnande sätt.

Emellertid fortfor Berg-
Lvanburg C.;
dessa raktast, är efter är att missbruka visade
fästrocande och brista i uppfyllandet af sina

förbindelser.

På vägen 1877 oroar vi därför frångå, att tillstålla dem, genom Kronolänsman G. W. Hackzell, protest.

Denne protest medföljer, Bilagan N^o 7, och inlemmas deraf, huru som vi utom mot andra missbruk fäste förnyad anledning för då löpande skeppsnärhet, att göra intaga mot deras själftagne opatent rätt, att utträffa från gemensamt egande skogsförbruk den bästa träden för enskilt räknung. till tjeckas och handsägade plankor samt låta de mindre eller skadade träden gå karaktär af sågtimmer för Kåte kärrnäs.

Och att detta skedde oaktadt en af vår Kammerföre hans afresa från orten redan hösten 1874, uppsatt, och under N^o 8 bilagd öfverenskommelse med vederbörande om samtliga skogsköpen och hvilken afhandling, icke vidare kunde något ansevärdt spelrum för olika tydingar.

Räntefoten i Bergbom Swanberg C^o skuld.

I § 6 af förlagskontraktet, hvarst bestämmes, att Bergbom Swanberg C^o skola inom tre år betala sin resterande skuld med dera upplöpande ränta, är räntefoten icke uppgifven, och ega vi således deröfver full bestämmingsrätt.

Genom vår förr återkommande protest af den 27^{de} Maj 1877 / Bilaga N^o 7 / äro Bergbom Swanberg C^o underrättade om vårt yrkande i detta hänseende.

Deremot förmena sig Bergbom Swanberg C^o hafva till rätt att föreskrifva räntefoten ej endast å deras, utan öfver sågörlaget, under kontraktstiden erhållne förskrämmningar, utan äfven å deras, efter kontraktstiden, på de länserande skuld.

Wid åtminstone alla andra fall, än der Bergbom Swanberg C^o äro länstagare, har det hitintills varit länshärförarens sak att bestämma räntefoten och deremot utlänshärförarens, att antingen afstå från sin länansö helan kan eller, der som de för länets beviljande föreskrifva vilkoren icke konvenas, kontant inbetala sitt äro möjligen redan erhållne förfallna län. 1875

Bergbom Swanberg C^o deremot vägra att instämma, migst notera föreskrifna räntan, ännu mindre be- som kymra de sig om att den liqvideras, och allra fallit minst ifrågasätta de att betala själfr kapital i skulden. tro-

För att till sist yttermera visa, att den räntefoten som vi påyrkat ej är annat än af omständigheterna betvingad, bilägga (under N^o 9) den med J. Sällström träffade öfverenskommelse af den 7^{de} febr. som 1877.

Deraf inhämtas, att Sällström, som vid 1877^{de} års början öfvertog förläggandet af Kåte kärrnäs, har att beräkna till vår andel bekostelse för Bergbom Swanberg C^o till i utgifvande förlag, enahanda ränta, som den vi afdrörat Bergbom Swanberg C^o och hvilken de derutom, såsom synes

20
sjelfre i sina räkningar oss debiterat.
se Bilaga N: 16 p. 13 r. av.

Finnska eller Svanssteins bygget.

Till fullföljd af vår åtagne förbindelse att årligen anskaffa ett visst antal sågtimmer öfverläto vi - förutom från andra håll hvarer ått timmer - den hufvudsakliga delen af den afverkning, som vanns på grund af ett med finska staten mot stubbören uppgjortt stämme skogskontrakt.

Svanssteins intressenter, som i bygget voro delegerade, utförde utskifningen och flottningen af det liggande virket.

Bilagadt under N: 10 förekommer extraktet ur Svanssteins intressenters böcker, hvori redogöres för deras utlägg och kostnader i och för detta bygge.

Å detta extrakt finnes godkännande antecknadt af Bergbom Svansson C: i hvilka vi uttryckt tillträde till Svanssteins intressenters böcker.

Vidare inhämtas af Bilagan N: 11 huru mycket af hvardera ärens bygge anskaffats för Båtskärens delegerades räkning samt huru mycket som behållits för vår egen.

Vår kölfst af finska timmerpartiet utgjorde, sammanlagdt för de tre åren 1874, 1875, och 1876, 44. 21 1/2 bjelkar och sågtimmer, kostande tillsammans kr. 122.672. 55 1/2, således ett medelpris för bjelkar och timmer öfverhufvud af ej fullt 2 kr 48 1/2 per stycke. Det af oss behållna partiet 8.984 stycken hos



21
Tade tillsammans kr. 35.854. 32 1/2 och stod oss således till ett medelpris af något öfver 4 kr. per stycke.

Förslagskontraktets § 3 bestämmer angående timmerpartiernas anskaffande, att detta "utföres mot de priser vi sjelfre betala med tillagd ränta och kostnader."

Dessa priser och dessa kostnader hafva vi påfört Bergbom Svansson C: och satt dem i tillämpligt att, sjelfre, kontrollera räkningarna öfver hela afverkningen.

Genom erkännandet af våra kontokuranter äro leverancerna från finska bygget för 1874 och 1875 satta utom tvist och de, efter sista kontraktets art, gjorde reklamationerna afse förhållanden, som delvis, till följe af redan skedd afverkning, falla under 1875 års reglering och, hur som helst, i sin helhet falla under det till Svanssteins intressenter tillnådd, förre åkeropade, godkännandet den 16 Mars 1877.

Bergbom Svansson C: Bjelkaaffärer.

I det föregående hafva vi redan visat, huruom Bergbom Svansson C: i obekänt mätte påminnas om sina förbindelser att ej, genom bygge för enskild del, exploitera gemensam skogsegendom och att sjelfre behålla bjelkar och plankstock.

Att bjelkar och plankstock i verkligheten icke allenaast förekommit såsom en obetydlig försäring i Bergbom Svansson C: affär, utan snarare ut-

gjorde en industri, som drejs i den största omf-
ning, inköptas af följande handlingar:

/a Bilagan N:12, hvarigenom Bergbom Swanberg & Co
den 11 Mars 1874 till oss försälde 250 standard eller cir-
ka 7.500 plankstock samt genom förnyelse af och tillägg
till samma kontrakt, under den 15 derpå följande
Nov., ytterligare till oss bortslutade 300 standard
eller cirka 9.000 plankstock.

/b Bilagan N:13 hvarigenom de, under den 15 No-
vember 1874, än vidare till oss afyttrade 2,500 bjelkar.

/c Bilagan N:14 utgörande en promemoria af
vår granskare af den 1 September 1876, såsom svar
vår fråga, om han icke kunnat i Båtskärsnäs
handlingar upptäcka några notiser om i affärs-
ingående bjelkar och hvarse upplyses, att i en blott
handlingarne befintlig, afskrift af sågtimmer-
börde förekomma en uppgift att i sågtimmer-
inventariet ingick parti af 1.000 stycken bjelkar.

Den nyssnämnde afskriften af sågtimmer-
börden för år 1875, utskrifven vid Båtskärsnäs Kontor, med
utan underteckning af namn, bilägges af
under Bilagan N:14b och hvarigenom det i pro-
memorian uppgifna förhållandet bekräftas,
såsom ock af den revisions berättelse för 1875
ätföljande afskrifter af samma conto.

/d Bilagan N:15, Neder Kalix Tullinspektions
vis öfver den skeppning af bjelkar och sparrar
som under åren 1877 till och med 1881 från Båtskärsnäs

näs egt rum och hvaraf inköptas, att denna uppgift
till ej mindre än 15,828 stycken bjelkar och 25,214 sty-
cken sparrar.

Ättestämman bland annat för Bergbom Swanberg & Co
att visa hvar de afvannämnde 1.000 stycken bjelkar-
ne, som ej längre stodo på rot, tagit vägen.

Fraktskaperna öfver skogsäktens konto
finna vi blott här och hvar spår efter Bergbom
Swanberg & Co förevarande verksamhet till enskild
frömmen.

Dessa konto hafva vid sådana tillfällen fått
någon godtycklig godtgörelse för stubbören för,
af Bergbom Swanberg & Co så kallade, kantingar
och bjelkar, som för öfrigt öfvergått i deras en-
skilda räkning och dermed upphört, att för
delagarne existera.

Huruvida någon repartition af omkostnader-
na för deras sålunda med orätt tillskansade
bygge egt rum eller icke, hafva vi oss icke be-
aktat, men om sådant skett, har den åtminstone
 varit fullständigt godtyckligt beräknad, utan
 vårt hörande.

Att Bergbom Swanberg & Co drifvit en betyd-
lig afverkning af bjelkar, är således fullstän-
digt utrett, och hafva vi, för vår del, icke kan-
nat i de sakenskapen, som kommit oss till del,
upptäcka någon som helst redovisning öfver
den på alla dessa skeppningar erhållna vin-

20 24
sten. Vid sådant förhållande samt då de, från
skogs-skiftena fallande betydliga quantiteter
tjelkar och större plankstock icke fått fulla
sin uppgift, att hålla Sägttimmer- och priserna inom
skäliga gränser, utan anledning förefinnes, att
sägttimmerverkningen fått dessutom bära en god
af omkostnader, som icke borde tynga på de
samma så har den nödvändiga följden natu-
ligen blifvit, att Bergbom Lvanberg & Co fått uppsä-
gna timret i så högt inköpspris, att någon behå-
llning af sågverksdriften svärigen kunde upprätthållas.

Förslagskontraktet, som i § 4 bestämmes,
för vår del borde utgå ett årligt arvode af 1.000
förlägar detta såsom en ersättning för omsorgs-
full skötsel af sågtimmerverkningen och tjelkarne.

Men någon annan sorts skötsel af våra
tjelkar än att Bergbom Lvanberg & Co farit af-
dem, för deras egen del, kunna vi med bästa
föresända icke uppöpara.

För den del åtminstone som släkt arvode
utgå för omsorgsfull skötsel af våra tjelkar,
nu således ingen behöfvighet till krag förefinnes.

Att tillgodogjuta återstoden af detta arvode
som skulle utgöra belöningen för en "omsorgs-
full skötsel" af själva sågtimmerverkningen, synes Berg-
bom Lvanberg & Co lika litet ha gjort sig förtjent af,
ket vi i det följande skola visa.



25
Örasi-redovisningarne öfver Båtskärsnäs.

Någon af Bergbom Lvanberg & Co till oss afgifven och
af dem underskrifven redovisning, hafva vi knappast
fått. Det enda praktiska sättet, hvarja vi öfver
Båtskärsnäs skötsel kunde vinna upplysning, fun-
no vi vara att engagera en äldre, erfaren bokhållare,
af befintlig material, på stället söka få ihop
sammanställningar så godt sig göra lät.

Denne mans första berättelse för åren 1871
och 1872 förekommer under Bilaga N:o 16 A, hvaraf
inhämtas, att han, som under en lång följd af
år handlagt räkenskapsförande och granskande
funnit sig på det högsta förvånad öfver det o-
fullständiga, för att icke säga slarfiga sätt,
på hvilket redogörelsen för Båtskärsnäs sig-
verksrörelse af Bergbom Lvanberg & Co aflämnats, och
torde deras eget väl fordra, att de på vanligt, ord-
ningsfullt sätt föra sina räkenskaper, hvilket är så
mycket mera nödvändigt, då de hafva meddelat
i verket, hvilka hafva obestridlig rätt att fordra
sådant.

Revisionsberättelsen för år 1874 måste Revisorn,
Bilaga N:o 16 B, påyrka den enkla åtgärden, att
inventarierefullständigt på sin särskilda räkning
och der redovisas och specificeras på vanligt bruk-
ligt sätt m.m., afseende der anmärkes bland
annat att, då utgående inventarie-priset för
98 standard stäp är upptaget till 80 Rdr, men

26
26
ingalunda bortt öfverstiga 40 Rdr (med tillverkning
pris af cirka 39.69 öre), således uppstätt en tillkom-
lad vinst, för året 1874, af 4680 Rdr."

Churn vår revisor antagligen börjat förtroötta
att finna sina och våra, år efter år gjorda, yrkan
på reformer tjena till föga eller intet, finner han
sig, likväl, churn på facitaste fäto, ännu år 1874
måsta återkomma till påminnelser om nödiga
ordningar, hvilka påminnelser vittna om hvilka
groft oskick ännu rådde i Bergbom Lvanberg
räken-skapsföreling.

Han nödgas nemligen ämja yrka på att förel
räkningar med dem, som verket förlägga och del
ne i verket uppläggas, hvori böra upptagas alla
hvad, som passerar under året och då förefinnes
trou i kapitalboken, nu icke efter den skeddade m
den utan att hafva tillgång till Bergbom Lvanberg
enskildta böcker.

Bergbom Lvanberg L' debiteringar af allhand
na och arvoden till extra biträden såväl vid
sagen som vid timmeruppköpen samt deras på
ring af hushållskostnader, inköp af personlig
gendom, skjutsar, resekostnader, stallats utgifter
utskylder och fattigbidrag uppgå till de betyd
te summor.

I första rummet ifrågasättes behärigheten af en
del af dessa påföringar.

I andra rummet måste frågas, huru stor de

27
af dessa mera eller mindre behöriga kostnader, hade
Bergbom Lvanberg L' bortt påföra fjelkars och plank-
stockars, för våra ögon undandolda, räkningar?

Guttligen huru stor del deraf borde drabba van-
föreljningen i Båtskärsnäs och öfver hufvud Bergbom
Lvanberg L' enskildta affärer?

Allt, Allt hvad påskrifvas kunnat, till och med
deras enskildta stathäst, kanske säng, ända till kap-
separna måste placeras på Båtskärsnäs.

Angående varuföreljningen på stället, så förelkom
mer ingen redovisning öfver någon derä erhållen
vinst.

Denma del af affären har Bergbom Lvanberg L'
betraktat som sitt enskildta monopol.

Om vi för detta missförhållande blundat, så
borde det åtminstone icke af Bergbom Lvanberg L'
begagnats till att ytterligare upphjorta oss genom
påföringar af kostnader, som tillhöra denna van-
affär och icke själva sågdriften.

Så t. ex. förelkommer bland påförda inventari-
er sådan materiel, som icke varit speciellt behöf-
lig för trävaruaffären.

Vi hafva nemligen icke förut funnit att brä-
ken plankor eller fjelkar köpas eller utminuteras
efter rigt och måste för sådant behöf tillkomma
inventarier uppenbarligen hafva inköpts i och för
varuföreljningen på stället.

På Bergbom Lvanberg L' togo hela varuvinsten

för sig, borde de väl, om icke af erkännamhet för
vår tydlighet, som kunde tydas, som ett visst med-
vande, åtminstone af klockan icke gjort sådana prä-
ningar.

Om, af någon anledning, tillfällig vägnings för-
verket i fråga kommer, skulle väl hvarje annan un-
sådana förhållanden, med allt näje dermed stått
tjänst.

Sina enskilda bostäder hafva Herrar Berg-
och Ivanberg på en och annan mils afstånd från
den sig, som de utpäst sig att sköta och förvalta.
Vid dessa bostäder hafva de äfven upplagsmag-
svaripän varusaffär bedrivits.

Det är här af klart, att Berg och Ivanberg b-
utgifter i all väg måste blifva ökade, men derin-
är det icke lika klart, att alla dessa utgifter sken-
läggas på en liten sig, som ensam syndabock.

Karjente bifogas under N: 17 ett samman-
som visar till hvilka belopp ötskinniga extra ut-
gifter för de olika ären uppgått.

Dessa summor äro af den betydelse, som
de visserligen icke med fog kunna anses nöd-
vändiga för driften af ett mindre sägverk,
måste till väsentlig del hafva tillkommit gen-
om, vid sidan deraf, drifven betydlig affär.

Men ej allena utgifter, som Berg och
Ivanberg b- hafva i verkligheten gjort, utan
sådana, som, bestämt icke, blifvit gjorda, blifvit



blifvit oss påförde. Härpå hafva vi åtminstone
ett exempel, som fallit oss i ögonen, nemligen
vid påföringen för år 1877 under Nyborgs Försä-
rings bolag, genom utlägg till angifna personer
för kontrakt med S. Karisemi kr. 1.000.

Här af har blott halva beloppet i verkligheten
utbetalts.

Widare debiteras räntor öfver allt slumpvis, utan
angifvande af tiderna, då summorna hvar för
sig uttagits, utan angifvande af räntebeten och
verkställas således deras ränteberäkningar genom
att, ä, på slump sammanförd, summa, beräk-
na en viss provision efter 2, 3, 4, 5, 6, 7 eller 8 %.

Talla deras så kallade redovisningar, den
s. k. Hufvudboken deri inberäknad, förekommer
icke något Intressi konto, hvorigenom dessa
beräkningar kunna bedömmas.

Förutom bristande märket om värt intressi,
så är det förundransvärdt att se hvilken brist
på sparsamhet, som visar sig i vederbörande
åtgöranden, så snart det gänt utgifter, hvori
de hade medbetalande.

Skopplingarne.

Utom det att, på angifna sätt, värt intressi
fått sitta i mellanhand, hafva äfven Berg och
Ivanberg b- gjort sig påfärd till församling i
fullgörandet af sina öfriga skyldigheter.

Såväl i sina beräkningar, som i sin skötsel,

af sågtillverkningen, hafva de lätit sig komma sådana
fel till last, att vi sutit oss tringna gottkänna de be-
ligaste ersättningsanspråk af våra utländska köpare
och till dem utbetala stora rabatter.

Dessa nödtringna utbetalningar hafva så anse-
liga, att vi, år 1876, funno oss föranlättna, att gen-
derombesörjningen, som af förut öfveropade Bilaga
J. synes, afgifva protest mot ^{vid} Bergbom & Svanberg
åtgöranden med frikallelse för oss att deltaga
i sådana förluster.

I förbigående kan nämnas, att de, enligt för-
öfveropadt kontrakt, till oss sålde yplankstockar
som så illa arbetade och hanterade, att vi de,
ej allenast fingo gifva köparne en stor rabatt
utan förlorade derjämte en synnerligen för-
stående och 20 årig kund, bolaget John Sch-
lack Solme i Hamburg, hvilka öfver i höj-
grad uppbagte öfver skeppningarnes nöd-
beskaffenhet.

Efter det vi lemnade försäljningarne
Båtskärsnäs tillverkning, växte dessa köpar-
reklamationer för så skeppad eller illa
sorterad vara i den mest oroande grad.

Af J. Sällströms hosföljande försäljning
räkningar N: 20 inhämtas hvilka betydliga
summor årligen fått i rabatter, liksom
i liggedagsförsäljningar utgifvas.

Då de nya märken, hvarmed Båtskärsnäs

tillverkning försägs, presenterats, drogo köparne
sig tillbaka.

Tillverkningen, som med sina långa längder,
borde vara lättvärd, började, att i jutan största
svårighet kunna aflyttas.

Omkostnaderna.

Af den för öfveropade Tabell (Bilaga N: 17)
inhämtas, att från och med år 1874 till och med
1880 Reskostnader (med undantag för ett år
med endast kr 149) varierat mellan kr. 550 och
~~kr. 2500~~ ^{kr. 2500} ~~öfrer~~ ^{öfrer} och ~~öfrer~~ ^{öfrer} mellan ~~cirka~~ ^{cirka} ~~kr. 2000~~
~~öfrer~~ ^{öfrer} kr. 4000; Utskylder och Önra mellan
cirka kr 400 och kr. 800, samt att Båtskärsnäs
delegare dessutom öfver öfveropade i Omkostnader
för stallet från närmare kr. 700 till öfrer kr 2000
och för Hushållet från öfrer kr 800 till öfrer kr
1500, allt såsom årligen återkommande utgifter.

Redan vid revisionen af år 1871 och 1872 äro
utgifter öfver Båtskärsnäs förvaltning an-
märker vår granskare (se Bilagan N: 16 a) sär-
skildt med hänsyn till Hushållskostnader i
Båtskärsnäs 515 Rör ^{huruledes} ~~huruledes~~ ^{halva} ~~halva~~ ^{deras} ~~deras~~ ^{tillkommit}
då dessutom är belästadt verket Kosthållning
för byggnästare, machinister se folio N: 6
57:16 Rör?

Utvad hästarnes uträttat finnes ej någon
utredning, sådant derom vid åtskilliga till-
fällen gjorda påminnelser.

Om än de speciella omkostnaderna för

Bergbom Svanberg & Co. enskilda affärer blifvit utaf förde till deras enskilda debet, så måste vi befara, så icke varit förhållandet med alla dessa generella gifter i den mån, som de borde enskildt deri deltaga.

Uvad synnerligen hushållskostnaderna röres, är deras påföring i sin helhet fullständigt obekant såsom varande förvaltarnes insat.

Äf Tabell, under N: 15, upprättad för att bedömma förhållandet mellan kostnad och tillvinn, m. m. inhämtas, att lastplatskostnaderna och sågningen (sågtimret ej inberäknadt) hafva undantag för två år, då de hållit sig under kr. varierat emellan kr. 24 och 29 eller, om förvaltarnes ordet med kr. 2000 om året dertill lägges, för är uppgått till omkring kr. 31 per standard.

Dessa enorma sågning och lastplatskostnader i förening med de höga pris, hvori sågtimret kommit derigenom, att de stöne från skogs skiftena användts för andra ändamål, hafva i allmänhet icke kunnat betäckas genom erhållande försäljningspris och fastän i haken skaparna upptagits invandrievraror, som i verkligheten icke existerade.

Till följe deraf blif, vid 1879 års bokslut fingerad post om 250 standard sågade träror struken.

På det att ej inventarietspriset skulle komma i ännu högre belopp än hvori det redan



gjorde Bergbom Svanberg & Co. redan i 1876 års bokslut, det af det föregående bekanta schackoraget, att godtgöra sågtillverkningen för de af oss, under de föregående åren enligt deras isigt för högt påförda provisioner, timmespris m. m. med tillsammans kr 24.560.

Äf de här förut skildrade Bergbom Svanberg & Co. obekräftade eller godtyckliga åtgöranden och deras försummelse i åtagna förbindelser, kunde icke resultatet blifva mera än ett.

Detta resultat är åskädliggjort i hess följande, under N: 17 bilagda Tabell öfver vinot och förlust i Båtskärsnäs sågaffär, upprättad i enlighet med Bergbom Svanberg & Co. egna uppgifter och revisions berättelserna, hvilken Tabell slutar med en balance af kr. 8291: 91/2, till affärens nackdel.

Förutom alla våra, stora, indirekta förluster på Bergbom Svanberg & Co. samt förutom obeskadag utan änd, hafva vi således, i vart i affären nedlagda kapital, under 11 års tid icke nyttat någon ränta till gods, utan få med hufvudet deltaga i obannämnde effective förlust.

Och detta resultat har tillkommit utan att Båtskärsnäs delegare gjort någon förlust af betydenhet, om ens någon, på konkurs- och Bergbom Svanberg & Co. hafva, under tiden, tillräckligt maktat att, af det olyckliga resultatet skörda

fortsätta egen affärsverksamhet.

Det anförda borde vara mer än nog för att visa det Bergbom Swanberg & icke lätit Båtskärsnäs komma till det hvad, som kan kallas "omfull skötsel," hvarken af det hela ej heller af sågtillverkningen," lika litet som af bjelkarnas 1878 & 1879 års sågtimmerleveranser från Kalix floddal.

Fastän tiden efter det vi upphört, att den Bergbom Swanberg & nya förlag, ännu ej var längre framskriden än att Bergbom Swanberg & endast hunnit göra, vid 1877 års slut, den första årets afbetalning i deras skuld med tredjedel af beloppet, och då de således ännu borde hafva haft försyn att uppträda i konkurrens med oss i Kalix och Björkfors floddalar, ansågo de sig fullkomligt obeskade, att, våren 1878, i Kalix floddal från oss köpa in inköpa afverkningar till 4.400 stammar samt planera för större virkesköp där måstades.

Vi sumo oss derigenom i vår sida nödgas för att ej få en affär totalt förstörd, på uppehållande så många väl var beredde, att genom hos följande kontrakt af den 30 September 1878 (se Bilaga N: 21) åtaga oss till dem leverera till priser enligt bifogad prislista, ett parti af 20.000 stycken sågtimmer, hvaraf 10.000 borde

lemnas samma höst och 10.000 påföljande vår, att betalas vid aktiebolaget Bergman Hummel & bolagsstämma i första dagarne af juli månad och hvilken stämma äfven egde rum på femte dagen deraf eller och kontant vid mottagningen.

På grund af detta kontrakt levererade vi på hösten 1878 ett parti af 11.725 stycken sågtimmer samt desjutom något bjelkar och sparrar, som ej, utan att bryta flottarna och försvara transporten, måste till Båtskärsnäs medfölja; att till värde, enligt hos följande räkning, Bilaga N: 22 a, af kr. 10.713.14/.

I stället för att, såsom vanligt, i kontrakter om timmer behöfva betala en god del i förskott, fingo Bergbom Swanberg & således en så kontant vara som sågtimmer på kredit och det till våra inköpspriser.

De kände välledes ett visst välbefinnande af att, mot både bokstaf och anda af de äldre öfrerens kunnetsorna, hafva börjat operationer i Kalix floddal och låto oss förstå, att de, vid våra auktionerna 1879, ernade ämya uppträde som spekulanter.

För att afpröja detta, då skadan, denmer, under fortvarande tryckt konjunktur, kunde lifva högt betydlig, sågo vi oss föranlåtne, att uppgöra nytt kontrakt, under den 7 April 1879, (se Bilaga

N^o 22 om leverans af ytturigare 20.000 timmer.
 Här af borde 12.000 stycken aflennas under som-
 marens lopp samt återstoden till hösten, och borde
 dessa timmerposter liqvideras 90 dagar efter skedd
 upptämning.

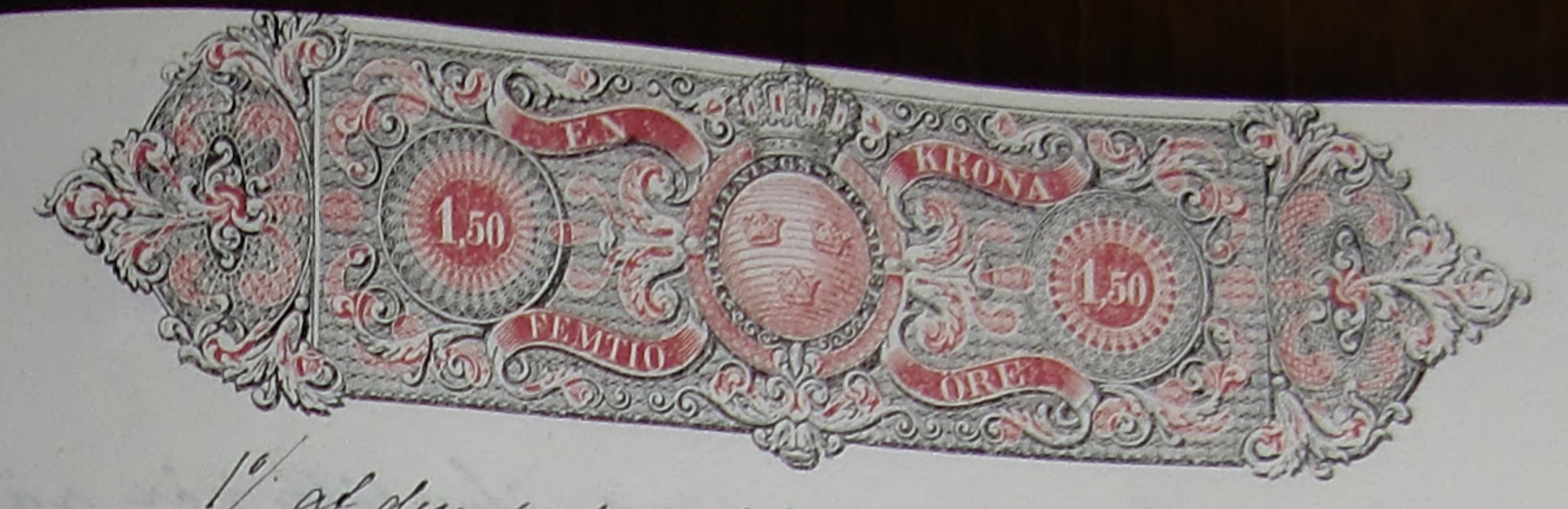
Under tiden för dessa förhandlingar hade,
 till börja med, året 1878 gått till ända, utan att
 Bergbom Swanberg & på bättre sätt, fullgjordt
 sina förbindelser enligt förlagskontraktets
 86 än, att vi ännu hade att fordra cirka kr. 12.000
 i den då förfallna amorteringen af Bergbom
 Swanberg & skuld.

Under antagande, att den bristande liqviditet
 sedan skeppningen sommaren 1879 kunnit
 komma i full gång, läto vi de kontraherade
 sågtimmerleveranserna till vidare fortgå.

Under Bilaga N^o 24 b. förekommer vår räk-
 nelse, under 1879, på grund af förutnämnde kontr-
 akter, gjorde leveranser af tillsammans 14.797 såg-
 timmer, 66 bjelkar och 7 stycken sparrar till belopp
 kr. 12.000. 22/4.

Emellertid passerade den utfäste betalnings-
 minnen den 5 Juli 1879, förbi, utan att Bergbom
 Swanberg & läto höra af sig; såsom, om de hade icke
 annat än rättigheter vis à vis oss eller vårt aktie-
 bolag, men inga skyldigheter.

Sålunda förekom i angifne dag ingen af
 betalningen borde dock då hafva varit gjord.



1/ af den redan vid 1878 års slut, såsom redan visats, för-
 fallna amorteringen af cirka kr. 50.000.

2/ af det, på föregående höst erhållna, timmerpartiet
 af 11.925 stycken sågblock.

3/ af det på vären mottagne restörande beloppet såg-
 timmer i det första kontraktet i 20.000 stycken.

Vi påbörjade leveranserna likväl i det sednare kon-
 traktet, och hade redan aflennat, enligt hvad för-
 äderopade räkningar utvisa, 5,498 stycken, förutom
 bjelkar och sparrar. I detta kontrakt var betalning-
 sen bestämd att ske 90 dagar efter skedd upptämning.
 Ännu ingen liqvid! Beklagligen egde Bergbom
 Swanberg & redan allt för mycket af våra tjugin-
 gar om hand. Tiderna voro kritiska!

Att lättjinnigt fortgå med att skänka bort
 aktiebolaget Bergman Hummel & tjugingar, hvad
 lästa vi voro satte att beraka, voro icke i sin ordning.

Vi måste därför gifva Bergbom Swanberg &
 tillkänna, att, då de brustit i sin betalnings-
 skyldighet, de trängt oss att afbryta alla vidare
 sågtimmerleveranser i kontrakt som de sjelfre ej
 efterlede.

Der till hade vi så mycket mera anledning, om
 vi under tiden, stänt oss i betalningsskyldighet
 för Bergbom Swanberg & mer. Båtskinnens deleger-
 re för sågtimmer till antal af öfver 6.000 stycken,
 hvilket timmer vi indöft i Konkurs auktionen efter
 f. d. Hållit Rungö Aktiebolag, äfven som vi till

den öfverlätit eller borde öfverlata vår rätt till
genom Inspektör Häggman, för främmande räkn
redan intummat eller kontraheradt sågtimmer
i Torneå floddal, samt vi slutligen hade genom
anledning att antaga det firman Bergbom Swan
berg C^o var fullständigt insolvent.

Det förljös numtigen och bekräftades
så sedermera genom handlingars förtiende
Neder Kalix Håradsrätt, att firmen Bergbom
Swanberg C^o delegare hade till sin nya förlage
inteknat att, hvad firmen eller delegarne
egde gvar att pantsätta.

1879/1880 års öfverlåtelse af sågtimmer in
i Kalix Ångsågs Aktiebolags konkursauktion m

Sedan vårt anbud i Kalix Ångsågs Aktie
bolags konkursmassas hela sågtimmerlager, som
en klump såldes, såväl efter Kalix, som Björke
och Torneå floddalar, antagits, öfverlata vi till
Bergbom Swanberg C^o, (vilka genom kontraktet af
7 April 1879, reserverat sig rätt, att göra anbud
timmerpartiet efter Torneå elf) ej endast det
vundrakliga, som vi der erhållit, utan äfven
se spartier, som befinnas ej långt från sjelfva
Båtskärsnäs Ångsåg och som därför voro me
passande att der användas.

Försäljningen af allt konkursmassans tim
skedde med utfäst vilkor, att blifvande köp
hade att särskildt ersätta de utlägg, hufvud

ligen afseende den påbörjade flottningen, som
sysselmännen redan hunnit göra; att i öfrigt mot
taga virket, der det befunns i vattendragen, samt
att, sjelfve, bekosta dess vidare transport, förändes
högvid följa efter, vid fullbordad flottning, skedd
uppräknig.

Inköpspriset ställde sig därför äfven blifvit, 65
per stock, hvilket pris endast åtnag äldade en ringe
det utaf den kostnad, som redan var nedlagd i
dessa timmer för stubbären, framförst till vatten
dragen samt delvis påbörjad flottning.

Af detta inköp bekommo Bergbom Swanberg C^o,
under år 1879 till Båtskärsnäs, 2,977 stycken sågtimmer,
hvaraf, såsom dugliga, fakturerades 2,823 stycken en
ligt under N^o 27c bifogad, vår räkning, till belopp
af kr. 2442. 75/- och hade Bergbom Swanberg C^o således
i öfrigt, att, sjelfve bestrida flottningskostnaderna
i såväl detta parti, som ock i vattendragen
gvarliggande, att till påföljande år nekommo.

Såsom allegator härtill, biläggs öfver sysselmän
nens (N^o 27c IV-VII) Haparanda Ångsågs bolags, samt
Herr E. A. Schmidts räkningar, de flesta i original
(N^o 27c VIII), öfver under året verkställda flottningar
samt till Båtskärsnäs aflennade timmer.

Vidare erhöles Bergbom Swanberg C^o under år 1880,
enligt Kalix Ångsågs Aktiebolags konkursmassas,
äfven i original bifogade räkningar, 2,337 stycken
ur sågtimmer till ett värde af kr. 2419. 16/-, Bilaga N^o

27 f. På detta sätt hade nu Bergbom Swanberg till vårt inköpspris som ansågs utomordentligt delaktigt, under åren 1879 och 1880, erhållit ej mindre än 6,180 stockar till försäkring.

Ännu mer vi läto dem öfvertaga och förut redan angifvits, de genom Inspektör H. man, för främmande räkning, dels intunnade kontraherade smärre sågtimmerposter Torneå floodal som representeras af hos följande räkning, i kr. 2.251:15/- varandes denna som antyddes spekulants egna, af oss öfvertagna, lagg.

År 1879 slutade, utan att vi fingo den redan föregående året, författna amortering i deras skuld. Endast tvänne inbetalningar följde, som uppgjafs böra antecknas i afslutning på bekomne trävaror, af tillsammans 25.017:60/. Ännu mindre afhördes nu den följande slutligviden af hela Bergbom Swanberg skuld.

Bergbom Swanberg C. Kontraräkningar af leveranserna. [Bilaga N° 24]

På längderna öfver i Båtskäronäs skedd, ning af sågtimmeret först förelades oss, greps nästan af beställning öfver att vårt timmer, afslutats öfver hufvud såsom det fallit sig kunde befinnas så sländigt smärre till sin dimensioner.



Hvad längderna beträffar, så visade åtminstone våra tumningsböcker, att, intet sågtimmer under 14 fots, inköpts, men den nyss skedd ommätningen i Båtskäronäs utblev så, att af partiet om 11.725 stockar upptogs 2.476 stycken såsom 12 fots!

Derst ej värdeslöshet, så hade, vid tumningen, åtminstone den gränslösa stränghet att kassera för minsta tecken till fel, gjort sig gällande.

Som nu mätningen emellertid var skedd och det af de personer, som dertill utsatts, voro vi tvungne, att taga det skedd för godt och i enlighet dermed blefvo våra fakturer också upprättade.

Men ej nöjde med detta resultat, var det my som Bergbom Swanberg C. i sina kontrafakturer, i timret, gifvo förmånde per fot på ett omräkne utan gräns.

Minsta, i timmerkontrakterna omtalade, flottningstolen var 5 öre per stock, detta synes nog för andra mätligt, men i Bergbom Swanberg C. ögon var det för mycket, 4 öre var bestämt mindre och så satte de dit 4 öre, partierna, hvare vi beräknat högre flottningstol, minskade de, hvare vi beräknat en lägre. Ökadet o. s. v.

Ingenstades i kontrakterna förekommer, att, i någon del af timret (granen) borde Bergbom Swanberg C. åtnjuta rabatt af 20%, ej håller det, hindrade dem att afräkna 20%.

42
Lika liten förekommer någonstades, att rabatt af
25% kunde delvis afdragas, men detta utgjorde inte
hinder att göra sådan afräkning - alla sådana
batter voro ju alltid i Båtskärsnäs delegares sam-
intresse.

De små bjelkpartier, som åtföljt timmerflö-
na få ej längre vara, hvad de i verklighet ut-
gör, bjelkar, utan vederdöpas till "slagna stockar".

Olyckligtvis för Bergbom Svanberg & i egen-
het de dock på sina dimensioner, sin betydande
groflek och sina längder, från 19 till 25 fot.

Om också kontrakterna ej talade om bjelk-
rans, så hade man dock skäliga anspråk, att an-
gen få en blygsam betalning för sådana, då de
te följa med sågtimmer, med bibehållande af den
egenskap af bjelkar, men också, att Bergbom Svan-
berg vill dem utgäffa och benäget behålla dem för
vår räkning, till nästa gång, då de af oss behöf-
sana bjelkar.

Att dessa bjelklar snart skulle blifva återkom-
de behöf för Bergbom Svanberg & och hvarmed vi
emellanåt, fingo något stå till Genöt, skola vi till
fram visa.

Angående leveransen för 1887 af Kaiti Ångsåg-
sägtbolags konkursmassas timmer, hvilket stod
enligt hvad förut blifvit visadt, till kr. 2446. 95/-
gjorde de derifrån rabatter som följer:

43
1/2 hela systemmannen Fröms och Kaparanda Export-
bolags utlägg af flottningkostnader med tillsam-
mans kr. 1608.

2/2 ytterligare att den flottningstön, som de själva
utlagt för flottningen af samma timmer, enligt
deras moträkning N^o 24 b. kr. 1662. 24/-
således summa rabatt kr. 3270. 24/-

Denna lilla återstoden blifva således kr. 172. 71/-

Om till denna återstod af 172. 71/-
lägges 10 öre, motsvarande den förhöjning i medelpre-
tiet som de i kontraktberäkningen oss godgjorda,
erhålles summan kr. 282. 50/-
eller allt som alls kr. 455. 01/-

Detta är således den siffra, hvarmed Bergbom
Svanberg & äro beredde att ersätta vårt i Kaiti
Ångsågs Aktiebolags konkursauktion inköpte och
till dem öfverlämnade parti sågtimmer af 2823 stycken

För den af oss gjorda Genöten hade vi således
att påtaga oss en förlust af kr. 2984. 74/-

Emellertid måste Bergbom Svanberg & i sin
sinn hafva ansett denna rabatt så tillräcklig, att
de vid beräkningen af 1888 års leverans, kunde vara
det liberalare.

På godgjorde de oss nemligen för levererade
2447 stycken sågtimmer "sans försvare" vårt inköpspris
enligt förr återopade konkursmassas räkning un-
der N^o 24, med kr. 2219. 06/-
utan att, liksom vid förra tillfället, debitera för

den flöttings, som de deri nedlagt.

Men för att likväl ej komma ur vana, att
hvarje särskild transaktion med oss uppgjöras
oss så godtgjorde de oss i samma räkning
för det fulla beloppet af det utlägg, som vi gjorde
till Inspektör Haggman eller hans principat för
af oss öfvertagna och till dem öfverlätta, smärre,
murposter efter Trinia floddal, som vi förut
talat.

Vår räkning i våra utlägg uppgingo nä-
ligen till kr. 2.251: 15/-, enligt räkning, bilagd un-
der N:o 25 e, men härå funno Bergbom Swanberg
vara med "fair play" öfverensstämmande, att
låta om utlägg för 75 stöckar i Langis helt
Bälskärnsnäs med kr. 50: 65/- äfvenom Haggman
skostnader för uppgörande om dessa timmer
med kr. 110: 50/-.

Bergbom Swanberg b: tyckes vara väl be-
de i att påföra andra menningar omkostnader
i lina bauer, men när andra gjort några
lägg för den, så kan visserligen ej komma i
att sådana utlägg ersätta.

Längre tro vi det ej behöfligt att upplaga
egen och andras tid med att skärskäda Berg-
Swanberg b: moträkningar, som endast innehåller
sådant, hvarå intet afseende är att fästa.

Man måste dock beklaga, att sådana räkning
skemat uppgöras af personer, som likväl vilja



skemat af aktningvärd ställning.

Aftalet med J. Sällström & Bergbom Swan-
berg b: vid årsstämman 1879, konfirmeradt på
följande nyär.

Som Bergbom Swanberg b: affärställning numera
var sådan, att man icke, utan garantier, kunde
hafva med dem några finansiella ombytten, då
de till sin förlagsman, såsom vi förut visat, öf-
verlätit allt, hvad de egde och hade, så ynkade
vi ^{på} att få bestämmt aftal med deras förlagsman
om framtida skötseln af Bälskärnsnäs.

I sådant syfte intunnade deras förlags-
vare, Herr Johan Sällström följande med
hans egen hand uppsatte promemoria (Be-
läga N:o 25 a) såsom förslag till uppgörelse med
Bälskärnsnäs, af innehåll:

1/ att Bergbom Swanberg b: skuld skulle amor-
teras på tio år med minst 1/10 del om året jäm-
te ränta och för uppfyllandet deraf ansvarar,
Joh. Sällström,

2/ borde det förlag, som vi redan hade uti för Bäls-
skärnsnäs "såsom driftkapital i deras (B. S. & B.)
andelen" kvarstå till Bergbom Swanberg b: skuld
som betald, hvarå dock samma ränta skall
beräknas och ärligen utbetalas till Bergman & Sällström
med b: utom de är, då verket i olyckligt fall
lemnar förlust.

3/ Mot det att J. Sällström åtager sig ansvaret

för betalningen af Bergbom Swanberg C^o skuld, och han, under den tid, som för amorteringen af nämnde skuld ätgär, nemligen högst 10 år, sponsa vår andel i Båtskärsnäs sågverke."

4/ Utom amorteringen af Bergbom Swanberg C^o skuld och ränta å det förlag, som Bergman Hummel C^o hafva inne, skall Säuström redovisa och årligen utbetala den å verket blifvande vinsten."

5/ Till villkoren hör också, att all rörelse, som drifves i Båtskärsnäs å alla sorters trävaror skall vinst förlost tillhöra eller drabba verket gemensamt af fyrkant virke skall Säuström erhålla en tredjedel af förtjens ten."

Oderemot skall vinsten å varuomsättningarna tillfalla Bergbom Swanberg C^o; då dessa deremot ansvara och öfverbaga den förlust, som må utstå å utestående fordringar.

6/ Bergbom Swanberg C^o tillfärbindas också, att icke uppköpa några sorters trävaror efter Katil eller Björkfors afdalar, till dess deras skuld är tillfreds ställd."

Afrentledes bifogas under Bilaga N^o 25 b ett med Bergboms egen handskrif uppsatt förslag till uppgift om med oss, som upptager samma villkor.

Till sist tillägg, under Bilaga N^o 25 c. ett förslag till förut afgifvet, o förannämndt förslag till uppgift, hvilket tillägg för öfrigt väsent-

tigen icke innehåller något annat än hvad, som redan i Säuströms promemoria är upptaget.

Dock hafva vi der, att taga fasta på en ej förut visad uppfattning, som Bergbom Swanberg C^o nu ingifva tillkänna, då de understödja Säuströms förslag, det honom borde tillfalla tredjedelen af vinsten å den af fyrkant virket.

Deri förekommer nemligen den frasen, att det vore Bergbom Swanberg C^o "lyftigaste önskan" att det Bergman Hummel C^o, liksom Säuström, någon gång erhöle ersättning för det bekymmer de haft i och för Båtskärsnäs förlag.

I det följande tillägga de, "en affär bör ju bäst i längden kunna gå, om den baseras på att alla, som dermed arbeta, hafva hvar sin rättmätiga ersättning."

Thuru Bergbom Swanberg C^o sålunda framställda förslag å gjeltra verket innebar, att Båtskärsnäs Delegerade skulle afstå till en tredje part 1/3 del af den betydliga vinsten å fjelkhandeln. Hvaröfver vi dock, i parentes sagt, förut alorij, fåt någon redovisning så syntes dock denna Bergbom Swanberg C^o sentida uppfattning, att en affär borde behandlas på det sätt, att alla de i inträffade parterna finna sin skäliga fördel af ombyt, icke desmindre för framtiden tillfreds.

J. Säuström hade, äfven under tiden, för-

klarat, att Bergbom Svanberg C^o balanserade
skuld till oss af den godkändes, såsom våra
tillgångar gifvo vid handen eller öfverlemnade
att den af oss, med hvilket förevarande af
en egde rum, att densamma belöpte fastslå

Att syntes sålunda andas frid och
sömn.

Vi uppsatte därför i ungefärlig öfverens-
melse med de till oss öfverlemnade, genom
rör, hosföljande, äfven i afskrift bilagde, N^o 25 d, projekt Kontrakt.

Efter någon tid fingo vi kontraktet af
Svanström tillbaka utan underskrift, men
tacksmälsfullt önskan, att ett nytt kontrakt
uppsattes, som endast omfattade en konti-
nuit af 1^{re} år; detta af den anledning, att
Svanström, vid närmare begrundande, funno
det för sig, att för mycket oroande, att ål-
sig hela Bergbom Svanberg C^o skuld och att
desutom ingå ett aftal för så lång, tid som
två år.

Då vi härutiinnan icke funno någon
anledning, till söndring, uppsatte vi, på
utaf de förra öfverenskommelserna, med
några modifikationer ett nytt kontrakt, som
dast omfattade en tid af 2^{re} år, hvilket
kontrakt äfven bilägges under N^o 25 c.
Genom detta kontrakt var Svanström icke



binden att ikläda sig annan betalningskyldig-
het för Bergbom Svanberg C^o, än att ansvara
för den vid årets slut bestämda amorteringen
derä af Kr. 15.000.

Detta kontrakt borde att fortfarande gälla,
der som det icke 4 månader före respektive
års slut, blifve af andra parten uppsagt.

Någon tid efter det Svanström haft detta
projekt kontrakt i sin hand, fingo vi också
detta åter, nu med den förklaring, att han vis-
serligen godkände villkoren, men att det kän-
des för honom ingiitterande att sätta sin namn-
teckning under strängt afslutat kontrakt.
Desutom vare ju, mente Svanström, sådant, som
emellan, fläckrentigt öfverflödigt, då det af-
tade vare lika gärande om än icke genom
namnskrift under tecknadt.

Då Svanström således icke kunde godvilligt
färmäs att underteckne den i skrift satta öf-
verenskommelsen, återstod ingen annan resor,
än att taga hans ord som fullgott och bindan-
de för ej mindre honom sjelf än för hans
klienter.

Bergbom Svanberg C^o var fullständigt i Svan-
ströms hand, han egde deras gärd och grund; de
kunde icke utan Svanströms medgifvande, byta
sina förbindelser och det ingångna aftalet, för
hans iakttagande Svanström stod i ansvar.

Detta var således vårt sednaste aftal med Bergbom Swanberg & Co och dess förlagsgifvare.

Omsidiga villkoren voro ännu genomgående modifierade och bestämda.

Åtstår nu - utom hvad redan förut angifits, som faller inom detta nya skede - att huru Bergbom Swanberg & Co fullgjorde sina åtaganden, i hvad mån Jansson honorerade dem garanti, som han sig iklädt samt slutligen huru de åtaganden, som direkt berodde på honom sjelf, blifvit fullgjorda.

1879 års realisering af Båtskärsnäs sågtryckeri.

Vi hafva nu att sysselsätta oss med omständigheter, som antagligen bidragit, Bergbom Swanberg & Co till andra tankar om sina skyldigheter, som möjligen mildare omdömen om sina förra, som tillt värderade, förlagsmän.

Under vintern 1879 såga vi oss tvungne, att från enda tillverkning när, som behövs i lager - af våra öfriga tillverkningar, trots de låga pris, som därför då erhöles.

Bergbom Swanberg & Co och några andra kunder af ungefärligen samma natur hade, så vidsträckt vår kassa och vår kredit i anspråk, att det behöfven för oss var en omöjlighet, att behålla, våra till följande år, sålde.

Årsräkningspriserna ställde sig nemligen, ut

1879 års vinter, så mycket under äfven de billigaste tillverkningskostnaderna på en sådan nödvändighet vara som trävaror, att det ingalunda var någon risk underkastadt, att för, till följande år lagrade, varor erhålla en betydlig prisökillnad.

Erfarenheten visade också sedermera, att år 1880 erhöles ungefär 50 procent mer än, hvad 1879 betingades, och har därefter, för hvare år, hitintills en viss stegring, i trävarupriserna ytterligare följt.

Genom Kontrakt den 7 Febr. 1877, Bilaga N: 9, hade J. Jansson såsom förut visats, förbundit sig att besörja förlaget för Båtskärsnäs.

Om han några år förut utträtt ur vår firmas vid hvilket tillfälle vi i allmänhet afstegit skulder och förbindelser, så var Jansson försatt i en fördelaktig ställning.

Han torde således kunnat fullgöra de förbindelser, som han sig iklädde.

Huru han dem fullgjorde, skola vi nu angifva.

Åf Bergbom Swanberg & Co, under N: 16 bilagde, redovisning, samt af vår Tabell, under N: 17, inlämnad, att 1879 års ombytet kunnade en förlöst af kr 75.056:21/2.

Om denna förtäringssumma för visserligen till en del icke falla på ifrågasvarande är, i så måtto, att Bergbom Swanberg & Co, hitintills, felaktigt upptagit inom

52
Tarierna till högre än deras rätta värde.

O den hufvudsakliga förlusten har dock tillkommit derigenom, att Sänström icke frågade efter priset, som han betingade för våra trävaror, endast han fick in en del kontanter till egen bekvämlighet.

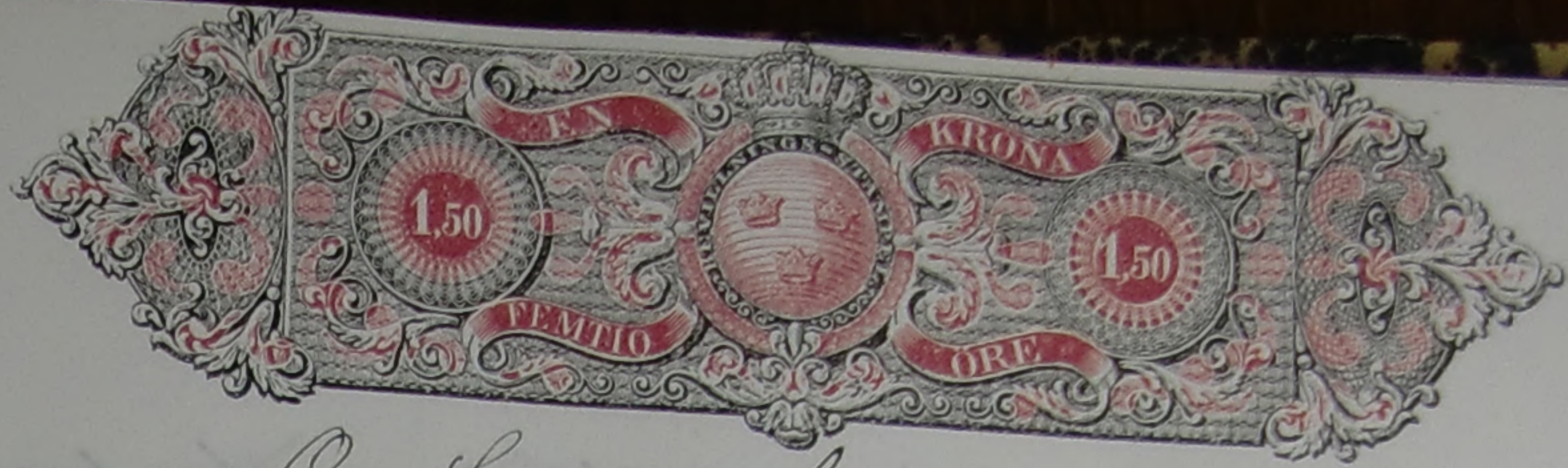
Såsom ingående inventarium från 1878 befinns vid Båtskärsnäs, enligt Bergbom Swanberg & Co. 1.750 standard sågade trävaror, i upptaget värda af kr. 160.871:75.

Detta inventarium junte, under sommaren 1878, erhållande, tillgänglig tillverkning, af 1.061 standard försäde vederbörande under vintern på leverans till föga mer än den summa, hvarest inventariet emottogs i upptaget, eller kr. 168.055:75 (dessutom inflöt så skildt belopp för årets stäfstuverkning).

Hela årets disponibla tillverkning af träder och plankor 1.061 standard kan således sägas blifvit, af Bergbom Swanberg & Co. eller deras förlagsman och garant, bortskänt.

Om också inventariesvarorna voro upptagna till högt pris, så var det vederbörandes skyldighet att verka sig bemyndigande af oss att sälja dem under upptaget inköpspris.

Likaledes hade det varit vederbörandes skyldighet tillfråga oss, innan hälften i en sågtillverkning, för hvars producerande de icke effektivt utlaggt ut öre bortskänktes.



Om Sänström hade det så illa stått för sig, att han icke kunde så, som han sig åtagit, uthäna med att förlägga Båtskärsnäs i sin hushåll, så behöfde han härvidlag, knappast tänka på mer än Bergbom Swanberg & Co. halfpart.

Det förefanns nemligen öfvermånga omständigheter, som gemensamt bidrogo till att Sänström icke behöfde göra något väsentligt kontant utlägg för vår hälft, dessemellan som hälften af Bergbom Swanberg & Co. vid 1878 års slut förfallna skuld icke till oss utbetalades.

Vi vilja här göra en exposit, visande de medel, som på ett eller annat sätt, kommit till Sänström förfogande, men af oss utlagits.

1/ Balansen från 1878 eller vårt inestående förlag, utgörande vårt utlägg för vår andel i verkets skogs-skiften, sågtimmer, inventaries och färdig tillverkning, i Bergbom Swanberg & Co. förklarade upptagna till
kr. 116.666:75

2/ Vår vid 1878 års slut förfallna men obetalda rest i amorteringen af Bergbom Swanberg & Co. skuld med cirka
kr. 70.000:

3/ Vår, hästen 1878, utan betalning aflemnade förs omnämnde timmerpart om 11.965 stöcker till värde af
kr. 10.717:14

4/ Vår under sommarens lopp 1879, utan betalning i Kalix floddal aflemnade timmerpartier om 12.875 stöcker, bestående
kr. 12.166:22.

5/ Kort, af Kalix Ångsigs Aktiebolags Konkursmassa,
köpte och utan betalning, aflunnade timmerpar
om 2827 stöckar, kostande cirka kr. 4442.75/-

6/ Rätt utan betalning för Båtskärsnäs, gjorda ut
till Inspektör Haggman af kr. 2.251.15/-

7/ Våra, in natura, utan betalning på lån, till
lastningarnas kompletterande aflunnade Björk
of batens, enligt räkning. kr. 3.615.40/-

Desa utgiftsposter gifva, sammanlagda,
den betydliga summan af kr. 168.687.74/-

Då nu oss, på sista dagen af år 1877, gjordes
en inbetalning af kr. 27.017.60/-

var detta icke annat än penningar, som in-
till genom realisation af de trävaror, som vi
kredit ställt till vederbörandes förfogande, och
representerade icke något, från främmande
håll, för 1877 års förlag uppläsnadt, belopp.

På grund af att vederbörande för förläggan
af vår häft behäft göra uppläningar af
trängande natur, att det var en omöjlighet,
behålla vår halwa sågtillverkning i lager,
således ingen i verkliga förhållanden sålades.

af den förut, under N: 18 bilagde, samman-
ningen öfver, bland annat, försäljningspriserna
Båtskärsnäs tillverkning under en följd af år,
huntas, att denna tillverkning, år 1877 aflyttades
ett medelpris af något öfver kr. 57 per standard
men år 1880 belägnade något öfver kr. 87, del

och tillverkningen för 1877, lika som det följande
året, stod till något öfver 78 kr. per standard.

Den, för år 1880 erhållna, prishöjningen blef
således i verkligheten kr. 90 per standard och var
denne prishöjning, aus icke öfverdrifven, ty
priserna hade alla de föregående åren hämt
sig lägst i några och kr. 80, men väl betydligt
högre och efter 1880 hafva priserna alltså fort-
farande, såsom nyss anmärkts hithittills be-
behållit sin stigande tendens.

af det föregående är fullständigt utrikt,
att, ehuru under olika titlar, vi, anno 1877, dock,
i själva verket, till betydlig del, fäste släppa
till penningarne för drifbranden af Båtskärsnäs
affär, fastän Länström var skyldig ensam för-
lägga.

Detta utgör dock icke något hinder för ve-
derbörande att låta oss få deltaga tillhäftan
1/ i en direkt förlust på kr. 75.156.21/-
2/ i en, genom försäljning under tillverkningskostna-
derna och varans vanliga värde, tillskafad ytterlig-
re förlust af kr. 90 per standard, hvilket, för år 1877
placerade, 2.811 standard gifves ett deficit af kr. 84.530.
således summa förlust kr. 173.386.21/-

af vår häft af det sålda eller 1.405 1/2 standard,
lägt 858 standard enligt böckerna, i verkligheten
ämnade till 710 standard, färdiga sågade Båtskärs-
näs lastplattor, hvars tillverkningskostnad var af

oss betald och hvarä endast justerings och län-
ningskostnader behöfde utgifvas.

Sjelfve hade vi bestrikt de mesta af de vidare
lägggen.

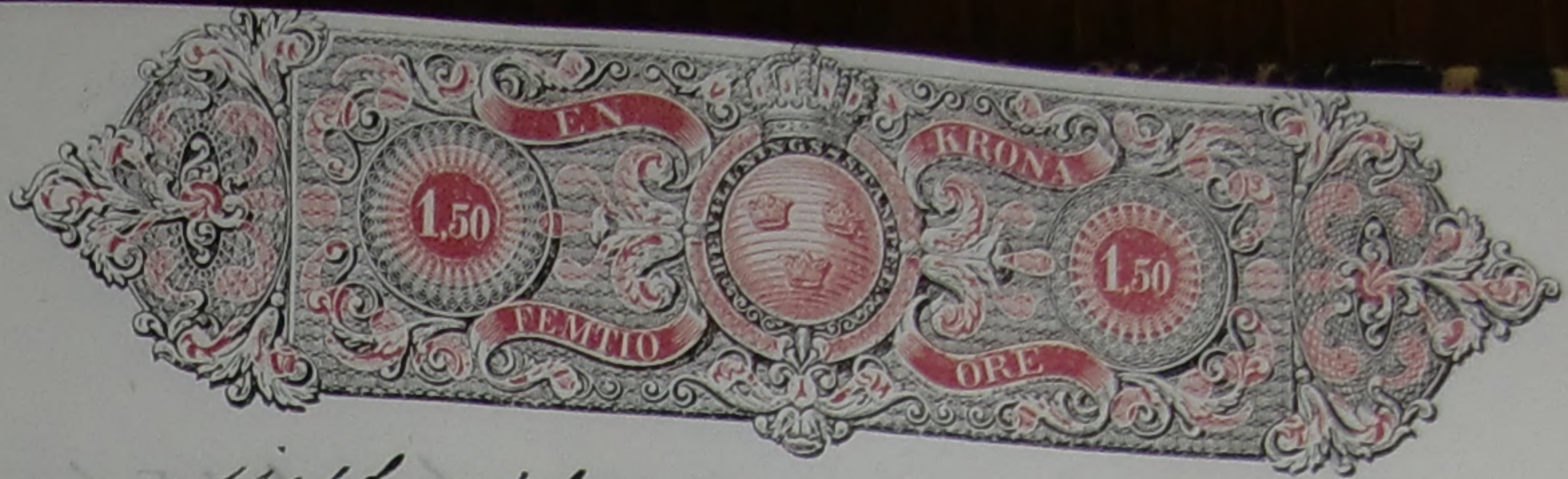
Hvarken eld eller flod eller konkurser hade
lagt vår egendom.

Lika givet skola vi påtaga oss en alldeles
onödigtvis tillkommen förlust, som kan uppgå
till kr. 87.697.10/.

Dessa fakta behöfva icke vidare kommentar.
Vi inskränka oss till att säga att kr. 87.697.10/-
väl hög betalning för att, af Bergbom Swanberg
få i gengäld ett par välklingande fraser om
våra bekymmer för Båtskärsnäs m.m., hvilka
sednerna visade sig endast innehålla ord
utan mening. Ej heller kunna vi finna, af
passerade, någon anledning för Bergbom Swa-
nberg att just nu förorda, liksom för veder-
rande sjelf att nu framställa fordran på
hädanefter åtnjuta, ej endast provision å ut-
rande försäljningar, utan äfven tredjedelen
af på Bjelk och sparrhandeln i Båtskärsnäs
uppslående vinst.

Jö! anledning förefanns visserligen!

Förlagsgifvaren hade så förutspat sig med
sina klienter, att dessa voro rent af tvungna
att bereda honom någon extra profit å
betydande medel, för hvars anskaffande



sjelf räkat i trängmål.

Och hvem skulle hjälpa till att betala denna
extra profit?

Efter Bergbom Swanberg L^e gamla spratis, na-
turligen ingen annan än vi, som dessutom för-
då visade deltagandet i våra bekymmer, borde
se glada ut.

Bödan vore ju dessutom lätt att bära.
Af Båtskärsnäs Bjelkar hade vi ditintills al-
drig fått se annat än på sin höjd på papper-
ret — de gvarstående stubbarne.

Och hvem var det, som skulle betala offret,
för förlagsgifvarens räddning ur den, med oss,
att ej säga genom oss, rumma fördelaktiga
ställningen, nu underminerad, med blottadt
bröstvärn. Naturligen vi.

Tältropet gädder: rädda sig den som kan!
Vårt gods var till hands — i löfgraven med det.

Och på den trygga ut i det fria för att in-
taga ny position — vi hoppas för egarens heder
— icke emot oss!

Lån och hjälp.

Vår fört är i tyngt bragt hur jimmer-
ligt vårt inträde, denna gång med hänsyn
på kampanjen 1879, blef af vederbörande hand-
haft.

I näst föregående kapitel är åter visadt,
hur vi lika givet voro färdiga att ingå förlik-

ning, beredde till glömska af det passerade, hopp att för framtiden få lifva i frid och att rättvisa och billighet en gång skulle göra sig gällande.

Och denna anda tjödr vi också till, för det, att stå vederbörande till tjänst.

Vären 1880 förklarade man sig vara största bryderi för närmast förestående skeppningar, derom en försträckning, cirka 3.000 sågblock i och för värsägnings icke erhöles.

Beredvilligt lemnades dessa ur egen botten, till egna, förra inköpspriser, enligt hosgäende räkning, Bilaga N^o 23 d.

Anhållan om lån, än af bjelkar, än af kor, än af battens, återkommo nu litet emellan beviljades så vidt möjligt.

I närvarande stund hafva vi ännu i våra böcker antecknade, såsom balancerande, icke äro stället långods, till värde af tio eller femton tusen kronor.

Men hvad vanns med allt detta? Då dessa lån skulle återgäldas, så betraktas långifvaren naturligtvis som den värfande. Allt åter i den gamla stilen.

Enligt hosföljande allegat N^o 26 a hade vi redan år 1879 till vederbörande (hvaremed vi nu och i följande förstå Bergbom Svaneberg & Co och deras

utlånat 100 stycken bjelkar, mätande 2.546 kub. fot, samt, under år 1880, dels 135, mätande 4.729 kub. fot, dels 25 stycken, mätande 897 kub. fot, (se N^o 26 b) de sistnämnde bjelkarna synnerligen dyrbara, af sällan här i orten förekommande storlek, innehållande 45 kub. fot i averi.

Hela antalet utgjorde således 250 stycken mätande 7.454 kub. fot och hölla dessa i medeltal öfver hufvud 27 kub. fot, dock barde en bror post, med enahanda beskaffad vara, återgäldas.

Allt borde vara, sednast våren 1881, återbetaladt, för leverans på denna tid bortskutade vi också partiet, men istället för att nu återlemna sådana storbjelkar, som de lånat, aflemnade vederbörande 415 stycken småbjelkar, mätande 4889 kub. fot eller i kubikinhåll endast omkring 15 fot samt 10 stycken sekunda bjelkar, mätande 158 kub. fot, således, utan att tala om beskaftenheten af virket, till quantiteten icke stort mer än hälften af hvad som borde betalas, se bilaga N^o 26c.

Nu är förhållandet det, att bjelkar i Norrbotten, enligt kutymer, säljas endast till minst 18 kub. fot i averi.

Fyrkantvirke af mindre averi, der som det icke består af synnerligen små dimensioner, säljes under benämningen kortbjelkar, småbjelkar eller någon annan denomination, som angifves, att de icke tillhöra den vanliga kategorien af

bjelkar och betinga dessa i allmänhet blott $\frac{2}{3}$ eller $\frac{3}{4}$ delo pris.

Wid något föregående tillfälle är påpekadt huruom våra, till Bergbom Swanberg & allmänna verkliga bjelkar af dem degraderats till "slagna stöckar" för att spreja oss på priset.

Här få vi nu igen af Bergbom Swanberg istället för lante verkliga bjelkar, sådant, en snarare kunde kallas "slagna stöckar," andigen i samma föga löfvärda afsigt.

Smellertid stod skeppningen för dörren. Skipsfåt "Gefina" löper in. Dess last borde bestå af bjelkar af högt averi.

Wederbörandes län var afsatt att fylla last. Andra bjelkar funnos ej. Men hvad vi af Bergbom Swanberg & fått, var oanvändbart.

Fartyget måste dock på sina dagar få sin last. Hvad var att göra? Vi måste fylla den med till hands warande sekunda bjelkar.

Följden blef, att vi, förutom de största och hagligheter, fingo till köparen utbetalat skadestånd af £ 120.- eller kr. 2160.- Än vidare!

Då skipsfåt "George Linch" ankommit, till het sekunda bjelkar bortbetalat, saknades turligen de stora, sekunda bjelkar, som användas till Gefinas komplettering.

Nu måste det tagas till, dels vrakbjelkar, dels de småbjelkar, vi, af wederbörande erhållit.



Köparen erhöi således istället för sekunda stöckbjelkar, dels ännu sämre sakade vrakbjelkar, dels (om än för öfrigt af god beskaffenhet) småbjelkar!

Ingendera spassade för köparens ändamål. Hvaraf nya obehag. Den nu skildrade länaffären är i sanning beaktansvärd.

Det sätt, hvar på Bergbom Swanberg & behandlade den, är ett slående exempel på den grad af negligens, hvarmed de alltid skött om sina saker, samt huru fruktansvärda följderna af sådant handlingsfärd kunna blifva.

Oppfihärliga försommelser af slagna förbindelser, öfverträdande af skeppningsorder, trassel, rabatter och förluster alla till skada, som med dem kommo i beröring och till verkligt gagn ingalunda för dem själwa.

Ty hvad betydde det om någon otillbörlig fördel kunde vinnas på den ene eller andras bekostnad mot det, att deras skeppningar och de själwa vunnit förtroende och tröst på den utländska marknaden och i eget land.

Häri ligger till en god del, junte hvad vi förut visat, lösningen till den gåtan, huru Båtskärsnäs affär, under Bergbom Swanberg & anspeccier, sedan en så lång följd af år, icke kunnat lemna den skälige behållning, som den, med annan skötsel, alltid gifvit.

Så war fördrag, att wederbörande skulle ersätta

62.
oss våra förluster, tänkanna genom deras försam-
se, att återställa oss de ofvan omtalte länade
bjelkarne, har, åtminstone det muntliga, svar
blifvit som vanligt i den gamla stilen:

"Vi kunna icke ikläda oss någon betalnings-
plikt för att andra skeppat vrakbjelkar istå
för dugliga varor.

Men äfven tjänster af annan art hafva vi för-
bivisa. Emellanåt stodo hela laster för spel.

Wederbörande funno sig själwa ej kunna gå
hand med sina uppgifter.

Vi och våra agenter i utlän det hade om-
utreda trassliga härfor, räddade från förluster
men nu som för med otack till lön.

Så snart man sluffrit ur klämman, var
glömt, och de gamla anspråken stodo kvar.

Det anförda kan vara nog för att visa
både att vi, i vår sida, uppriktigt velat möta
vederbörande med god vilja, men att de för
det, betraktade den träffade öfreenskommelse,
nannunderteckning, som ett skämt och en
fordran till oss att nästa gång se oss bättre.

Reklamation i för högt bjelkepris till
Northumberland för år 1879.

Som Bergbom Swanberg & Co tillkomplittering
af skeppat Northumberlands last, voro i träng
de behöf af ett parti om 175 stycken stora bjel-
klåto vi till den denna quantitet, hållande

63.
kubikfots avri per stycke, och belastade dem för
det levererade efter pris af 24 shilling per load.

Det är här, som Bergbom Swanberg & Co upptä-
la reklamation med kr. 547.30/-.

Öfverant annorstädes är det, såsom vid ett
föregående tillfälle redan angifvits, säljaren, som
bestämmer priset på sin vara och icke köparen.

Bergbom Swanberg & Co voro härvidlag köparen och
af att frad, som passerat mellan Bergbom Swan-
berg & Co och oss är lätt insett, att de icke fäto nå-
got speciellt uppdrag af oss att bestämma
priserna i våra varor, om ännu de alltid vilja
tillmätta sig en högre vishet.

Det torde således vara en obestridlig sak, att
vår räkning i våra varor måste härvidlag
avgörande vitsord.

För att emellertid visa, att vi icke ville be-
tjina oss af Bergbom Swanberg & Co nödtvånge
belägenhet till att taga något orimligt pris
för dessa 175 stycken bjelkar, så bifogas under
N: 28 extrakter ur vår fakturabok, hvarest in-
semdas, att vi för bjelkar af ihägarvarande
beskaffenhet betingat ett pris, som gaf frakten
afräknad 26 shilling per load.

Om äfven agenternas kommission och
omkostnader afräknas, så var dock detta pris
i alla fall något högre än det, som Bergbom
Swanberg & Co hade att oss betala.

64
Af det sålunda skeddade, och då på 175 stycken
bjelkar påyrkas en så stor rabatt som kr. 30
eller kr. 2 per stock, måste sådant härflyta
från, att den nya förlagsgifvarern, som ef-
ter öfvertagit försäljningen af Kåtskärsnäs
ror, ej varit så absolut lycklig vid realiser-
ingen af åtminstone denna last.

De forðne försäljarene synes snarare ha
i sina operationer större chance.

Hvad åter Bergbom Swanberg b. beträffar
så är den ifrån, hvarmed de hålla i med
gamla taktiken anmärkningsvärd.

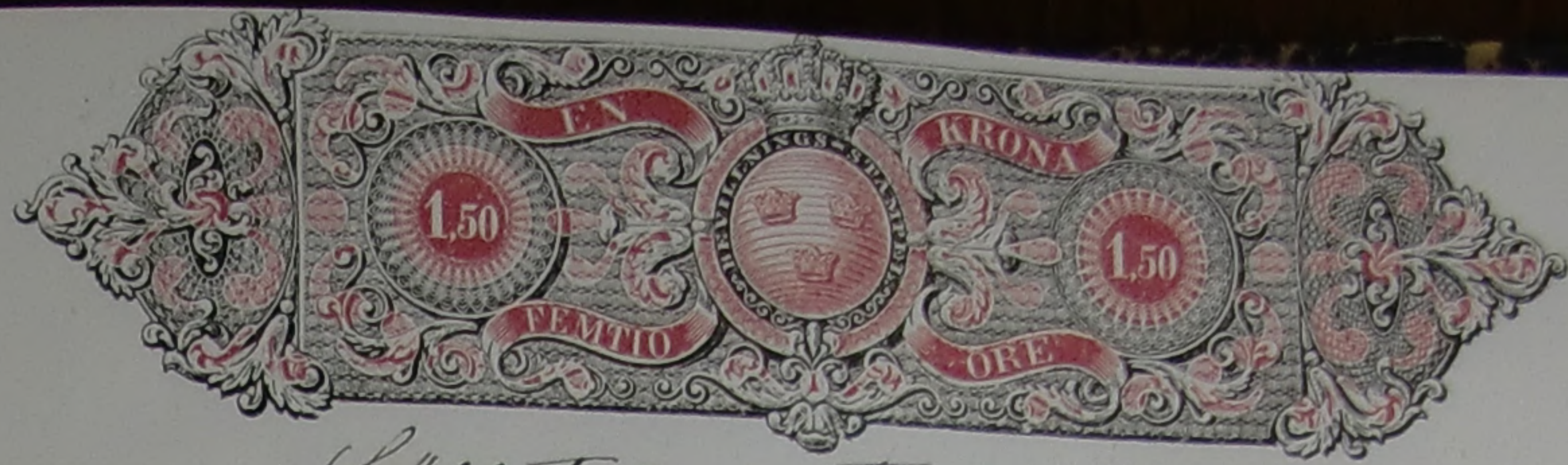
Skeppet Northumberland lög i deras
utan att vederbörande hade tillgång att
ra den lastfyllnad, som vederborde.

Öfverträdande i deras sida af skeppning
orderna hade lätteligen kostat dem kr. 1000
mer, af oss blifvo de räddade ur klämsman

Vi hade sålunda gjort dem en tjänst,
utöfver den betalning vi fått af vårt fulla
faktura pris, var värd en god del penga

Men hvad tänka Bergbom Swanberg
saken, ögonblicket efter de sluffrit ur sal

Ja, för oss voru förmännen att hafva fått
till tjänst så stor, att vi borde ersätta ve-
derbörandes otur eller oskicklighet vid affä-
rans afslutande med kr. 54 r. 40 f.



65
Sällotröms Försäljningsräkningar.

I stället för ärligen afgifvande redovisningar öf-
ver realiseringen af Kåtskärsnäs skeppningar, genom
försäljningsräkningar, hafva vi nu först fått emot
taga sådan redovisning för åren 1877, 1878, 1879 och
1880, för alla på en gång. (bilaga N: 20.)

Vi veta icke hvad skäl, som afhöll vederböran-
de från att till oss aflenna dessa räkningar, medan
allt var i färskt minne.

Men forðras det ett betydande arbete att ge-
nongä och bedömma allt.

Vi måste därför här inskränka oss till att, så
dels säga några ord om försäljningsräkningar-
ne för år 1879, då sagde års affärer, redan i
ett föregående kapitel blifvit berörde, dels att
göra några generella anmärkningar öfver det
hela.

Äflan, att göra sig af med våra varor till
hvarje pris, är hvad, som kan läsas mellan ra-
derna af 1879 års räkningar.

Ödliga kost och fraktförsäljningar och till
och med konsignationer intaga ett bramt ämne
rum. Att aflytta dessa varor till de jämna-
ligaste priser särskildt nu hafva varit en vital
fråga.

Försäljaren måste nu för ändamålet, hvilket
hvarken förr eller sedan är i sig rum - göra sin
till utlandet, hvilken kostnad vi hade att till

66
häftet betala!

Året 1879 började med ett uppgjifvet inventar af 1750 standard, men vid 1879 års slut fanns i inventarium grar till nästa år mer än 420 standard.

Ätt, sedan Båtskärnäs sig antades, utgjaf sådan behållning - se tablan N^o 18 - med ett undantag - mer än så, men nu måste, mer möjligt träffas af den allmänna förordelsen!

Men icke nog med att de varor såldes, som funnos, utan sådana såldes också, som icke funnos. Dessa måste lånas eller expreis användas. Af båtens såldes för mycket, vi måste lastfyllnad.

Af bjelkar såldes för mycket - vi måste låna 100 bjelkar, dels säga åt vederbörande 175 stycken samma vara.

Af $\frac{1}{9}$ tums plankor såldes hvad, som ej fanns i fakturan öfver skeppet "Lankes" last skrifvet "rabatt för bristande $\frac{1}{9}$ tums 120 francs" i fakturan öfver skeppet "Lottas" last förskrifvet "mer åter" "rabatt för bristande $\frac{1}{9}$ tums francs".

Af de tusentals kronor, som ytterligare rabatter utgifvits, har troligen en god del berott på, att de varor, som sålts, icke funnits och resten såsom rå och icke skeppningsodlig, bort, äfven under den bästa konjunktur betraktas, såsom om den icke funnits.

67
I alla dessa friköp för begångna misstag skola vi naturligen deltaga; rabatter, agentprovisioner m. m. synas uppgå, för år 1879, till cirka 20.000, hvaraf cirka $\frac{1}{3}$ del faller på försäljarens egen provision, utländska resa och telegramer.

Hvad nu försäljningsomkostnaderna i allmänhet beträffa, så äro de bokförda, efter hvad vi förstå, i entlighet med de skedde utlägg.

Detta kunde begämligen göras, der affärsomfånget gånge realiseringen af endast en enda sågtillverkning.

Men vid genomgåendet af dessa kostnader, förefaller det oss likväl att (derest funnits dig utredning vare förbragt, huru mycket till agenterne i sin helhet utbetalts och ej äsäm nu emellanåt rabatter och agenternas kostnader förekomma till ett hopslag, äfvensom extra provisioner till consignatärer m. m. ej blifvit specificerade) dessa omkostnader icke äro öfverdrifvet billiga.

Ingående kunna de tjena till det, hvar till de delvis varit afsedda, nemligen att utgöra en dräpande argumentation mot våra procentvis beräknade försäljningsomkostnader.

Desutom har den nya förläggaren påfört, churu detta visserligen efter öfverenskommen 2 procents högre ränta än under förra regimen. Om äfven - med undantag för år 1877 - det,

som i redovisningarna står, kunde ursäktas som tillkommit utan dålig afsigt, så är de sämsta af allt, och beklagligen icke ursäktlig hvad der icke står.

En utblifvande af redovisning har skedd afslutligt.

I försäljningsräkningarna förekomma liksom ej ett ord af redogörelse öfver Båtskärsbjuksköpningar.

Dessa voro dock betydande, de sista åren 1881, synnerligen vinstgivande.

Enligt hvad vi förnummit, lära Bergbom & Lvanberg med sin förtagsman gjort uppsatser sakur helt enkelt på det sätt, att han behåller $\frac{1}{4}$ del af förtjensten uppgående för hvardera af åren 1880 och 1881 till cirka 6.000 kronor mot att de fått resten.

Mer ett plus af extra provision för att, som annan man, få besörjde försäljningar hvilka vi sjelfve, tack vare mångårig erfarenhet, bättre tillfälle att besöka utländska marknader, samt hela anordningen vid en större och äldre affär med framtäende, insigelse och inflytelserika agenter, alltid kunnat göra mindre sagott, åtminstone icke sämre.

Tänkligen säkert är det, att dessa försäljningar för den, som den gjorde, var en läroplan som Båtskärsnäs delegare hade att betala.



Neq vare här tillfälle till afledare för Bergbom & Lvanberg till energi i reklamationsväg.

Men härvidlag råder tyotnad, ställningen är en annan.

Förtagsgifvaren har, undertecknade, skuldbeställt i sin hand som kunna utkrävas när som helst. Men vi? Vi hafva nästan ingenting.

Förtagsgifvaren har sjelf, enligt P. A. Lvanberg erkännande, förbjudit hans firma att lämna oss några skuldförbindelser.

Skulden till oss, den kan ju underkännas från början till slut, med stutligviden åtminstone icke i vändlighet förhållas.

Vi hafva af vederbörande hört, försättligt, framhållas såsom, till vår nackdel, bevisande mycket, hurusom vi, efter det Bergbom & Lvanberg gjort icke anmärkning mot fördelningen af värsköpfung 1874, förigenom, enligt deras äsigt för störst anpart af de till lägre pris, året förut ingångna förbindelserne fått på Båtskärsnäs-gifvit efter och låtit en större, rund summa komma Båtskärsnäs till gods, motvarande skillnaden mellan det lägre och det högst erhållna priset.

I hvarje förhållande, huru olika vederbörandes uppfattning mot vår!

En vederbörande gedsvilligt, utan hvarken kompromiss eller rättgång, inginge på en reel och moderat uppgörning, visserligen skulle vi

ej tadtla dem, utan villigt gifva värt fulla erkännande, för deras beträdande af en bättre väg, den, hvar på de nu, i hallstarrigt sjelfbedrägeri,

Bergbom Swanberg & reklamationer enligt räkning under N^o 40 a i kr. 8.488.27.

Dessa reklamationer beröra visserligen den första skedet af våra ombyten med Bergbom Swanberg & Co, eller äro en efterdyning deraf, som vi, vid dessa reklamationers bemötande, insä på förhållanden, som röra den närvarande gen, så kan ordningsföljden därför lika så passas me, som förut i denna afhandling.

Dessa reklamationer hafva fyra momenter.
1/ Hållande eller Swansons hygget.

I ett föregående kapitel hafva vi visat på förhållandet med detta hygge, huru som Swansons intressentier besöjde såväl utöfningen som utgifningen af det virke, som erhöles på grund af med Hållande staten uppgjortt afverkningsskontrakt samt huru som vår andel deraf ständes till Bergbom Swanberg & Co disposition, med undantag af de för partier bjelkar, äfventades huru som vi, efter det förlapstiden gått till ända, öfvertogo det virke som borde finnas kvar i vattendragen och i de mis hamn.

Men på det att arten af dessa reklamationer som ej gäller på mindre belopp än kr. 6.758.67 med

se kunna bestämmas, bifogas under N^o 40 b-c-d tre promemorior från Revisar C. J. Ljungberg för att visa, huru Bergbom Swanberg & Co göra sin an, än en annan ny beräkning öfver bygget för att på vår bekostnad göra affär.

Utan att följa dem i dessa olika kalkyler, hvilket skulle aut för vidlyftigt, tidsödande och utan gagn, måste vi dock gå in i några detaljer, fastän vi på samma gång ej kunna undvika, att till en del upprepva, hvad redan anförts.

Dessa Bergbom Swanberg & Co försöskalkyler röra sig fortfarande vid utöfningarna för år 1874 och 1875.

Men här om äro vi genom Bergbom Swanberg & Co givna af den 20 Maj 1876 öfver våra samliga dittills passerade ombyten fullständigt på det klara (se N^o 4 c).

Anmärkningarna för 1876 synes inskränka sig till en reklamation för ränta, vi veta ej hvilken, med kr. 120.45 och denna är, om ej gripen ur luften, hur som helst ej af någon vidare betydelse.

Om hela bygget erhöles vi på vår del, år 1874, endast 940 stycken bjelkar, kostande kronor 7.040.60 således efter medelforis af cirka 7 1/2 kr. samt för år 1875, 485 stycken bjelkar som gäade kr. 1975.47 eller något öfver 5 kr per stycke.
Denna fördelning, såväl hvad röer den af

erhållne quantiteten virke, som och därför beräknade kostnader, ingick i de kontikuranten, som Bergbom Swanberg & Co hunnat sitt godkännande och måste således dermed vara afgjord.

Swanbergs intrassenters räkning öfver Kontikuranta för bygge och flottning, år 1876 hafva vi, såsom förut visats, godkännt (se N:o 10).

Bergbom Swanberg & Co sednare Kalkyler ifrån helt nya förutsättningar om våra företag och de skedde aftalen; äro endast en fantasi-teck, med hvilken vi ej hafva att skaffa.

Det enda, som kunde vara underkastadt tvist, vore, huruvida det timmerparti, som vi twingne att öfvertaga efter 1876 års slut der det befanns i vattendragen, kommit om del, till för billigt pris eller ej.

Men sådant påstående hafva Bergbom Swanberg & Co visserligen icke gjort.

Vi öfvertogo hela det stycketal timmer, som borde finnas kvar i vattendragen, fastän icke kunde uppräknas, och det till den siffra man kom genom att, från det hela afverkade timmerpartiet, afdraga, hvad Bergbom Swanberg & Co erkände sig hafva mottagit.

Priserna i detta virke blefvo för 2825 stycken i Salmis 1/2 kr. per stycke och i vattendragen liggande beräknade 4.4 1/2 kr. per stycke.



Som dessa priser till fulla betäckte kostnader, na öfver hufvud, kunde icke huru Bergbom Swanberg & Co deraf få någon anledning till anmärkning.

Om den enda punkt, hvarom tvist kunde uppkomma, icke af Bergbom Swanberg & Co bestrides, så kunna vi icke finna annat än att våra ombytter, för 1876 års finska bygge stäm på sådan fot, att Bergbom Swanberg & Co lika litet, som de föregående åren, derom kunna riktiga uppi tvist.

Om förhållandet i sjelfva verket vant sådant, att de af oss öfvertagna bjelkar och såg-is, timmer skulle hafva erhållits till för låga pris, så borde vi väl, för så vidt realiseringen fick egna rum under någorlunda gynnsamma förhållanden på affären haft någon fördel, icke kommit i användande af någon vinst.

Men den nakna verkligheten är deremot den, att vi ej allena icke hade någon vinst på de öfvertagna bjelkar och timmerpartierna utan tvärtom deraf gjorde och måste gå en hög betydlig förlust.

Förslagskontraktets § 1 bestämde, att vi hade att ärligen anskaffa 20.000 sågtimmer, mot de priser, vi sjelfve betala, med tillagd ränta och kostnader.

Märk ärligen anskaffa, hvilket torde betyda bereda läggning till, och ej att ärligen i vinst ställa hvarera.

Den följande här af, ställde vi som bekant
till Bergbom Swanberg & Co följande:

1/ de riktigaste medel till billiga köp af skogskif-
ten och befästades, genom skrifven afhandling
den 12 Nov. 1875, Bilaga N:o 8. aftalet att hvad från
inköpande skogskiften af timmer erhöles, skulle
gå till i afräkning i det parti om 20.000 stycken
som vi hade att anskaffa.

2/ gjorde vi det förvarande kontraktet med
finnska staten, som af Bergbom Swanberg & Co
affärens afslutande och dess öfvertagande af
skärsnäs delegare, ansågs godt och ändamåls-
enligt.

Dessa tvänne sätte att förse Båtskärsnäs med
nödig timmertillgång, voro således öfverenskomna.

Det ena eller andra fättet må nu se-
mera hafva visat sig mer eller mindre fördel-
ligt, så var det en hvar af intresserade par-
tens rättighet och plikt att dela ljus och klarhet.

Glämn hafva nu Bergbom Swanberg & Co
att sig mot oss i detta stycke!

Jo! i skogskiftes-affärens hafva de
något afverkning i de stora träden för sig
huskansat sig enskildt fördelar och i finska
hygges-affären vägra de att betala den del
af de utlägg, som vi därför gjort och den
fört.

Och detta fastän de själva bäst veta,

vi, derutöfver, haft högst betydande, sedemera till-
komme, extra kostnader, hvori de egentligen varit
pliktiga deltaga; men hvarför vi ej kraft dem,
då af-räkning öfver finska bygget, redan hunnit
med dem uppgöras, utan tagit förlusten ensamt
från oss. Är detta rätt och billigt?

3/ Bogsering af "Ternu", "Monitor" och "Frithiof".

Till och med 1876 års slut var det vi, som hade
försäljningarna, befraktningarna och anordningarna
i och för skeppningarna i vår hand och således
vi som egde att i dessa stycken råda.

I följande af rätt mandat, bogserades "Ternu"
och "Monitor" att lasta till Båtskärsnäs, der de ef-
ven erhöles sin last, och de "Frithiof" i Båtskärsnäs
ej kunde få sin, bogserades fartyget derifrån.

Utgifterna måste således drabba Båtskärsnäs
och ej oss enskilt.

Glöta denna reklamations är således obefogad
och tjénar endast såsom ett ytterligare bevis på
Bergbom Swanberg & Co somäsinne och begär att träda
in på den andras rätt.

4/ Rättshörsdöran för "Wenus" år 1875, måste föras
ur samma synpunkt, som de nyss afhandlade ären-
dena.

Det var vi, som upprättade kontraktene om
virkesbovaransor med "Wenus", med våra män
maktlösa varorna och stodo vi i personligt ansvar
för lasternas skönliga expedierande.

Det var således vi, som måste ega den öppna
rästen om och när rabatter borde beviljas för
aktig skeppning.

Om 1874-1876 års Bogseringskostnader och några
om Angären Nils Skure m. m.

Vi gå nu att bemöta Bergbom Swanberg
klamation för förment, för högt påförde, bo-
seringskostnader för 1876.

Den förordade summan kr 870 eller - sedn
beviljad rabatt kr. 170 afgått - kr 700 tillhör den
sista af de upptäckter i sina tillgångar, som
Bergbom Swanberg b^o gjorde, då deras böcker för
ofvannämnde är skulle afslutas.

Till stöd för sin fordran hafva de till
indennat under N^o 50 g bilagd promemoria
våra bogseringar för 1874-1876 samt öfver den
för de nämnda följande åren, hvorigenom
kommit till det resultat, att våra bogseringar
öfver hufvud per är skulle kostat 22 öre, att
då deras ej förmenas kommit på fullt 14 öre
per sägstock.

Ännu det visstligen är vi eller vårt
bolags styrelse och icke Bergbom Swanberg
som ega att bestämma taxa för våra
så vilja vi dock bemöta deras påståenden
på det att icke sken af obillighet i våra
ringar hos den med förhållanden obekant
må gvarstå.



Den bogsering, hvarom här fråga gäller, är
transport af mer eller mindre otympliga timmer
och bjelkeflottor, delvis för öppen sjö, der risk
föreligger, att hela posten kunde utan rädd-
ning, drifva till kafs.

Bäst möjliga garanti för risk var så-
ledes härvidlag en hufvudsak.

För ändamålet använde vi således dyrbare,
väl underhållna batar.

Widare egde våra bogseringar rum under
åren före 1877, då alla omkostnader oss, som de
känöt högt uppfördes.

Att priset härigenom skulle stanna sig högre
än under hvarnare tids förhållanden är lätt insedt.

Men vi skola nu undersöka, huru Bergbom
Swanberg b^o dermed handlagt bogseringsärendet,
samt huruvida deras bogseringar verkstatts
för det billiga pris, som de billigare omkost-
naderna medgifva.

Till för ändamålet inköpte de tillsammans
med sin förlagsgiffare för en ringa penning
Angaren Dristig.

Denne bät var af så uvel beskaffenhet,
att vi funno oss föranlåtne, att i den under
bilaga N^o 5 förkommande protokoll, äfven
reservera oss friskt från deltagande i för-
tän vid bitens begagnande för Båtskärsnäs
räkning.

Denne båt, som sedermera fick namnet "Nils Sture" måste också till ett emellanåt delvis ombyggas eller betydligt repareras.

Dessa arbeten verkställdes alltid vid Båtskärsnäs.

Vissa materialier i och för dessa reparationer tillhörde Båtskärsnäs delegare.

Om dessa materialier blifvit upptagna sitt fulla pris eller icke, hafva vi oss ej bekant.

Men det veta vi, att Bergbom Ivanberg och för iståndöättande af Ångbåten, inköpta år 1877 en jernsvarf samt att året efter, så en större reparation af Ångaren var verkställd denna jernsvarf påfördes Båtskärsnäs delegare med kr. 805:20 f. N: 16 V & 45.

Wid våra härvarande Ångsäger hafva vi först på sista tiden lagt oss till jernsvarf, så att sådan vid Båtskärsnäs, för verkets visserligen kunnat undvikas.

Ivarsen får ännu, vid "Nils Stures" åttio mande årliga reparationer, göra sin tjänst för detta vederbörandes enskilda behof, att vi finna någon ersättning, därför hafva vi med verket till gods.

Än vidare är den anmärkning att göra, att en anmärkning af aldra seriösaste art, Bergbom Ivanberg & såsom fränsbätgång Ångaren "Nils Sture", götgöra verket för

lammnar per år med kr. 750.

"Nils Stures" storlek och konstruktion är sådan, att den åtminstone använder snarare mer än mindre än hvad våra båtar konsumera.

Vi hålla därför före, att, om Bergbom Ivanberg & hade götgjort Båtskärsnäs delegare för 1.000 lammnar om året, istället för 150, de skulle hafva kommit verkligheten ofantligt mycket närmare.

Hvad nu värskilor bogseringen för 1877 beträffar så befinnes vid räkningarnes genomgående, att Bergbom Ivanberg & påföra emellanåt rätt dugliga extra bogseringar såsom t. ex. "Nybergs Frisägnings Kontor" för timmerbogsering antagligen af 4.766 stockar, möjligen 5.877, kr. 1500, hvilket ger ett pris per stock, i antagliga fallet, af nära 3/4 per stock.

Wid 1878 års bogseringar är åter att i höf komma det bogserade timmerantalet, enligt Bergbom Ivanberg & egen uppgift, utgjorde 81.200 stycken, då den quantitet, som vi för den förut bogserat, blott ett enda år, steg så högt som till 98.484 stycken.

En så stor quantitet, som 81.200 stock, kan man visserligen åtaga sig bogsera till förhållningsvis billigare pris per stycke, än ett antal, som utgör blott hälften eller tredjedelen deraf.

Genom det anförda är således idagalagt:

1/ att vi verkställt bogseringarna med dyrbara ångbåtar under dyr tid.

2/ att Bergbom Svanberg b^o bogserat med ångbåt i trifvelaktigt skick och under tid till samt ibland två å tre gånger större mer antal än vi.

3/ att vi, i mera eller mindre mån, fått tributera till de årliga reparationerne på bärandes enskildta Ångbåt.

4/ att vi hafva fått vara med att påkostat största delen utaf det bränsle, vederböran behöft för sin enskildta Ångbåt.

Såsom illustration till denna bogserings historia passar temligen väl i stycket, den Revisors slutanmärkning i revisionsberättelse för 1878, der han med tyds och tydliga, går och söker efter något, som ej endast till namn utan äfven till gagn kan kallas för "Hedens Konto", dels den, på anmälan utaf befälvaaren af vår Ångbåt "Riso" i vår Konti för 1877 gjorde noteringen: "Riso" bogsering Nils Sture med flotta sex timmar kr. 60.

Efter denna utredning hemställes, månde ha större anledning reklamera, Bergbom Svanberg b^o mot oss, eller vi mot de vår löpande räkning med Bergbom Svanberg

af det föregående är lätt insitt, att det varit en omöjlighet att med dessa kem



upphälla någon löpande räkning med behöriga afslutningar.

Redan tidigt låto vi ur den löpande räkningen utgå och för sig balancera vår fordran för vinsten i 1872 års tillverkning, jemte tillagt ränta kr. 12865:55/ emedan Bergbom Svanberg b^o deremot protesterat och denna vår fordran således endast på laglig väg kunde göras gällande.

Widare höllo vi vår räkning med Bergbom Svanberg b^o fri från noteringar af alla sådana summor, som i anmärkningsväg mot förvaltningen af Båtskärsnäs vero att göra för att få deras räkning, så vitt möjligt, att stämma med vår.

På sådant, och endast på sådant sätt, erhöles, såsom förut angifvits, erkännande af deras och verkets salderande skuld till och med 1875, med kr. 220.677:06/.

Men från och med 1876 har allt varit insuspenso.

Ingen annan resurs har ofta förefunnits än att låta det gamla saldo balancera.

Försöken att få ihop lika räkningar hafva idkelligen strandat mot Bergbom Svanberg b^o hårdnackenhut att uppfötälla en vidhålla förut skildrade förklaringspråk af allkända slag.

Torgåfers upptogo vi reservationsvis, i räk-
game för åren 1876, 1877 och 1878 deras, visserligen
verkade, arvoden för skötseln af Båtskärsnäs med
kr. 1.000 årligen.

Nästan ingenting af de i deras debet hos oss
förekommande posterna godkändes af dem.

1878 års räkning slutade (då ofvannämnde arv-
den för alla åren upptagits) med ett Bergbom Swan-
berg's skuldbelopp af kr. 72.844:50 eller med den summa
som i kontraktblanketten till aftal af 1870 befinns
angifven.

Dertill kom vår förlagsfordran kr. 106.666:75
balancerande vinstbeloppet för 12.865:55.

Men vid denna 1878 års räkning gjorde ät-
tillström den reklamation, att han ikke godkän-
nede några poster i Bergbom Swanberg's credit som
gäande i afbetalning i deras skuld, fastän de
belopp vid våra ombyten med honom kommit
nått till oss, och trots han, för Bergbom Swan-
bergs betalningsförmåga sig iklädt. Emellertid
enligt vår uppfattning var förbunden att göra
så afbetalningar och må dertill, måste vi emellertid
tills vidare låta ur Bergbom Swanberg's räk-
ning afföra dessa gästgöringar jämte ränta med
kr. 14.971:50, detta i förhoppning att genom
skipande myndighet på dem igen få sitt ställe.

Efter det dessa belopp från Bergbom Swan-
berg's credit således afförts, ökades Bergbom Swan-

berg's skuldbelopp dermed och utgjorde detta efter i
entlighet med vederbörandes önskan såunda skett
omslut, den 4 Dec 1878 kr. 105.710:57.

Beklagligen egde äfven den omständigheten till-
vidt. rum att Länström sökte tvinga oss till att
afföra beloppet som skett, i så fall, att han som
till aktiebolaget i vårt namn skriftligen förbundit
sig, afläta 10 aktier till nominell värde af kr. 10.000,
under tvänne års tid, vägrade under diverse för-
böranden, att den aflämnas, till börja med på
den grund, att aktierna förmentes vara i banker-
na pantsatta och till sist, rent ut sagt, att de ikke
aflämnades förr än han fått anmärkte inbetalnin-
gar från Bergbom Swanberg's till sin enskilda
räkning afförde.

Det såg emellertid, vid 1880 års förjån, såsom förut
antydts ett ögonblick ut, som om våra motparters
erkände, att Bergbom Swanberg's skuldbelopp den 31
Dec 1878 utgjorde, innan af och tillföringarna gjorts,
kr. 72.844:50, således erkändes allt annat utom vinstbe-
loppet.

Men det var också blott för ett ögonblick.

Det enda vilkor, som af vederbörande af hela afslutet,
efterlefdes var att taga prolongationen i skuldens be-
talande i anspråk.

Öfver sålunda att representera aktiebolaget af vårt
namn stod naturligen obhindradt kvar!
Vid sednaste konstationering med P. S. Swanberg.

i vårt kontor i förlidne Mars månad, befinner
 ra räkningar vara lika himmelsvidt skiljda från
 hvarandra nu, som förr.

Till och med 1878 hafva vi, för att gifva efter
 upptagit i våra räkningar Bergbom Swanberg &
 präfäringer för kostnader för byggnader och
 köpte inventarier i Båtskärsnäs.

Men efter denna tid upptages dylika poster
 icke, då sådant är den största oegentlighet.

Uvad som påkastas ett, ej längre nytta, verk
 underhåll af byggnader eller genom någon omäns-
 lighetsbyggnad, bör ovilkorligen afskrifvas i vinst-
 förlustkonto vid verket och inköpte inventarier
 upptages i verkets inventariekonto, hvarst för
 ständigt förteckning i inventarier bör finnas
 och slutligen årligen afskrifvas.

För alla de virkeslän, hvarmed Bergbom
 Swanberg & idketigen besvärat oss, för att alltid
 något tillfälle att gagnas, äro Bergbom Swan-
 berg & till vidare debiterade, att åter godtgöras, de
 varorna in natura, i behörig tid och på behörig
 sätt, återställas.

Som vi sakna alla redovisningar öfver fjol-
 affärerna vid Båtskärsnäs och endast fått af
 ström den uppgiften, att vinsten för 1880 i fjol-
 fären belöpte sig till kr. 6000, hafva ej kunnat
 nat än för denna summa präföra, liksom
 präfört för vinstutdelningen i fjol-
 sägverket.



rörelsen för 1880.

Till fortsatt behandling af detta kapitel skola
 vi sednare återkomma.

Kontraktsbrott.

Härutinnan hafva Bergbom Swanberg & icke till-
 hållits af någon som helst betänklighet.

Af det föregående är idlagalagott att Bergbom
 Swanberg & brustit mot kontraktets § 2.

1/ genom att förvägra oss vår företrädes-rätt till
 sågtillverkningen och den för första året derä utfall-
 ne vinsten; vidare att de brustit mot kontraktets § 4.

2/ genom att sköta om virkesköp och skogsaf-
 verkningarne till enskild fördel på Båtskärsnäs för
 delegares bekostnad;

3/ genom att förminna sågtillverkningen och aflast-
 ningarne, skeppa rå och ^{oskottad} råvara;

4/ genom att använda verket tillkommande ^{hjelkar}
 till enskild vinning.

5/ genom att, till enskildt gagn undantraga delegar-
 ne i verket på mångfaldiga andra sätt de fördelar
 delegare tillkomme.

6/ genom att obehörigt belasta verket med alla
 möjliga deras enskilda omkostnader;

7/ genom ofruktständer eller felaktiga redovisningar,
 samt mot kontraktets § 6, genom att ej på föreskrift
 sätt betala sin skuld.

Vi skola nu visa några af de hand mänge-
 af kontraktsbrott mot kontraktets § 2.

Bergbom Swanberg C: hafva deremot bestritt,
1) genom att redan år 1872, då Björkfors sågverks-
ägare utläst sig till eget inköpspris leverera ett
parti timmer till dem, detta oaktadt, uppträda
i Björkfors vattendrag som spekulanter,
2) genom att år 1872 eller 1873 inköpa skogs-skiftet
Vänafjärden inom det område, der de förbundit
icke göra någon virkeshandling.

En bevis se revisionsberättelsen och räkne-
na för 1874, Bilaga N: 16, der förekommer: "Vänaf-
skogs-skiftes konto" kostar verksegare vid årets
slut kr. 500

3) genom att år 1874 inköpa "Nathjärvi" skogs-skiftet
som utöfres till Björkfors elfloddal och uppläsa
virket - naturligen utan att derom begär någon
vidare tillåtelse - till och med i Björkfors verkse-
res ångbåttar vid elförföranden och det, med
för bönen, så att sparrhofarne kunde vara
från huregården.

En bevis finnes Bilaga N: 16, se "Nathjärvi skogs-
skiftes konto"

Inköp af Forslunds skifte på 50 års afverkning
kr. 1500,

4) genom att begå virkesköp utan vidare höj
till Björkfors vattendrag, så att intet stöd för
förs sågverksägare öfrigt än att göra ett spe-
kulation afstäl med Bergbom Swanberg C: att till deras
situation öfvertaga Korpikå elf.

Under denna tid år 1878 betalande Bergbom Swan-
berg C: till Frato, så oförnuftigt höga priser, för
smått grantimmer, så att ej allenast Björkfors
egare, utan Båtkärnäs deligare tillskyndades
betydlig förlust;

5) genom att, sedan man funnit, att det illa lön-
de mödan, att undandra gamla Björkfors så-
gen dess vägtimmer, fortsätta att de uppköpa
sparrar.

Utiäri genom tillskyndade likafullt den andre
parten de största ochast och förlust på utöfning
gar it personer, genast färdige vid första tillfäl-
let verk.

Dessa sparrköp förtära den dag, som idag
är. Björkfors tyckes med förkärlek utöfne till skade
plats för brytande af tre och lofen och huström
ser med gillande derpå - det är såsom ingen för-
tid funnits.

Svar på den frågan: huru har J. Sjöström hävit
den med egen hand underskrifade öfverenskom-
melser af den 4 Febr. 1877, och än vidare, huru har
han hävit den mündliga, enligt förtädda pro-
memorier, tillade allt af expäret 1876?

Den förtädda, äldre, skriftliga öfverenskom-
melser, förtä tillagt under 1877 varit endast till
kort afställd.

Eni utöfning bland annat icke vilke-
ret af det äldre kontraktet med Bergbom Swan-

Bergb. af den 30 Dec 1877. Sådant syntes oäddigt, att Sällström, vid sitt nyligen skedd utträde ur firman, behållit en ej obetydlig del af de, under lagstiden förtjente, medel, i aktier i vårt handelsbolag.

Detta förhållande borde ju vara en borg för att Sällström ej skulle tillåta Bergbom Swanberg att använda hans pengar eller kredit att förtjenta vår hävarande affär, som han visst arbetade om stora svårigheter. Och detta desto mer, som Sällström gätt fri från deltagande i firmans tryckande skuldbörda, hvaremed de kvarande bolagsmännen hade att arbeta fram affär, hvarepå han förtjent sina pengar och hvare Sällström fortfarande var intresserad.

Wid sitt utträde ur firman fick Sällström utom sitt betydlige kapital, såsom extra utdelning, det rådet af den ena bolagsmannen att ej nu förstöra sitt goda, genom att sätta sig i nya äventyr.

Detta ointresserade råd föraktades naturligen och med Bergbom Swanberg skulle han prövas.

Änutom den ofvannämnda anledningen att inge oss trygghet för att Bergbom Swanberg ej skulle få trakassera oss, var vi ju ännu fordringsägare hos dem af inemot kr. 200.000, hvilket belopp till dem förskjutits mot villkor



att de ej fingo göra några virkesuppköps i Kalix eller Sängis floddalar.

Första året 1877 afgick också stillsamt och fullgjorde Sällström den afbetalning å Bergbom Swanberg skuld, som i öfverenskommen var bestämd.

Men den i öfverenskommen utfäste restvisning för året öfver sitt fögderi erhölla vi icke.

För år 1878 skedde ej någon anteckning om prolongation i det, för ett år upprättade, kontraktet med Sällström; men då han fortfarande syntes vilja behålla sitt uppdrag för Båtskämsnäs, lät vi demmed bero, under antagande, att de för 1877 bestämde villkoren, af honom godkändes, såsom gällande ännu vidare för 1878.

Men 1878 gick till ända, utan att den påräknade afbetalningen för Bergbom Swanberg egde rum och en god del af 1879 skred framåt utan att någon likvid följde, lika litet, som de förfallna redovisningarna afhördes.

Utan att idrögasätta tillämpande af de i kontraktet af 1877 åtagna förbindelserna, samt utan att begära något nytt uppdrag, ansåg sig Sällström oförhindrad, att förfoga öfver vår del af Båtskämsnäs tillverkning, som honom behagade, för att snarast möjligt få in pengar för sina behof.

En specialaffäl med Bergbom Swanberg vore dess mindre för oss gällande, som vi

snarare hade att bestämma öfver Bergbom Swanberg
b' andel i sågtillverkningen; ty den utgjorde enligt
det erkännande, som Sällström själf underknipat,
säkerhet för oss för afbetalningen af deras skulda
till oss.

På grund af en sådan själfstagen fullmak
var det nu, såsom det förut skildrats, som Sällström
utförde 1879 års kampagne, hvars resultat i Berg-
bom Swanberg b' bokslut, figurerar med den kända
förlusten af kr. 95.056. 24.

I stället för att vi räknade på, att under
Sällströms precidium vara i fred för Bergbom
berg b', var det jemt uppträde motstånd som in-
träffade.

Sällström hade nemligen icke hunnit ge
mer än det första årets operationer med Berg-
bom Swanberg b', förr än han, vid fallande
varuhonjunkturen fann, att han förlupit sig.

Sedan han på betänkligaste sätt invec-
lat sig med Bergbom Swanberg b', hvad beträffar
någon äldre förbindelse och förhållanden.

De förra bolagsmännen voro hans antag-
nister, de hade också att förora af Bergbom
berg b'!

På allt sätt måste nu Bergbom Swanberg b'
stötta. Deras reklamationer, huru orättvisa
som helst, måste understödjas, och deras åtgär-
der tagas i försvar eller åtminstone - der de

var ogörligt utan att själf blifva blottställd - be-
nas till förmånande i en viss framtid!

Det var år 1878, som Bergbom Swanberg b' uppträdde,
som spekulanter i virkesauktionerna, och genom
fortsatt hot trungo oss till att åtaga oss för om-
nämnde leveranskontrakter ifrån Kalix floddal,
likasom de i Björkfors floddal allt fortfarande ag-
rade följt hemmastadda.

För att nu reglera dessa missförhållanden skedde
aftalet nyåret 1880, hvarigenom närmare bestämdes vä-
rdesidiga ställning till hvarandra såsom, som den,
af de äldre öfverenskommelserna, borde skäliga
sig gestatta; dock med tillägg, att Sällström
borde komma i åtnjutande af tredjedelen af
förtjensten i det kuggna virket, samt Bergbom
Swanberg b' utaf handelsvinsten i varuförvärfningen.

Men som förut är relateradt, måste vi
åtnöja oss med Sällströms förklaring, att det
aftalade ordet oss emellan vare ju lika gällan-
de som det skriftliga.

Men huru fullgjordes detta nya aftal af
den, som lät påskina sådan örthärlighet och
trosfasthet?

Jö! vid 1880 års slut tröst Sällström i full-
görande af följande, i hans egenhändig uppg-
satta promemoria förkommande beting.
Hjordes icke den bestämda afbetalningen i
Bergbom Swanberg b' skuld, ij heder inbetalades

någon ränta där;

2) utbetaltes icke den utfäste räntan i vint i Båtskärsnäs utestående förlag;

3) redovisades icke till oss genom försäljningsräkningar för årets skeppningar;

4) utbetaltes icke den utlofvade årsvinsten som detta år i sin helhet uppgick till kr. 20.000.00.

5) redovisades icke, äfvensom ej heller utbetaltes stin på vår 1/3 del i Båtskärsnäs bjelkaffär, hvilka lämnat uppgått i sin helhet till cirka kr. 18.000.

6) löstjudne uppköpen af virke fortgingo i Björkfors floddal nu som förr.

Säuström brast således i alla de punkter hvarför han iklädte sig ansvar och Säuström och Bergbom Svanberg b^o gemensamt, genom virkes uppköpet i Björkfors.

Stuligen gick 1881 till ända, utan att någon inbetalning af Säuström skedd.

Först i April månad detta år gaf Säuström oss rättighet att debitera honom och godtgöra Bergbom Svanberg b^o för kr. 20.000 såsom afbetalning af deras skuld.

Då först fingo vi äfven som redan angifvits på en gång hans försäljningsräkningar försyfra till oss och med 1880.

Isen stund, då detta medskrifves, i Maj månad 1882, kvarstår Säuström ännu såsom bristande i följande af honom åtagna inbetalningar:



1) den utlofvade ränteligriden af vint i Båtskärsnäs inestående förlag för åren 1880 och 1881, som utgör en rätt väcker penning för sig;

2) de resterande vinstutdelningarna utöfver räntan, för båda åren, 1880 och 1881, hvilka att dömma af år 1880 borde för Båtskärsnäs i sin helhet utgöra närmare kr. 60.000 eller på vår del åtminstone kr. 25 à 30.000.

3) den resterande vinsten i 1880 och 1881 af bjelkaffärer, hvaraf vår 1/3 del borde uppgå till cirka kr. 12.000.

Men ej nog med att vi sålunda icke fått hvad oss tillkomme, vi hafva fått sjelfne ge det värt var!

Vi voro nemligen godmodiga nog, att till undsläppande för Säuströms förment förlagskap, se på huru som han hos garantiföringen belånade såväl Bergbom Svanberg b^o till oss pantförskrifne hälft af Båtskärsnäs tillverkning, som också vår egen hälft, hvar af dem han förlodne höst uppburet summan kr. 70.000.

Och likafullt hade Säuström helt nyligen, i en tredje persons närvaro, den djerfheten, att framställa vår fordran på att komma i åtnjutande af vinst i Båtskärsnäs bjelkaffär, till hvilka del vore han som ensamt släppte till pengarna och hvartill vi icke med ett ord bidrogo, såsom någonting stämde utom att rättfärdig.

Bergbom Svanberg b^o och deras förlagsifra hafva fullständigt samma uppfattning af helgden af gjorda afslat och förbindelser och samma skaplynnan att, genom friskt tal och vältaligande, men icke san-

ningenslunda förutsättningar, komma till de mest orädda slutsatser.

Men hvad mände Länströms mening vara med all detta? Antingen måste aftalet af 1880 gälla eller inte gälla. Gäller det, måste det fullföljas och ätliga

Gäller det åter icke, utan förminnar Länströms det endast vara löst sprat.

Frågas då: med hvad rätt har Länström den mest vår andel i Båtskärsnäs och dess tillverkning?

Med hvad rätt har han påfört oss sina omkostnader och försäljningsprovisioner?

Med hvad rätt har han för sig tagit en tredjedel af fjelkeförtjensten?

Med hvad rätt har mycket annat påfört honom? Han har agerat vinstkränkt herre på tappan Båtskärsnäs, sednast genom ödeläggande af hela den stället prydnad, hvarmed naturen begåfvat!

Men huru har allt detta kunnat ega rum?

Denna berättelse - man kunde vara fästad till den länad ur "lusen och en natt" - kunna vi ej afsluta utan att se oss tvungna att gifva svar på de frågor, som nödvändigt måste länga sig på svar, som häraf tager del!

"Huru har sådant oskick fått så aratal, utan näpset, förtjän? Låta då lag och rätt ej än i vår bygd?"

Låtan synes väl vid första påseendet vara

derlig; men om följande omständigheter beaktas, är lösnigen ej svår.

Den ene af delegaten i vår fiinna, den, som med Bergbom Swanberg b: uppgjorde förlagskontraktet af 1871, flyttade redan påföljande år till Stockholm, der han allt sedan i allmänhet tillbragt tiden från hösten till segelfestens öppnande på våren.

Den korta skeppningstiden har han varit för mycket jäktad för att kunna åt detta ärende ensamt, anslå så mycket tid, som förordades för dess utredning till kompromiss eller rättgång.

Den andra bolagsmannen åter har under en följd af år, lidit af så liten hälsa, att han varit tvungen afhålla sig, aldramest från handläggande af så upprörande saker, som den med Bergbom Swanberg b: och deras förlagsman.

Med undantag af en gammal inteskning ej de vi icke ens en skuldförbindelse i vår hand.

Genom halfrad och löften underhölls öfver hos oss hoppet att, utan främmandes inblandning, få saken uppgjord.

Om dess mindre ville man släppa detta hopp, som Bergbom Swanberg b: nya förlagsman förut varit vår bolagsman och ej stått för uttlemningen åt dem.

Huru kunde man tänka sig annat än, att han måste känna sig manad, att underlätta den tyngs, som genom offrens öfvertagande kommit på oss!

Under tiden varit äfven den allmänna affärsstäm-
men sämre och sämre - till sist kritisk.

Vi vägrade ej blotta omtätliga förhållanden
Genom att försöka vederbörande, var deras ruin
var förlust gifven och själva ansägo vi oss ej må-
sta emot anslagen vid en panik.

Eller det Bergbom Svanberg & i hasardisa för-
tag spilt bort våra pengar eller använt dem till
egen komfort, hvilka gymnasamma förhållanden
fortsätta lyckelspelet på bord och stolar!

För oss, hvad återstod annat än tjuda till
behålla tålmod, äfven under grofva personliga
släpningar - i förtröstan att rätten väl till
skall komma till heders.

I denna förhoppning nedlägga vi för denna
gång pennan. Neder Kalix i Maj 1852.

Bergman Hummel & dels och uti in-
na skriften återopade bilagorna, så lydande:
Utskrift N:1 Kontrakt.

Sedan den för gemensam räkning anslags
Båtskärsnäs Angsäg nu är färdig och under-
tecknad, Bergbom Svanberg & genom särskilda
handlingar afhändt oss, och undertecknad
Bergman Hummel & öfvertagit halfparten
det i Bergbom Svanberg & namn upprättade
arrendet af den plats i Båtskärsnäs hemman
hvaria Angsäg anläggningsarne äro gjorda samt
halfparten af det verktyg underlydande hemman



Bodön om 204/1152 dels mantal med underlydande,
erkänna vi härmed, att, med upphäfvande af alla
föregående aftal, sådan öfverenskommelse nu blifvit
träffad:

1^o Vi Bergman Hummel & inträda såsom egare
till halfparten af den nyanlagda Båtskärsnäs Ang-
säg med alla dess tillhörigheter, inventarier, sågtim-
mer förlag och färdig tillverkning i entighet med
hvad detta allt enligt bok och räkning vid detta
års slut kosta.

2^o Vi Bergman Hummel & förlägga fortfa-
ran- de Båtskärsnäs Angsäg mot beräkning af sex
1/6 procents årlig ränta på utlagda eller ut-
läggande förlag samt realisera dess tillverkning
mot tillgodörnjutande af två 1/2 procents provi-
sion, förutom till agenter utbetalande provisio-
ner, samt ersättning af deras och egna sank-
iga försäljningskostnader.

För det löpande årets slut kan dock sär-
skild öfverenskommelse göras om öfvertagande
af vår, Bergbom Svanberg & häft, brantia Ang-
man Hummel & alltid hafva företrädesrätt, mot
i orten för dylik tillverkning allmänast gängbe-
ra pris.

3^o Vi Bergman Hummel & förbinda oss att ä-
ligen anskaffa Tjugutusen (20.000) sågtimmer mot
de priser vi själva betala med tillagt ränta
och kostnader, samt att icke från Båtskärsnäs

efter kusten till Torneä elfvens utlopp eller från
emellan utfallande Kurrasjöck och Seivitz vatt
drag köpa sågtimmer eller trävaror, hvare
vi, Bergbom Svanberg C^o, förbinda oss, att icke
sjelfva, genom andra, eller tillsammans med an
personer under någon form uppköpa eller
va köpskap med någon sorts för export af
da trävaror från Kalix och Långis elfvars flod
lar, det vill säga, från all, dessa elfvar och deru
fallande biflodder omgifvande skatte-frälse-
kronomark, och anses Kalix elfvens floddal up
med rälningen emellan Wänafterdins och Bo
skärsnäs hummans områden, samt Långis flod
dal vid rälningen för Långis by.

4^o Såsom ersättning för en omsorgfull skötsel
af det hela, äfvensom för skötseln och aflastn
gen af vår, Bergman Hummel C^o, andel i
tillverkningen och bjelkarne sga Bergbom Svan
berg C^o att af oss Bergman Hummel C^o vid
j^o års slut uppbära ett årligt arvode af
Tusen /1000/ Riksdaler Riksmünt, som i Bergbom
Svanberg C^o kredit upptagas, och räknas detta
från och med 1872 års början.

5^o I Angägen med tillhörande fastigheter
Bergman Hummel C^o utan vidare hörande
och vissna inteckning för vår Bergbom Svanberg
i dessas värde utställda revers i vår halffra
och utgävs i öfrigt vår, Bergbom Svanberg

egande häft i inventarier och förlager för rektets
djifvande.

6^o Den skuld, hvori vi, Bergbom Svanberg C^o vid
kontraktstidens slut må häfta till Bergman Hum
mel C^o eller deras rättsinnehafvare, äro vi, Berg
bom Svanberg C^o, förbundne att under deras
följande trenne /3/ år betala med 1/3 del årligen
tillika med derä löpande ränta, under hvilken
tid de i nästföregående punktet omnämnda sa
kerheter förblifva till Bergman Hummel C^o
disposition i mån af resterande summans
storlek.

7^o Särskilt bestämmes, i likhet med hvad som
iakttages vid timmeruppköps för Bergman
Hummel C^o öfrige Sägverk, att intet timmer för
Bätkärsnäs Ångsäg af Bergbom Svanberg C^o
uppköps af mindre dimension än 9 tumas tapp
på 16 fots längd från roten, allt engeloket mät.
Öfverst någon leverantör af misstag framkört
någon stock af mindre dimension, betalas den
na med så ringa pris, att leverantören icke
kan finna någon fördel vid att förnya leve
rans af undermätigt timmer.

8^o Andel i Angägen med tillhörigheter får icke
i annan person öfverlåtas eller till annan för
säljas, utan att nye delegaten åtager sig att
uppfylla de i detta kontrakt föreskrifna
villkor, för hvilka vi äro ömsesidigt ansvarige

Denna öfverenskommitte gäller för minst sex (6) års tid från innevarande års början och därefter, såvida uppsägning å någondera sidan ej egt rum minst sex (6) månader före den ständens tidens utgång, för ytterligare tillägg är efter annat. Eganderätten enligt första punkten förblir dock orubbad.

Hvilkendera parten, som öfverenskommitte byter dessa öfverenskommitte och beslut skall till förnämde parten vid anfördran utbetala en skadeersättningssumma af Riksdaler Tio Tusen (10.000) Riksmünt.

Skulle någon tvist rörande tolkningen af detta kontrakt eller i afseende å uppfyllande af deri åtagna förbindelser uppstå, så hänskjutes afgörandet häraf till kompromiss, hvartill hvarken parten väljer en ledamot, hvilka tvorne sedermera utse den tredje.

Hvar af 2^{de} lika työrnde exemplar utvecklade, som skedde i Neder Kalix den 30 December 1871. Bergman Hummel C^o Bergbom Lvanberg & Wlana, C. Rob. Häggström. G. Emil Broms.

Denna dag är detta kontrakt enligt väntad öfverenskommitte å ömse sidor uppsagt. Neder Kalix 29 juni 1876. Bergman Hummel C^o Bergbom Lvanberg & Wlana, C. Rob. Häggström. G. Emil Broms.

Till Herrar Bergman Hummel C^o försej undertecknade härmedelst vår häft uti Bälte



näs Ångsågstillverkning, hvare intogripes hälften af allt Swad som sågats eller försägas intill den 30 September 1872, att levereras fritt vid siorn af fartyg, Jakter eller prämar i den mån sådana till Båtokärnäs lastplats anlända, emot ett nu öfverenskommit och bestämt pris af.

| | | | | |
|--------------------|-------------------|-----|-------|---------------|
| för 1/9 tums märkt | BH C ^o | Rör | 15.50 | |
| " " dito dito | H C ^o | " | 12.50 | Aut gen |
| " " dito dito | M | " | 7.50 | Talft 14 fots |
| " " dito dito | B | " | 6.50 | beräkning |
| 2 1/2 x 7 tums | BH C ^o | " | 8.50 | 1/3 delapris |
| " dito dito | H C ^o | " | 7.- | för stupning |
| " dito dito | M | " | 5.50 | och 10% |
| " dito dito | B | " | 4.- | rabatt för |
| 1 x 9 tums | BH C ^o | " | 4. | gran |
| " " dito dito | H C ^o | " | 4. | |
| " " dito dito | H | " | 1.50 | |
| " " dito dito | B | " | 1.75 | |
| 1 x 7 tums | BH C ^o | " | 2. | |
| " " dito dito | H C ^o | " | 2. | |
| " " dito dito | H | " | 1.75 | |
| " " dito dito | B | " | 1.50 | |

För de särskilda dimensioner, som må sågas reduceras priset för alla sorters af minst 4 tums tjocklek och öfver 9 tums bredd till 1/9 tums alla af 4 tums samt 1 1/2 tums tjocklek under 9 tums bredd till 1 1/2 x 7 tums, samt bräder öfver 1 1/2 tums till 1/9 och under 1 1/2 till sistnämnda sort.

nings räkningOmkostrader.

Agenternas Accept och försäljnings

provision m. m. à L 828 18 7

d^e d^e à Fr 59105 42d^e d^e à Rmt 7812 1

Inkasseringsprovision à kr 615 96

P. L. Lampas & Co Försäljnings

räkning.Omkostrader.

Agenternas Accept och försäljnings

provision m. m. à L 574 11 9

d^e d^e à Fr 77164 57d^e d^e à Rmt 4847 17

Inkasseringsprovision à kr 17682 55

Yttermojerfö Försäljnings

räkning.Omkostrader.

Agenternas Accept och försälj-

ningsprovision m. m. à L 7074 6 9

d^e d^e à Fr 125620 49d^e d^e à Rmt 14497 14

Inkasseringsprovision à kr 8622 57

Lytjens Försäljningsräk-

ning.Omkostrader.

Agenternas Accept och försälj-

ningsprovision m. m. à L 1040 17 11

45 11 10

2655 24

177 07

71 12

1492 40

169 18

169 1 9

4762 92

507 07

87 11 11



Agenternas Accept och försäljnings

provision m. m. à Fr 229384 87

d^e d^e à Rmt 6648 71

Inkasseringsprovision à kr 11784 99

Sätskärens Försäljnings

räkning.Omkostrader.

Agenternas Accept och försäljnings

provision m. m. à L 2087 14 4

d^e d^e à Fr 689 14d^e d^e à kr 2770

För 1974

P. L. Lampas & Co Försäljnings

räkning.Omkostrader.

Agenternas Accept och försäljnings

provision m. m. à L 1174 11 2

d^e d^e à Fr 78127 24d^e d^e à Rmt 807 10

Inkasseringsprovision à kr 6943 55

Försträcks Försäljnings

räkning.Omkostrader.

Agenternas Accept och försälj-

ningsprovision m. m. à L 112 11 1

d^e d^e à Fr 2297 17d^e d^e à Rmt 772 11

Inkasseringsprovision à kr 157 77

10722 72

272 11

114 16 6

71 01

1176 97

1185 14

772 24

74 71

115 92

1165 94

16 42

77

Lappträsk Försäljnings-
räkning.

Omkostnader.

Agenternas Accept och försälj-
nings provision m. m. à £ 217 11 7
d^e d^e à fr 5748 78
Inkasseringsprovision à kr 587 90

Lillaåfors Försäljnings-
räkning.

Omkostnader.

Agenternas Accept och försälj-
nings provision m. m. à £ 275 11 9
d^e d^e à fr 7557 72

Jemtösunds Försäljnings-
räkning.

Omkostnader.

Agenternas Accept och försälj-
nings provision m. m. à £ 4248 17 5
d^e d^e à fr 89704 27
d^e d^e à Rent 816 17

Inkasseringsprovision à kr 15984 12

Yttermojels Försäljnings-
räkning.

Omkostnader.

Agenternas Accept och försälj-
nings provision m. m. à £ 7710 7 6
d^e d^e à fr 177078 28
d^e d^e à Rent 787 04

Agenternas Accept och försäljnings
provision m. m. à kr 4574 77

Lyljens Försäljnings Räk-
ning.

Omkostnader.

Agenternas Accept och försäljnings
provision m. m. à £ 6651 12 6
d^e d^e à fr 208065 18
d^e d^e Inkasser. d^e kr 24157 27

Rödups Försäljnings-
räkning.

Omkostnader.

Agenternas Accept och försälj-
nings provision m. m. à £ 485 71
d^e d^e à fr 55977 57
d^e d^e Inkassings d^e kr 4015 16

Karlsborgs Försäljnings-
räkning.

Omkostnader.

Agenternas Accept och försälj-
nings provision m. m. à £ 1665 5 2
d^e d^e à fr 76777 27
d^e d^e à Rent 877 26
d^e d^e à kr 71677 16

Bäckkärsnäs Försäljnings-
räkning.

Omkostnader.

Agenternas Accept och försälj-

67 72

6478 77

6487 89

762 25

26 17 11

469 02

2578 72

1744 21

56 27

1567 97

1145 16

209 17

587 76

nings provision m.m. i L 7158 1/9
 Agenternas accept o. försälj. provisi-
 on m.m. i L 2667 08
 d. d. i L 11654 57

Allt ofrånstående är rätteligen transumeradt
 Herrar Bergman Hummel & Co. räkenskaper, samt
 Herrar Bergman Hummel & Co. i samma sätt
 de följande åren 1874, 1875 och 1876 beräknadt sina
 försäljningskostnader. Hilsordar Neder Kalix
 29 Mars 1882. C. O. Sjöding.

Afskrift. Hagborn Länbergs reklamationer i försäljnings räkningar.
 Herrar Bergman Hummel & Co. Debet

| | | | |
|------|--|---------|-----|
| 1874 | Dec. 31. An. För högt präford accept och försäljningsprovision i L 7158 1/9 d. R. 125 781.46 i 2 1/2 % | 7657.40 | |
| | i L 26.273.08 ex. R. 18.170.56 i 1 1/2 % | 7445.24 | |
| | i Riksdaler 11.654.57 i 1 % | 116.55 | 111 |
| | Kursskillnaden upptages till | | 100 |
| | Ränta i ofrånstående omkostnader i 1 3/4 % | | 7 |
| | Saldo till 1874 | | 578 |
| 1875 | Dec. 31. An. Saldo från 1874 | | 578 |
| | För högt präford accept och försäljningsprovision i L 6715.15 d. R. 123.772.22 i 2 1/2 % | 7589.97 | |
| | i L 58.232.66 ex. R. 40.624.26 i 1 1/2 % | 777.80 | |
| | i Riksdaler 12.327.77 i 1 % | 127.57 | 111 |
| | Kursskillnad upptages till | | 100 |
| | Ränta i Saldo i 6 % | 711.54 | |
| | d. i Omkostnaderna 4485.10 i 1 3/4 % | 448.47 | 71 |
| | | 2.4 | 111 |



| | | | |
|------|--|---------|----------|
| 1875 | Jan. 1. An. Saldo från 1874 | | 11662.10 |
| | Dec. 31. För högt präford accept och försäljningsprovision i L 1099.1/8 d. = kr. 19.784.57 i 2 1/2 % | 577.70 | |
| | i L 145.262.12 ex. kr. 104.683.48 i 1 1/2 % | 1941.99 | |
| | i kronor 24.674.70 i 1 % | 246.77 | 2752.44 |
| | Kursskillnad upptages till | 1000. | |
| | Ränta i Saldo i 6 % | 667.79 | |
| | d. i Omkostnaderna kr. 2752.44 i 1 3/4 % | 48.17 | 1711.90 |
| | Saldo till 1876 | Kronor | 15526.44 |
| 1876 | Jan. 1. An. Saldo från 1875 | | 15526.44 |

| | | | |
|--|---|---------|---------|
| | För högt präford accept och försäljningsprovision i L 8524 19/6 d. = kr. 154.431.55 i 2 1/2 % | 4449.57 | |
| | i L 70.894.86 ex. kr. 51.755.75 i 1 1/2 % | 987.58 | |
| | i kronor 14.432.95 i 1 % | 144.33 | 5577.49 |
| | Kursskillnad i L 8677.41 d. i 10 öre pr L | 867.74 | 1427.18 |
| | i L 74594.67 = 74 öre pr L | 971.97 | |
| | Ränta i Saldo | 97.66 | 1020.14 |
| | d. i Omkostnaderna kr. 5577.19 i 1 3/4 % | | 876.60 |

Neder Kalix den 31 Dec. 1876. L. Ed. O. Hagborn Länberg & Co.
 Likheten med originalerna, intyga b. Krims Län Berg.
 Afskrift. N:4 a - f. L. L. L. L. L.

Av Herrar Bergman Hummel & Co. hafva vi en
 kallat Konto Kurant öfver alla med den hafda
 ombyten under år 1871, ståtande med ett Saldo
 som till Riksdaler Sjuttioett Tusen Femhundra
 och sjuttio sju och 1/2 Riksmunt, hvarest vi till-
 vält afbetalt Sjunde Tusen och 2000 Riksdaler. samman-
 munt genom den nämnde Herrar denna dag afbet-

dad revers med sex procents årlig ränta, att tre månader efter uppsägning betalas och med inteckning rätt uti vår häft af såväl Båtskärsnäs Ångsåg som Bodi Kronoskatteskumman N:1 om 204/1152 daler mantal, och godkännes härigenom till alla de nämnde Konto Kurant liksom äfven den härnämnda salor oss till last. Neder Kalix den 31 December 1871. Bergbom Ivanberg & Wittena L. Rob. Haggström L. Emil Bröms.

Likhögheten med original, intygga: Wald. O. Haggström L. Bröms. Afskrift N:4 c. givits för 1874.

Åf Herrar Bergman Hummel & Co hafva vi erhållit Konto Kurant öfver alla med dem ombyten under år 1872, slutande med ett salor, oss till last riksdaler Etthundra tjugufyratusen Etthundra tjuguen och 84 öre Rmt. f. 124/21 f. 84, som är inberäknadt Herrar Bergman Hummel & Co andel af såväl inventarielager af sågtimmer, plankor som i för verket inköpte skogs skiftet, hvarä vi likväl afbetalat Tjugutusen f. 20.000 f. Rmt, samma mynt genom till bemälda Herrar utfärdad revers af den 31 December 1871 med sex procents årlig ränta, att tre månader efter uppsägning betalas, och godkännes härigenom till alla de nämnde Konto Kurant. Neder Kalix den 31 December 1872. Bergbom Ivanberg & Wittena L. Rob. Haggström. L. Emil Bröms. Likhögheten med original, intygga: Wald. O. Haggström L. Bröms.

Afskrift. Duplett. N:4 c. givits för 1874.

Åf Herrar Bergman Hummel & Co hafva vi under dag erhållit Konto Kurant öfver alla med dem hafda ombyten under år 1873, slutande med ett salor, vårt Konto med dem, oss till last riksdaler Tvåhundra Tjugutva Tusen Niohundra Åtta tiosju och nittiofyra öre Rmt f. 222.787.74 f. hvilket öfrigt godkännes med undantag af summan Tofvtusen Etthundra trettiosju f. 12.177 f. riksdaler och 31 öre, jmnt ränta derä Tjuguhundra Tjugutva riksdaler och 24 öre riksmynt, påförd under benämning "1872 års tillökning i Båtskärsnäs Ångsågs tillverkning återföres;" emot hvilken återföring vi härmed på det kraftigaste protestera, hvadan af oss godkändt salor belöper sig till Tvåhundra tusen Etthundra tjugutva riksdaler och 37 öre riksmynt. I sistnämnda salor är dock inberäknadt Herrar Bergman Hummel & Co andel af såväl inventarielager af sågtimmer, plankor och för sågens drift i platsen befintliga inventarier, som i alla för Båtskärsnäs Ångsåg inköpte skogs skiften.

Åf vår andel i förenämnde förlags salor hafva vi dock afbetalat Tjugutusen f. 20.000 f. Riksdaler rmt jmnt derä upplupen ränta, genom till bemälda Herrar utfärdad revers af den 31 December 1871, att tre månader efter uppsägning betalas. Neder Kalix den 31 December 1873.

Bergbom Swanberg C^o. Wittena: C. Rob. Haggström.
 med Bröms. Likheten med originalt; intygga:
 Wald. O. Schöldström. C. Bröms.

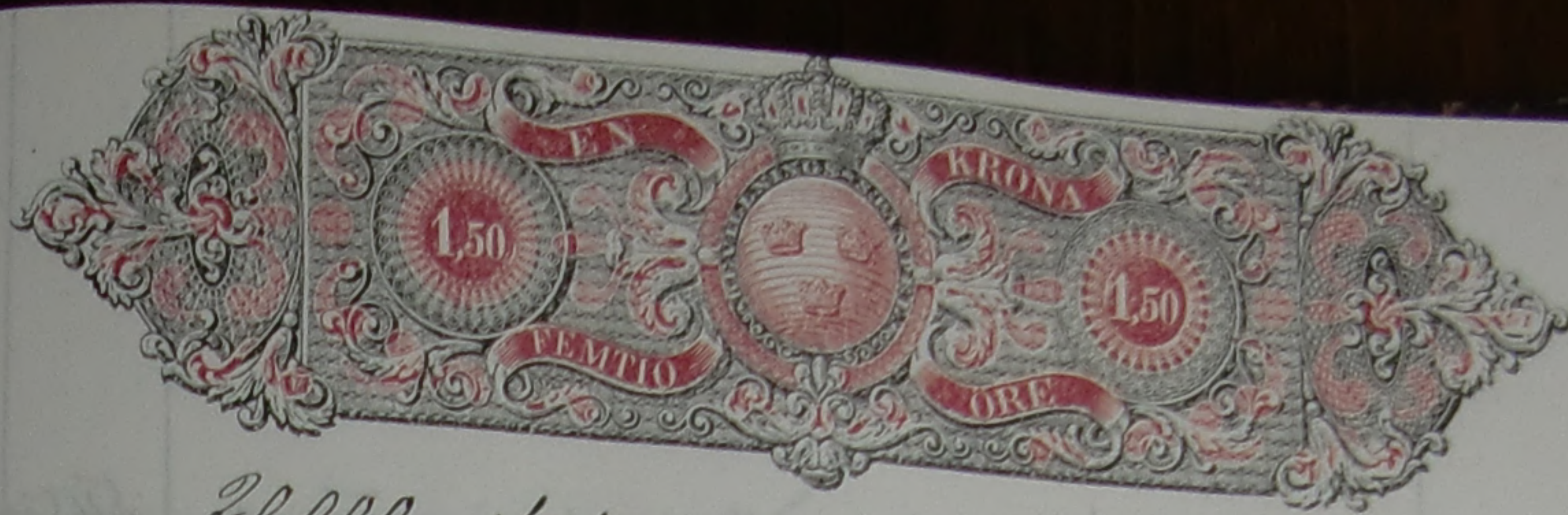
Afskrift N^o 4 d Qvitta för 1874.

Enligt denna dag med Herrar Bergman
 Hummel C^o afslutad räkning för år 1874
 häfta vi utid samma års slut för ett salor
 oss till last af kronor 405.586 och 16 öre, i hvilka
 belopp ingår Herrar Bergman Hummel C^o
 af Båtskärsnäs Ångsags förlag utgörande kron
 125.023 och 57 öre warför De hos oss äro salderade
 hvaran vår enskilda förlags-skuld utgör
 nor 180.562 och 80 öre hvilken summa äfven ingår
 beloppet af en under den 31 December 1871 utg
 ven förbindelse af R. 20.000 med deraf uppsatta
 ränta, erkännes och försäkras.

Neder Kalix den 25 Maj 1875 Bergbom Swanberg
 Likheten med originalt; intygga Wald. O. Schöldström
 C. Bröms.

Afskrift N^o 4 e qvitta för 1875.

Enligt denna dag med Herrar Bergman
 Hummel C^o uppgjord räkning öfver ombytet
 år 1875 utgör Båtskärsnäs Intressenters, samt
 enskilda skuld vid slogs 1875 års slut till
 kronor Trehundra Tjugu Tusen Sexhundra
 oniof 420.677/ och 6 öre, hvaruti ingår en af
 gifven och uti vår häft af Båtskärsnäs Ångs
 och Roda humman intecknad revers af kronor



20.000, skotande ofvannämnde salor kronor 420.677/ och 6 öre afverföras uti innevarande års löpande räkning
 per 1^a Januari, som erkännes.

Neder Kalix den 20^a Maj 1876. Bergbom Swanberg C^o.
 Likheten med originalt; intygga:
 Wald. O. Schöldström. Afskrift N^o 4 f Qvitta för 1876.

Att vi enligt denna dag afslutad räkning
 till Herrar Bergman Hummel C^o häfta med ett
 förlags salor stort Uthundra Sextio tre Tusen
 Sexhundra Fem kronor och 75 öre / 161,675/ och 75 öre i
 hvilken summa dock är inberäknadt en af
 oss utgifven och i vår andel af Båtskärsnäs
 Ångsag intecknad revers af Tjugu Tusen 20,000
 kronor, erkännes.

Neder Kalix den 31 December 1876. Bergbom Swanberg C^o.
 Likheten med originalt; intygga:
 Wald. O. Schöldström. C. Bröms.

N^o 5 Wära Förlags Belopp.

Tabell i runda tal öfver Maximi beloppet
 hvar till Bergbom Swanberg C^o löpande räkningen
 utbet för hvarandra af åren 1871 till och med 1876, jämte
 balanserande förlagssummor vid respektive års
 slut, uppgår:

| | Maximi belopp | Balanserande förlags |
|---------------------------------|---------------|----------------------|
| Den 1 ^a Januari 1871 | 110,000 | 71,577/ 57 |
| 1872 | 245,000 | 124,126 16 |
| 1873 | 475,000 | 252,977 10 |

Den 21 September 1874.

1875

1876

545000.

706000.

460000.

700679.

605000.

296760.

Afskrift N^o 6 från Stockholm 26/12 72.

Telegram Sällström Kalix.

Trustyrker Brändöresan. Hört mycket talas om frägarvarande hemmansskog, nödigt dock ges sig förvissad om skogens verkliga beskaffenhet, äfven beträffande fruktheten, för möjligheten betala det höga pris som antagligen fordras. Angenämt om god affär kunde tillståndkomma. Bergbom Svanbergs revers, vär Sorgen, con-
rar troligen säljaren bättre än kontanter. Alla Bergbom Svanbergs skogsskiftesköp, timmerköp måste skriftligen konstateras vara Båtskärsnäs Sägverksdelegares gemensamma egendom. Kalix leveransen 20.000 afräknas först från vår hälft Kemi, skärgårdstimmeret, tillhört Kemi fjörläns affär Hummel. Afskrift Inlemnadt i Stockholm den 20/12 72. Sällström Kalix.

Uppköpen ske ju för gemensam räkning, alla intressen hålla fullt sågtimmerförslag Båtskärsnäs. De skogsskiftesköp, som göras, och hoartill våra medel användas, måste ovilkorligt ske för gemensam räkning; det är ju således endast vår hälft som afräknas. Ny underhållning om större Törnafverkning prägar Helsingfors. Bergbom Svanberg eget intresse vara

mötesgäende. Brev 27 svarar föregående telegram Hummel.

Afskrift. På grund af förestående varder härmed intygadt, att alla de skogsskiften som hädanefter af oss inköpes i Luleå skärgård för Båtskärsnäs Angsäg skola tillhöra oss och Herrar Bergman Hummel & gemensamt, sålunda att bemälda Herrar ega rätt att af den erhållna timmerfångsten derstädes afräkna sin hälft från de 20.000 stycken, som de skola leverera till Båtskärsnäs Angsäg från Kalix floddal.

Neder Kalix den 20 December 1872. Bergman Hummel & Bergbom Svanberg &.

Witna C. Rob. Haggström. Afskrift N^o 7. Protesten.

Till Herrar Bergbom, Svanberg & Kärsstädes.

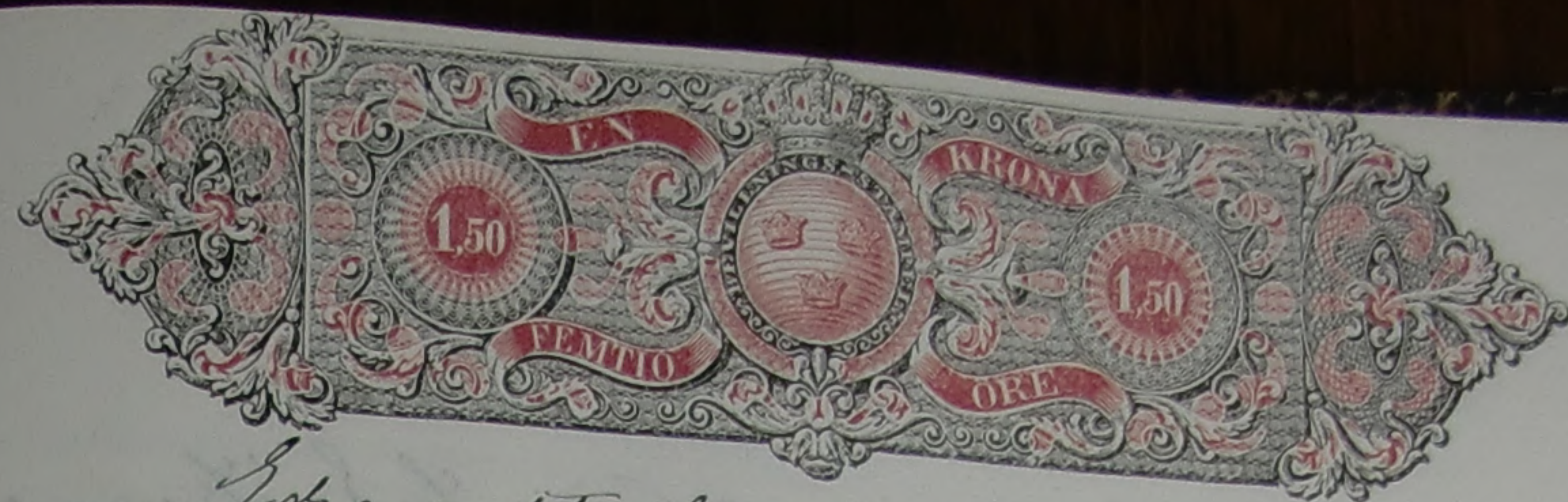
Med anledning af den oregelbundenhet som under 1876 förekommit vid skeppningarne från Båtskärsnäs såväl hvad plankor och battens, som stäfs beträffar, och hvaraf följden blifvit, att köparne upptäckt betydliga ersättningsanspråk, hvilka till största delen måst godkännas, så få vi härmedelst förklara

att vi icke för innevarande år komma att till betalning godkänna några rabatter för så vitt det rör vår hälft af timverkningen vare sig af plankor, battens eller stäfs, utan måste allt ordentligt och väl conditionerad expedieras, att som anledning förefinnes till det antagan-

det, att den af Herrar J. Tälldström och Bergman
Svanberg b^e inköpta Ångbåten "Dristig" icke är full-
lämplig för bogsering af timmerflottor i de far-
ten i de farvatten i hvilka för Båtskärsnäs Säg-
verk inköpt timmer måste transporteras, så för-
la vi oss från att för vår hälft deltaga i den
de förluster, som må uppstå derigenom, att de
timmerflottor, som med bemälda Ångbåt bogseras,
icke i god ordning och utan särskilda kostnader
sin bestämmelseort framkomma.

att vi bestämt förora att det belopp af vår for-
dran vid 1876 års slut, som öfverstiger hvad som
ligt granskadt och godkänt bokslut visar vi
verkligen tillhöra Båtskärsnäs förlag och sälum
utgör en Bergman, Svanberg b^e skuld, genast
oss inbetalas jämte dera från ärets början uppkom-
satta 8% årlig ränta,

att alldenstund vi erfarit det oönskliga skogs-
skiften blifvit denna vinter inköpte, från hvilka
de bästa träden utvalts för användning till
bjelkar och handsägade plankor, samt de skad-
de och mindre träden till sågtimmer, och då
icke fått kännedom om huruvida Söder men
är, att bemälda bjelkar och handsägade plankor
blifvit tillredde och skota skeppas för
skärsnäs intrusenters gemensamma räkning,
protestera vi emot ett sådant handlings-
och förbehålla oss öppen talan i afseende på



vara godtyckliga åtgöranden samt förbehålla
oss rätt till full skadeersättning för alla de
förluster som sålunda oss må försakas.

Neder Kalix den 27 Maj 1877 Bergman Hum-
mel b^e. Ett lika lydande exemplar hafva vi
denna dag emottagit Neder Kalix den 30 Maj
1877. Bergman Svanberg b^e. Vittna: L. M. Hackzell.

Afskrift N: 8 Kontraktet om Skogsköpe.
Till undvikande af missförstånd varder härmed
beträffadt, att alla de skogsköpe, vare sig för
alltid eller på viss afverkningstid, inom orten
på finska sidan, som af oss blifvit tillstå
gjorda eller pådaneftter komma att ega rum,
skett och sker för Båtskärsnäs Sägverksse-
gens gemensamma räkning, således till hälften för
Bergman Hummel b^e och till hälften för un-
dertecknade, egande Bergman Hummel b^e att
från det parti timmer af 20.000 stycken, som de
äro förbundna att årligen leverera, afräkna
hvad som från här ofvan omnämnda inköpta
ter inköpande skogskiften kan afverkas på de-
ras egande hälft. försäkras. Neder Kalix den 12
November 1874. Bergman Svanberg b^e

Godkännes af Bergman Hummel b^e, med tillägg, att
från Fjulkön, Lappön samt Skenärs kiftena, ehuru
dessa egas af Båtskärsnäs Sägverksse-
gens någon afräkning af hvad som från sågde skif-
ten afverkas, från ofvan nämnda 20.000 stycken

icke ifrågakommer. Vittna: J. L. Boms.

Skrift. N:o 9. J. Sällströms Förläggarskap.

Öfverenskommelse.

Emellan undertecknade är denna dag öfverens-
met att vi Bergman Hummel & Co öfverlämna till
J. Sällström försäljningen för innevarande år af Bäst-
näs trävaruinventarier och hvad som af årets timmer-
ning kan skeppas med undantag af stäffellverkning
att på Bäst möjliga sätt realiseras mot att derför
behörigen vid årets slut redovisa, hvarvid J. Sällström
ger att beräkna sig två procents commission i nu-
beloppet af vår andel i timverknigen, förutom den
liga provisionen till agenterne samt andra nödiga
kostnader.

Släpven realiseras af oss på enahanda villkor
och afgår nettoprovenuet därför i den tredjedel af
Bergman Swenberg & Co skuld till Bergman Hummel & Co
vid 1876 års slut, som de enligt Kontrakt af den 10
December 1871 äro förbundne att innevarande år
gälda.

Som Bergman Swenberg & Co andel i timverknigen
enligt fördrade Kontrakt utgör säkerhet för nämnda
afbetalning, så förbinder sig Sällström att afinkas-
ten för deras andel i timverknigen till oss vid årets
slut inbetala hvad förutnämnde en tredjedel af
deras skuldbelopp, med upplupen ränta, må öfver-
stiga nettovärdet af stäffelsförsäljningen.

Sällström behåller det nödiga för

get för hela sägrörelsen under året och ger att jmväl
på vår andel deraf beräkna åtta procents ränta
i de medel som enligt aflmnad och granskad red-
visning på vår Bergman Hummel & Co andel sig be-
löper, mot att godtgöra enahanda räntesats i för-
säljningsbeloppet 14 dagar efter kommandets dato.

Till J. Sällström och Bergman Swenberg & Co ge-
mensamt betala vi Bergman Hummel & Co en sum-
ma af ett Tusen Kronor för skötseln under året af
vår egande andel i det hela.

Häraf 2^{de} exemplar vettade. Neder Karl
den 7 Februari 1874.

Joh. Sällström Bergman Hummel & Co

Skrift. N:o 10. Qvitto för Finska Flygget.

Omkostnader för Bergman Hummel & Co andel
af Finska Flygget.

| | |
|--|----------|
| 1874. Utdrifning af 15.195 st. Sägttimmer och fjel- kar inclusive flottning efter bieldrar, flottning till Svantein samt diverse omkostnader | 25759 10 |
| Stubborn | 19176 50 |
| Flottning från Svantein till Haparanda | 1475 29 |
| Räntor och provisioner | 4570 45 |
| Summa | 54771 35 |
| 1875 Som ofran af 18.138 st. Sägttimmer och fjelkar | 27950 00 |
| Stubborn | 20447 77 |
| Flottning från Svantein till Haparanda | 9249 77 |
| Räntor och provisioner | 4958 10 |
| 50 st. Wrakbjelkar | 25 |
| Summa | 60575 64 |

1876. Utdrifning af 10,860 st. sågtimmer & bjelkar in-
clusive flottning efter billvar, flottning till Lvan-
stein samt diverse omkostnader

Stubbören

Räntor och provisioner

Flottning till Skaparanda

15,054

17,053

7797

6848

Summa 78664

Undertecknad, som genomgått Lvansteins böcker ju-
tillhörande verifieringar hafva funnit ofoanständigt
summandrag i alla riktigt. Lvanstein den 16 Mars 1876
Burl Bergbom. P. A. Lvanberg. Likheten med origi-
nerna; intygga G. L. Bäckman G. Bräms.

Afskrift. N^o 11. Finska Hygget.

Intygt Herrar Bergbom & Lvanbergs godkännande
af Herr Müllers räkning af den 16 Mars 1877 af
omkostnaderna för Finska Hygget utgöra dessa:

1874.

för utdrifna 15,195 bjelkar och sågtimmer kr. 57,771.55

afgär för 740 bjelkar

7040.60

58,782.15

1875.

för utdrifna 18,158 bjelkar & sågtimmer kr. 62,597.85

afgär för 785 bjelkar

19,762.21

60,680.06

1876.

för utdrifna 10,860 bjelkar & sågtimmer kr.

78664

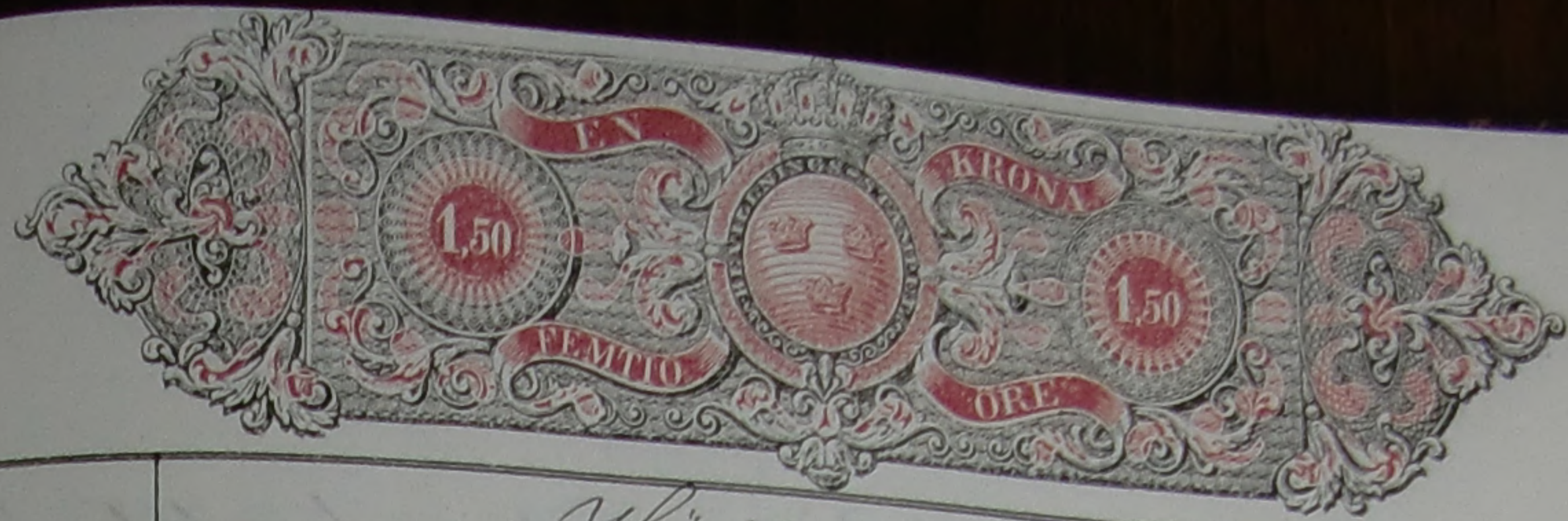
Kronor 118,717.06

Tillkommer.

öfrerskott 1876 i Kubikmått 4,768 kub. 1089.75

ränta i öfrerskott till finska Kronan 18.07 117.11

Summa Kronor 119,717.06



Härför afgär.

brist 1875 i Kubikmått

kr. 2887.54

20% i undermåligt virke 1875

226.05

ränta i finska stubbörens

877.94

Widare

kr. 7947.54

2,825 timmer i inventarium i Salmis å 1/2

9880.50

4,776 i vattendragen å 1/2

14728.00

28156.00

återstår således Kronor 122,672.15

Härför äro redan påförde:

år 1874

kr. 7627.04

1875

7557.15

Återstår att påföra 1876

5778.00

122,672.15

Afskrift N^o 12. Leverans Kontrakt om Plankstock.

Undertecknade förbinda oss här-
genom att sednast den 15 instundande juli till Herrar

Bergman Hummel & Co. frätt vid sidan af fastsett i Plank-
skärnsnäs hamn leverera ett parti af 2500 st. standard
bilade 7/8 1/9 1/9 och 1/10 tum plankstockar, varaf tio pro-
cent får vara gran och resten furu hållande angående
mått på längd, bredd och tjocklek och någon min-
dre del mindre svejkt mått samt avseende 1/10 tum
gulska fot och gullrade sålunda, att stockar af 8 tum
bredd hålla 7 tum af 9 tum bredd 8 tum och af 10 tum
bredd 9 tum bemälda mått inom variation.

Friska gräslar på friskheten men af roten och gren-
gående sprickor, varjunda någon mindre del får hafva
en liten bukt åt en sida, dock ej öfver en tum, men de
få ej vara broliga mer än åt en led, och med ett 1/2

verenskommet och bestämdt pris af aderton (18) Riksdaler 50öre per reducerad talft 1/2 tums foto för 1/2 1/2 och 1/2 tums samt sjutton (17) Riksdaler 50öre för 1/2 tums med 10 procent bätt för gran.

Nödigt friskott för denna leverans tillhandat oss i mån af behof mot 6% årlig ränta.

Liquidu godtgöres oss i räkning fjorton dagar efter varje fartygs klareringsdag. Skulle fartyg icke kunna erhållas för afhentningen af ifrågasvarande parti plankstockar, skola de likväl emottagas och grideras sednast den 15 de nästkommande Septemb. dock skola säljarna vara förbundne att äret derpå leverera partiet vid sidan af då för deras afhentning anländande fartyg.

Brista vi i uppfyllandet af detta kontrakt ikläda vi oss att till köparne genast sådant vi sig, erlagga en skad ersättning af två tusen Rkr.

Neder Kalix den 11 Mars 1874.

Tillägg. I händelse förestående plankstockparti skulle vara afskeppadt så tidigt att vi till den 31 Aug. ti haunnit blifva godtskrifna för försäljningssumma äro köparne förbundne att från denna dag göras oss med 6% årlig ränta derå.

Neder Kalix den 11 Mars 1874. Bergbom Swanberg
Härmed nöjde dag som ofvan Bergman Hummel
Wittna: Rob. Häggström, Emil Bröms.

Förestående kontrakt, som anses vara i gvaniteten uppfyllt, förnyas på enahanda grann

för år 1874 endast med skillnad att priset för reducerad talft 1/2 tums fotoberäkning ökas med två 1/2 Riksdaler Riksmünt, samt att partiet skall utgöra minst 400 Standards. Neder Kalix den 15 Nov. 1874.

Bergbom Swanberg b: Godkännes. Bergman Hummel
Wittna: Emil Bröms. Rob. Häggström.

Lika lydande med originalen. N. Oehufond.

Utskrift N: 1. Kontrakt om Utsjeltkar.

Till Herrar Bergman Hummel b: eller ordes försäljare undertecknade härmedelst cirka 2.500 stycken goda skeppningsdugliga furubjeltkar innehållande 25 1/2 engelska kubikfot per stycke att levereras frött vid sidan af fartyg i Västerås hamn vid öfver vattnen nästa sommar, eller då fartyg för dessammas afhentning direkt inträffa, emot ett öfverenskommet pris af Femtio fem (55) öre per engelsk kubikfot.

Liquid erlagges den 11 December detta år sålunda att vi under sagde dato blifva i vår räkning hos Herrar Bergman Hummel b: godtgjorda för ett kubikantal af 64.000 motsvarande ett värde af Riksdaler Trettio fem Tusen två hundra (35,200) Riksmünt, skulle vid afskeppningen någon mindre difference under eller öfver detta kubikantal uppstå, så godtgöres skillnaden af säljarna eller köparne; dock skola bjeltarne leverera minst 25 1/2 kubikfot öfverhulund.

Neder Kalix den 15 Nov. 1874. Bergbom Swanberg b:
Godkännes. Bergman Hummel b: Wittna: Rob. Häggström

Emil Peters. Lika lydande med originalit. N. Oehufvud
 Afskrift. N^o 14. b. Sägtimmers Konto.

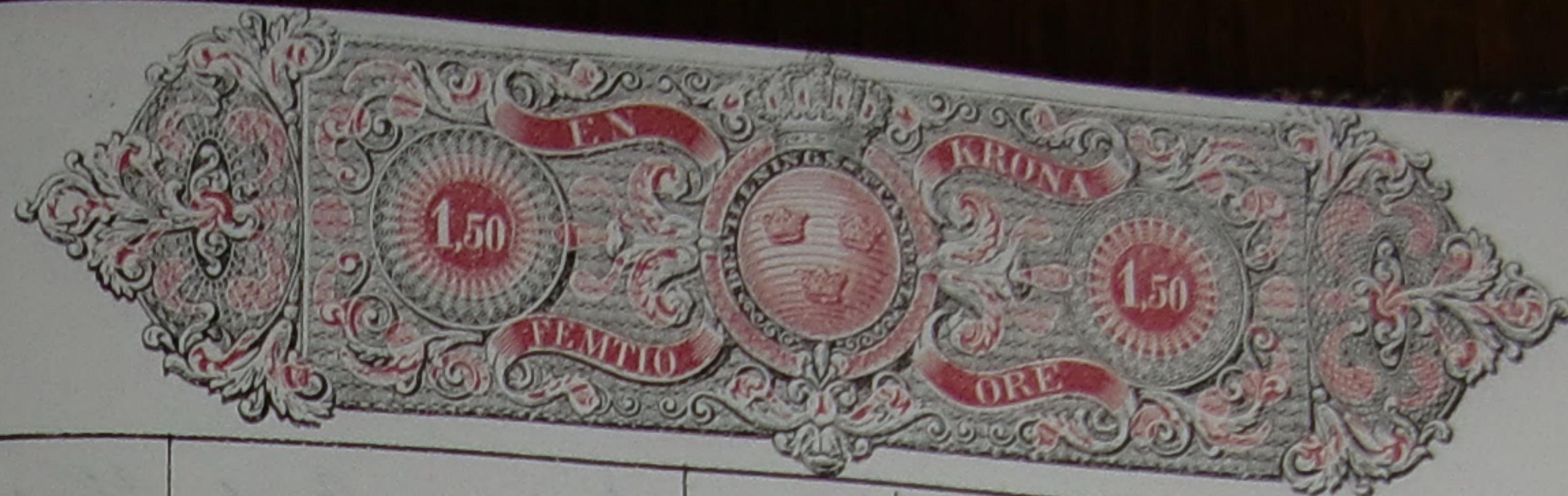
| | | |
|--|-------|-------|
| Ståfågens konto och Kemi årsräk godtgjort | 1999 | 1986 |
| Dec. 31. Per försägar under året | 40280 | 72290 |
| Inventarium | | |
| i Båtskärsnäs, hvaraf | | |
| 5700 st. urgallrade 3/4 plankmasts 12 | | |
| 4000 st. 2 plankmasts | | |
| 4086 Kallins | | |
| 15786 st. 2/5 | 15786 | 59197 |
| i Kemi, hvaraf omkring 1000 st. Bjelkebräd 2 1/2 | 21522 | 64191 |
| St | 79587 | 19757 |

Lika lydande med originalit. N. Oehufvud
 Afskrift N^o 14a

P. N. Wid hinkomsten till Råneå erfor jag att specu-
 tion i Hushålls konto vid Båtskärsnäs gvarq löml
 som nu bifogas. Det var fråga om Bjelkar och
 är på afskriften af Bokslutet i Sägtimmers Konto
 finns det visst 4,000 st Bjelkar, som ingått som
 tarium bland Timret. Långviks glasbruk den 1 Sep-
 ber 1876. C. J. Ljungberg.

Lika lydande med originalit intyga: N. Oehufvud
 Afskrift. N^o 15. Utdrag ur Neder Kallie Tullstation
 Journaler för åren 1877, 1878, 1879, 1880, och 1881

| | Hyden | Kullskott | | Hyden | Kullskott |
|-------|-------|-----------|-------|-------|-----------|
| 1877. | 600 | 11650 | 1877. | 221 | 2641 |
| | 457 | 10025 | | | |
| 1878 | 585 | 121100 | 1878. | 761 | 2670 |



| | | | | | |
|-------|-------|-----------|-------|-------|-----------|
| 1878. | 670. | | | | |
| | 121 | 1447 | | | |
| 1879. | 95 | 2794 | 1879. | 484 | 4844 |
| | 89 | 1276 | | 778 | 7166 |
| | 824 | 22045 | | 1720 | 15741 |
| | 179 | 4251 | | 127 | 1757 |
| 1880 | 68 | 2060 | 1880 | 7846 | 71275 |
| | 246 | 4782 | | 1172 | 11784 |
| | 876 | 17844 | | 1478 | 11723 |
| | 206 | 5565 | | 1889 | 15576 |
| | 574 | 14858 | | 1496 | 15542 |
| | 467 | 17560 | | 1207 | 11707 |
| | 657 | 16464 | | 777 | 7712 |
| | 501 | 12779 | | 1470 | 17985 |
| | 414 | 8706 | | | |
| | Hyden | Kullskott | | Hyden | Kullskott |
| 1881. | 981 | 611 | 1881. | 677 | 176 |
| | 1547 | 157 | | 5746 | 1179 |
| | 944 | 501 | | 995 | 207 |
| | 757 | 579 | | 761 | 264 |
| | 617 | 485 | | | |
| | 757 | 165 | | | |
| | 227 | 760 | | | |
| | 576 | 125 | | | |
| | 766 | 232 | | | |
| | 900 | 220 | | | |

Rätteligen utdraget betyggar: Neder Kalix Tullsta
 on den 26 Maj 1882. Gustaf Andersson (Stämpel)
 Rätteligen afskrifvit, intygga: L. O. Jöding Sdr. Berg.
 Afskrift Doublt N^o 16 I

Anmärkingar vid Revision af Båtskärsnäs
 Ångsags Bokslut för åren 1871 och 1872.

Enär Bergbom Svanberg & Co icke bifogat nödiga
 verifikat för sin bokföring, såsom Åspräkningsbok,
 Lagsverksbok, hvarifrån arbetskostnaderna häleda
 afrensom Timmer-Journal jemte anteckningarne hvar
 som blifvit tillverkad af Plankor Båtens och bräder
 så kan deras bokföring i sin helhet icke contr

Herrar Bergman Hummel & Co hafoa
 Revisor hemnat Transumt af innehåll:

"Såsom ersättning för en omsorgsfull skötsel
 det hela, afrensom för skötseln och aflastningen,
 var, Bergman Hummel & Co andel i Lågtillverknin
 och bjelkarne, ega Bergbom Svanberg & Co att af oss,
 Bergman Hummel & Co vid hvarje års slut uppbära
 ett årligt arvode af ett Tusende /1000/ Riksdaler Rik
 mynt, som i Bergbom Svanberg & Co Credit upplägg
 och räknas detta från och med 1872 års början

I följd af förutnämnde öfverenskommen
 samt hvad bokföringsättet i öfrigt utvisar, ha
 Revisor hemmit aftecknade förhållanden anmärkning
 värdt.

Joh. Credit Capital Konto: Efter Bergbom & Svan
 uppgörelse skulle ställningen emellan Werks egen

vara sålunda:

Hos Bergbom Svanberg & Co inventarium af plankor
 och bräder 26 761.

d af 17.817 st sågtimmer 28407.82

Inköpte Storskipen i Luleå 14055.50

d i Licknäs 4672.88

d i Gäddnäs 1115.79

Således skulle hela Lågsverksanläggningen, deruti inberäk-

nade Inventarie gersedlar och 5 st främre koste

gemensamt 57414.95

Inköpet af Bodö hemman 4852.16

Kost 12267.11

deraf deltagar Bergman Hummel & Co för hälften med 71177.56

Bergbom Svanberg & Co d 71177.56

Uti Capital Konto återopas Bergman Hummel & Co

för 28.707.48 & 2.486.08 samt Bergbom Svanberg & Co för

28.707.47 & 2.486.08, men disse summor finnes icke vara
 folierade, mycket mindre på sina vederböriga stäl-
 len öfverförda.

Såväl Bergman Hummel & Co som Bergbom

Svanberg & Co måste hafoa hvar sina specificerade

förlagsräkningar i Capital boken, då derifrån af

och påföringar skall ske af hvad som rörer dem sins

emellan och särskildt hvad som beröra alla de konto,

som rörer Werket gemensamt.

Jern och Ståhl konto upplägges i Capital boken hvar

för att, som inköps för verkets behof och drift

debiteras och sedan, hvad behöfet utgöras, afföras

frå sina behöriga konto samt hvad vid årets slut finnes kvar, blifver Inventarium till påföljande med derå utsatt prisvärde efter hvad samma inköp kostat verksegarne, med tillagde forstingskostnader.

Furn och Ekspek konto: likaledes

Materialiers konto såsom kott, kalk, Murtegel, Öljor, Fatj m. m. likaledes.

Folio 4 Sågbyggnadens konto: alla arbetskostnader som belasta verket, måste afräkningsboken och Dagsverksboken contrrollera jämfört med det utropade dagsverks-extraktet och vara bokslutet fogadt.

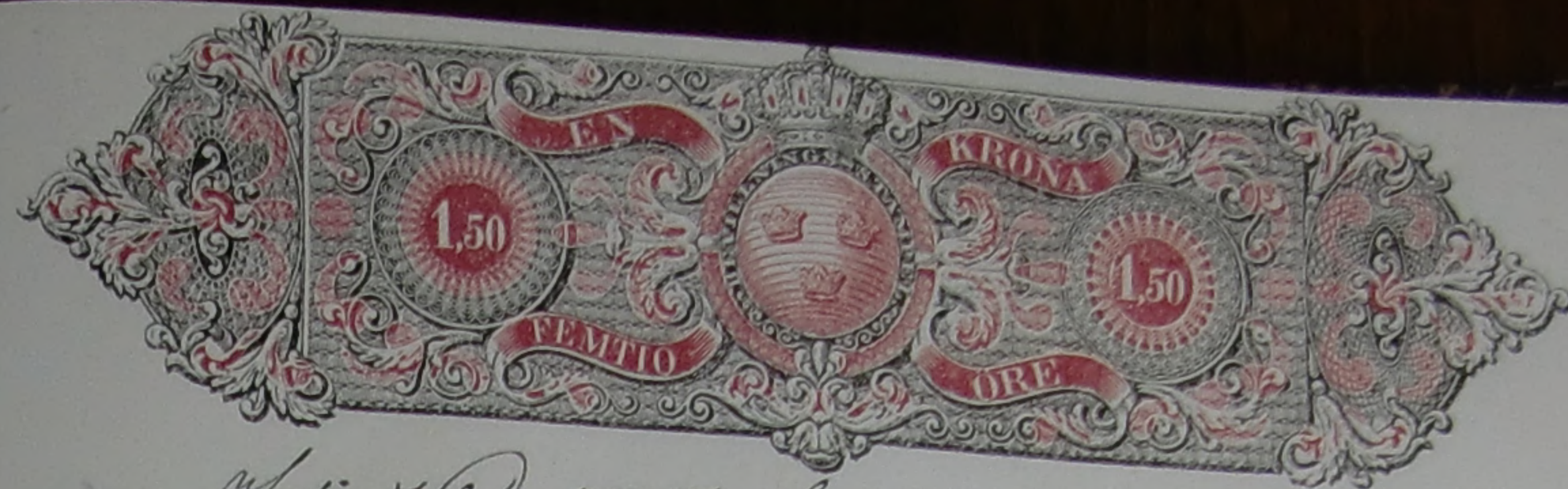
Folio 4 Debet är påfördt i skrinbor hö till Oxford med 22:75 öre, men något verkställdt arbete med samma kan Revisor icke upptäcka, hvadan förklarung deröfver erfordras.

Folio 6 Debet 1^{ste} inköpt klocka för 12 Rör för utkommande års kapital bok godtgöras Sågbyggnaden och påföras Inventariuppsedlarna.

Folio 6 Debet Till August Svanberg 66:76 öre, för Bergbom Svanberg 6^e sjelf betala, enär de hafva afgit sig att för Bergman Hummels andel skänka verket emot erhållande af 1000 Rör i ett för att

Folio 6 Debet Foder åt Oxen 20 Rör, lika med anmärkingen under folio 4.

Folio 6 Debet virre för Byggnästare, Machinist, sållare m. fl. 75:14 öre, bör upplysas och specificeras



Folio 7 Debet 15/4 Saldo af ränta enligt räkning 764:87 öre torde upplysas i hvilken räkning detta hänflyter?

Folio 7 Debet Sept 3/4 P. A. Svanbergs resekostnader 241:63 öre, bör specificeras huruledes dessa tillkommit.

Folio 7 Debet Transporten till folio 8 är utsatt till 2002:54 öre, men utgör ej mer än 2002:52 öre, hvadan 2 öre tillgottförts Bergbom Svanberg 6^e för mycket, hvarmed Sågbyggnaden afventades bör minskas anmärkes till rättelse.

Folio 8 Debet Räntor 780:94 öre, hvarifrån härleda de

Debet Ångsågen påför virke till byggnaden 2000 Rör, hvantli består detta virke för det påförda beloppet?

Folio 8 Debet Inventariuppsedlarna äro påförda med 2875:12

d^e

d^e folio 7. 1265:74 4101:11

Prämbyggnads konto

d^e 5^{te} präm 1799:76

Både Inventariuppsedlarna såsom prämarne bör uti kommande års bok aföras från Sågbyggnaden och påföras Inventariuppsedlarna af hvad, som då finnes kvar, till det pris de då anses kunna vara värde. Vid hvarje års slut uppräknas och Inventeras alla kvarvarande uppsedlar till det värde, de då anses ega. Förloras uppsedlar genom väder, aföras dessa på Förlust och Förlust konto, resten är skifningskostnad, som i vanliga fall ej bör afskjuta 11%, och belastas de konto, som för hvars räkning de påförda blifva.

folio 112. Inventariessedlarna äro redan anmärkta
huru dermed bör förfaras.

folio 22. Debit Husbyggnads Konto December 28/ra
155.12 öre, hvarefrån härleder denne sig?

folio 24 Debit Sägtimmer Konto: Lön till Anton
Jon 215 Rör, är väl som Timmertimmerare?

Adet vid årets slut obefintlige grarvarande
timret afföres på Inventarie Konto till Kommande
ret 1875 Januari 1^{da} likasom hvad uppsägnadt är, aff
på Brädtillverknings Konto.

Här Bergman Hummel 6^{te} fäste timmer, så för
res desse därför och Timmer Konto därför crediteras.

Användes timmer till byggnader belastas de
to, hvartill det blifvit användt.

folio 15 Debit Sägtimmer Konto: Dec. 31. Upplysning
räntor 865 Rör, från hvilket belopp härleda dessa

folio 24 Debit Sägtimmer Konto: Ranta 1875, 15 öre
lika med följande förgämda

folio 24. Credit Sägtimmer Konto: Reskostnader
Luleå och Haparanda, påförde i ny räkning 11
öre, återfinnes Revisor icke i Debit vara upptag

Timmerlevereringsjournalen bör att följa Bok
tit för att komma i erfarenhet, af, att denna
i likhet med Afräkningsboken samt likelä
ning med Sägtimmer Konto.

folio 15 Debit Brädtillverknings Konto Julgäfva
August Swanberg 21 Rör till Bergman Swanberg 6^{te} bel
Sjölfa, enligt den öfverenskommenheten, som för är

ropad.

folio 15 Debit Brädtillverknings Konto

Contant till August Swanberg 65 Rör lika med förgämda
d^o Foder för Dragoxen 18.60 öre i likhet med anmärkt fol. 4
d^o 16 d^o 11.20 öre d^o d^o 4
d^o 17 d^o Lön till August Swanberg 274 Rör d^o d^o 15
d^o 17 d^o 4 skrinbor hö till Hästfoder 91 Rör, vilket har
inga hästar och hvartill har detta då använt?

folio 17 d^o Huskalls kostnader i Båtskärs näs 515 Rör,
huruledes har desse tillkommit? då dessutom är be-
lastadt vilket kosthållning för Byggnästau, Ma-
chinister se folio 6. Rör 757.12

folio 18 d^o Skjutrar under året med egna hästar 198
Rör bör specificeras hvartill de bestå? de först om-
nämnda 4 skrinbor hö till Hästfoder 91 Rör äro de
använda för desse hästar för Bergman Swanberg
6^{te} detsamma betala, då de påfört skjutarne.

Uti Brädtillverknings Konto Credit bör upptagas ända
tillverkning uti 14 7 tums eller 12 7 tums 14 foto förärlning
särskildt för hvad, som är skiffningsgildt och sär-
skildt vrak, hvilket åter påföres Bräders Konto
Bräders Konto Crediteras för alla friställningar
och debiteras på den det vederbör.

Användes något till byggnader, så påföres hvar
sitt Konto, som alla bör.

Timmer något grar vid årets slut föres detta på
Inventarie Konto för kommande året, och bör, Brä-
ders Konto uppläggas i 14 7 tums eller 12 7 tums 14 foto

beräkning.

folio 20. Debet Prämbyggnads Konto. Räntor 11: 35 är från hvilken summa härleda de sig?

folio 24. Debet Ångsags Konto. från hvilken summa i detta konto härflyter ränteberäkningar ä 40.000 Rör med 2.400 Rör, som äro påförda?

Den frätjenst, som ångsågen upptager är sålunda fördelad:

Bergman Hummel C^o 2086: 50

Bergbom Swanberg C^o 3086: 49, 61/2: 99 öre,

mer att förändras i följd af Revisors anmärkningar, ifall de af verksegarne ä omse sig gillas.

Ångsågens Konto bör helt och hållet från komma de året utgå, deremot svarar Bräddtillsverkning och Bräders Konto.

folio 25. Debet Kemi Sägtimmer Konto. Reskostnader under året 815 Rör bör närmare redogöras samt specificeras.

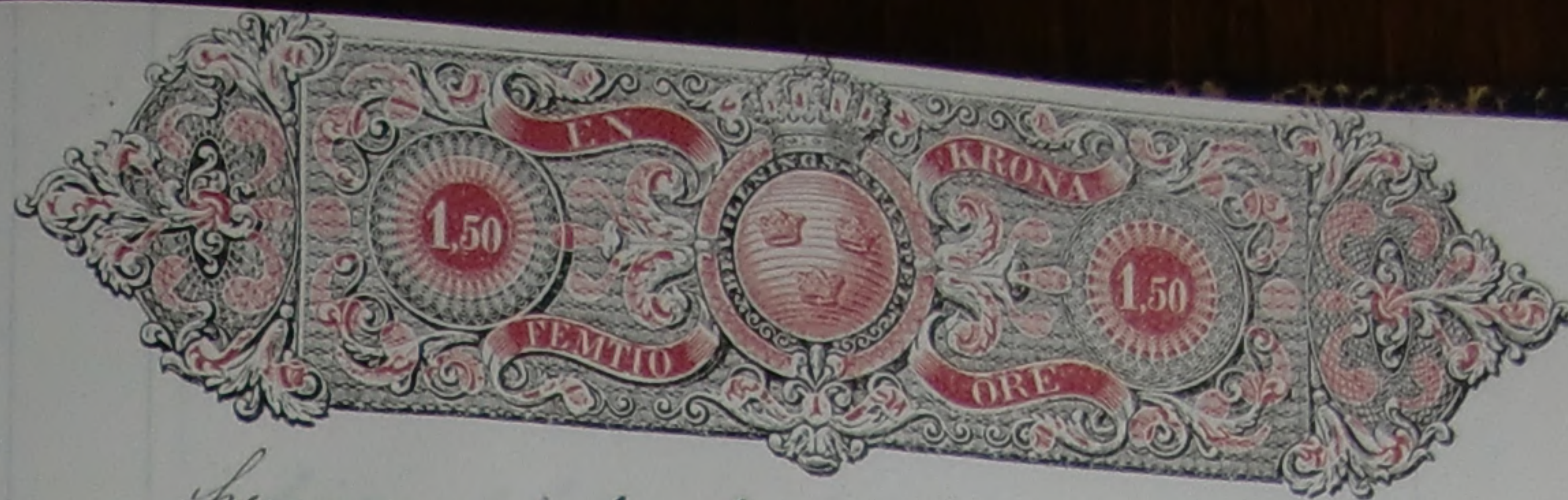
folio 25. d^o från hvilket belopp härflyter den påförda räntan Rör 2.728: 64 öre, torde upplysas.

folio 28. Lucia Skogs skiftes Konto bör se på Laputa Konto som nu är skett, afföras, utan Balanceras och då ärligen debitera Sägtimmeret stubböres afgift för det antal timmer, som är försägnadt eller afverkad derifrån.

folio 29. Låknäs Skogs skiftes Konto lika med föregående

40. Larvsnäs Skogs skiftes Konto lika med d^o

41. Bodö Hemmans Konto kostar verksegarne sammans 4.852: 16 öre, och som boken visar, är detta



hemman icke köpt för skogsfångst, utan borde vara helt andra beräkningar. Förunderligt är likvint att ingen afkastning, såsom hö, potatis, kom, råg eller blott halm erhållits.

Revisor, som under en lång följd af år, dels sjelf fört Bokhålleri vid olika verk, dels såsom Revisor handlagt allt hvad, som till en ordnad Bruks och Sägverksrörelse hör, har funnit sig på det högsta förvånad öfver det ofullständiga, för att säga slarviga sätt på hvilket redigeringen för Båtskärsnäs Sägverksrörelse af Bergbom Swanberg C^o aflennats, och torde deras eget väl förora, att de på vanligt ordningsfullt sätt föra sina räkenskaper, hvilket är så mycket mera nödvändigt då de hafva meddelegare i verket, hvilka hafva obestridlig rätt att förora sådant.

Revisions kostnaden Trettio (30) Rör Rör har jag af Herrar Bergman Hummel C^o uppburet, gittenas Räkna den 24 November 1874. C. J. Ljungberg
Rätteligen afskrifvet, intygga: C. O. Sjöring för Berg
Transumt N^o 16 II

Anmärkningar vid Revision af Båtskärsnäs Ångsags räkenskaper för år 1874.

Revisor har nu genomgått den så kallade Hufvudboken för Båtskärsnäs Ångsag jämförd med Bergbom Swanberg C^o enskilda räkenskaper och befunnit dessa vara öfverensstämmande med hvarandra.

Folio 33. Vänafjerdas storskifte Debet kostnader

uti inköf med upplupna räntor för året

Folio 34. Kemi Skogsskiftes Konto Debet 16147

3/4 % upplupen ränta

16290

Folio 40. Säglimmer Konto Debet

Ränta à 5 % à Rör. 134.069.49 öre

6707.49

Folio 46. Brädtillverknings Konto Debet

Julgiöra 25 Rör Arto lön 650 Rör till
August Loanberg

675.

för hushåll under året i Båtskärsnäs

9250

Ränta 4 % för årets kostnader

1272.70

Folio 47. Brädtillverknings Konto Kredit

Under året försält vid Sägen, bräder m. m. för

1457.62

Arto tillverkning utgör 1559 standard
Plankor, Butens, bräder, som stå verkse-
garne i tillverkningskostnad till

1797.48

Bodo humman är påfördt Ångsigt.
anläggningen föregående år hvar sam-
ma uti inköf kostat verksegarne,
då i år brädtillverkningen är be-
lastadt för uppvättning af Skolador,

inköf af hö och höbergningskostnad
med 742 Rör, se Revisors uppgift här
ofvan under folio 46, men för någon
höafkastning synes brädtillverkningen
icke vara godgjord eller bekommit
från hummanet.

Enligt Herr Loanbergs uppgift har
verksegarne 2^{ne} hästar och tungdonju-
ter Sägställaren ett koloder in natu-
ra och till dess kreaturs utfordring
har väl Höafkastningen från Bodo
humman åtgått, ehuru räkenskaper-
na sådant ej upptager, likaledes
hvad dess 2^{ne} hästar uträttat under
året till verksegarne gemensamma
nytta.

Uti Bergman Hummel b^e en-
skilda räkning har Bergman Loan-
berg b^e der påfördt förvaltningsarvo-
de för året med 1.000 Rör Arnt.

Folio 47. Bräders Konto Debet

Inventarium från 1872 plankor, but-
ens och bräder à 61 Rör 481 standard

5716.

Upplupne räntor där under året à 6 %

1072.62

Arto tillverkning som kostar verksegar-
ne 20 8776 1559 standard

1797.48

Bergman Hummel b^e 1/2 km af året netto

Arnt, som är i inkomst räkning uppf.

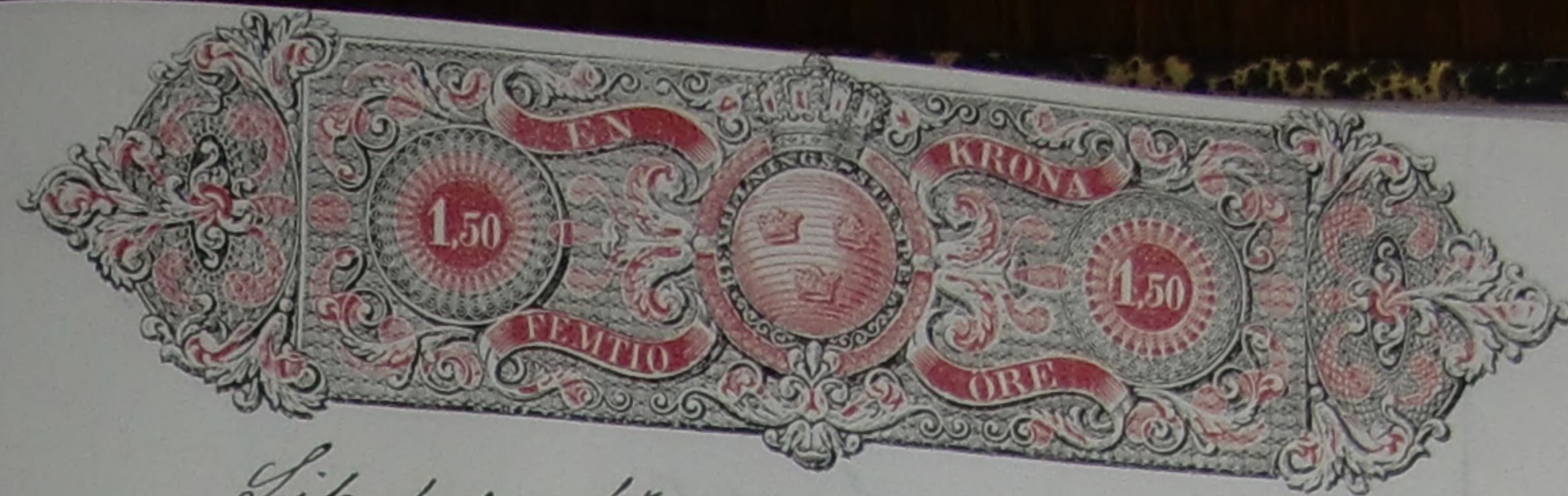
tagen
 Högborn Swanberg 6^e 1/2 ten af
 netto Vinst som är i en-
 skildt räkning upptagen 19.905.77 26.611.52 19.979
 folio 47. Bräders Konto Kredit
 Vinst i Björkved är detta Konto godt-
 gjort 279.

folio 56. Balance Konto till år 1874
 1979 st. Mattjärvi Sägtimmer à 1 Rör 1979
 458 . Båten d^e 345.50
 600 Standert plankor battens och bräder
 à 90 Rör 54000
 92 Standert Stäf à 80 Rör 7360

Herrar Bergman Hummel önska att
 Inventarie förseddarne skall ovlkorti-
 gen afföras uti 1874 års räkenskaper,
 från Angägnantläggningen på Inven-
 tarie förseddarnes Konto och der re-
 dovisas och specificeras på vanligt
brukligt sätt.

Inventarie förseddarne bör vid 1874 års
 början utgöra i värde:

| | | | | |
|--|-------------------|-----------------------------|----------------|--------|
| Prämbjuggnads Konto för år 1871, se folio 20 | d ^e | d ^e för år 1872, | d ^e | 374.16 |
| Inventarie Konto för år 1871, | d ^e | d ^e 11 | 1799.75 | |
| d ^e för år 1872, | d ^e | d ^e 21 | 1265.89 | |
| Löpande Inventaries Konto för år 1873 | d ^e 55 | | 2876.60 | |
| | | | 106.57 | 6711 |



Likaledes bör från Sägverksanläggningen afföras in-
 köpet af Bodo hemman till det pris, som det är affört,
 se folio 41, eller 4.852.16 öre och hemmanet påföres, då
 detsamma hädanefter belastas alla arbetskostnader
 och oändviktiga utgifter samt onera, då det deremot
 krediteras för hvad af höafkastning, Timmertäckt
 eller annat, som från hemmanet inflyta kan.

Hädanefter må icke utgående inventarispris-
 na upptagas till högre pris än hvad de stå verkse-
 garne sjelfve till, i tillverknings eller inköpspris.

Stäfs Konto se folio 48 är tillverkningspriset för 185
 Standert stäf à cirka 79.69 öre, då utgående inventari-
 priset för 92 standert Stäf är upptaget till 80 Rör,
 men ingalunda bort öfverstiga 40 Rör per standert,
 således en tillkonstlad vinst för året 1873 med
 3.680 Rör. Neder Kalix den 14 Augusti 1874.

C. J. Ljungberg.

Rätteligen transumeradt, intygga C. O. Ljödning kör.
 Berg.

N^o 16. III Transumt af 1874 års Bokslut vid Bät-
 skärsnäs Angägn.

folio 58 Hånsfjerd's Skogskaftes Konto
 Debet.

| | | |
|---|--------|------|
| 1874 | | |
| Juni 1. An. Saldet hos Högborn Swanberg 11 års af- verkningssätt | | 500. |
| Upplöpen ränta till d ^e | | 70. |
| | Kronor | 570. |

Credit.

1874
Dec 31 Per, Balance Konto till år 1875

Juli 59 Nattjärvi Skogsskiftes Konto

Debit.

1874
Jan. 1 An, Inköp af Jorshunds skifte på 50 års af-
verkningstid Kasfa

Credit

Juli 67 Bräddtillverknings Konto

Debit

1874
Dec 31 An, —————
Bätskärsnäs hushåll, 1568.33 re, Aug Ivanbergs lön
för året 100

Credit

Juli 79 Bräders Konto

Debit.

1874
Jan. 1 An, Inventarium salderande hos Bergbom
Ivanberg b. den 31/12 1873 à 90 kronor

Dec. 31. Uppslupan ränta derä à 6%

Bräddtillverknings Konto: årets tillverkning

Bergman Hummel b. andel i vinsten upptagen
i enskild räkning

Bergbom Ivanberg b. d. d.

Summa

Credit

Juli 11. Balance Konto till år 1875 Debit

Credit

1874
Dec 31. Per Bergman Hummel b. hälften af mot-

stående skogsskiften och inventarier vid årets

slut, uti enskild räkning upptaget

" " " Bergbom Ivanberg b. i d. d.

Rätteligen utdraget från Bätskärsnäs Ångsigs
Kapital bok för år 1874, bekräftar L. J. Ljungberg.
Likalydande i transumerande delarne,
intygga G. E. Bäckman L. Bröms.N^o 16. IV - VII för 1875 1876 och 1877.Transumt af Bätskärsnäs Ångsigs Bok -
slut År 1875 1876 och 1877.

1875

Transumt. Bräddtillverknings Konto Debit

Dec 31. An, —————
" " Hushållskostnader i Bätskärsnäs
enb. förevisad räkning1875
Dec 31. Per ————— Credit

Bräders Konto Debit.

1875
Jan. 1. An, Saldo hos Bergbom Ivanberg b.

Inventarium för 1874 à 90 kr.

Dec. 31 Ränta under året à 6%

Bräddtillverknings Konto tillverk-

nings kostnad för

Sigtunners Konto uppsäga de 4000 timmer

J^o 2199

Credit.

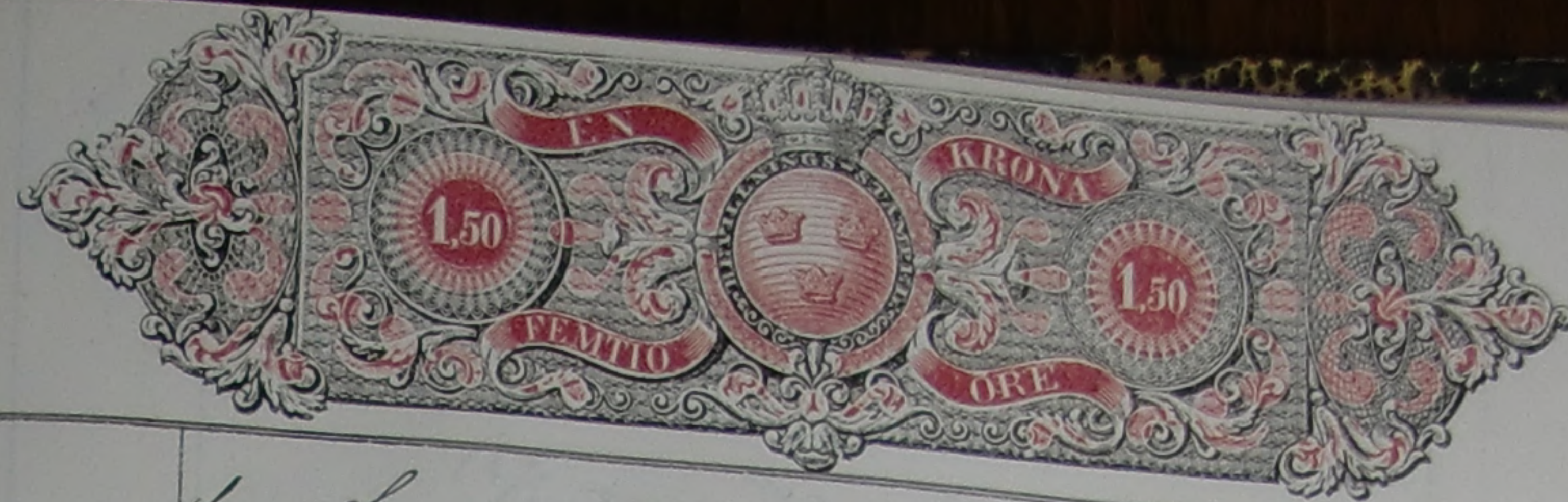
| | | | |
|------|---|-----------|-------------|
| 1875 | Dec. 11. Pr. Förfäkt gm Bergman Hummel & Co. Handl. | | |
| | inf. försäljningsräkning gm Bergman Hummel & Co. rätt påfäst i årets försäljningsräkning Jarras Jarrai Rabatt | 1419 | 1150 78 |
| | Balance Konto till år 1876 hos Berg- bon Swanberg & Co. i 90 kr. | 780 | 70200 |
| | | <u>Ja</u> | <u>2199</u> |

Weds Konto Debit

| | | | |
|------|--|-----------|----------------|
| 1875 | Jan. 1. för inköp af | 179 | 459 |
| | inf. Aug. Swanbergs redovisning för franköring af | 56 | 147 |
| | Till J. Er. Nilsson i Båton för framdrift på Båton gm Anton Nilsson i Långis | 50 | 168 |
| | Bodö hemmans Konto: stubbores af- gift för 544 famnar à 950 | 488 | 1200 |
| | Uppslupne räntor à 6 & 3/4 | | 27 1/2 |
| | | <u>Ja</u> | <u>2406 51</u> |

Credit.

| | | | |
|------|---|--------|-----|
| 1875 | April 8. Pr. Sätt genom Johan Lindgren i Skenäs | 41 | 180 |
| | " " " Pristillverkning à ved af H. Bergman Hummel & Co. sedan förra året | | 21 |
| | Oct. 10. Sätt till Pr. Johansson i Lappträsk | 18 1/2 | 79 |
| | " " " d. " N. G. Lindqvist i d. | 48 | 168 |
| | " " " d. " G. J. Swanberg | 84 | 320 |
| | " " " d. " Diverse personer | 40 | 250 |
| | Dec 11. " Balance Konto till 1876 hos Berg- | | |



Tom Swanberg & Co. inventarium à 246

1875 Balance Konto Debit

1875 Credit

| | | |
|---|------------|-----------|
| Dec. 11. Pr. Bergbon Swanberg & Co. af emot- stående | 1197 56 96 | |
| " " " Bergman Hummel & Co. af d. | 1197 56 96 | |
| " " " Allsammans salderande hos Berg- bon Swanberg & Co. | | 2795 72 |
| | | <u>Ja</u> |

Rätteligen transumeradt, intyga. Edr. Berg & Co. Ljöring
1876.

Transumt. Bräddtillverknings Konto Debit.

| | | | |
|------|--|---------|--|
| 1876 | Dec. 11. An. | | |
| | Årets Hushållskostnader vid Båtskäns. näs enligt särskild specification | 1705 50 | |

1876 Pr. Credit

1876 Jan. 1. An. Balance Konto från år 1875. Inven-

| | | | |
|--|---|-----------|-----------------|
| | tarium a c 64,084 | 171 Skor | 109 50 |
| | Skäfs tillverkn. & Co. årets tillverkn. | | |
| | gm misföring tillkommit 2,657 | 326 | 1142 65 |
| | Präders Konto, andel i förbrukade materialier under året | | 10,796 79 |
| | Ränta à 10,950 kronor à 6% | | 654 |
| | Årets tillverkningskostnad Skäfs & Co. 730 | | |
| | per Skor | <u>Ja</u> | <u>35408 55</u> |

Credit.

1876
Dec 31. Fr. Försätt gm Bergman Hummel & 412 St
" " Balance till 1877 inventarium à 64%
5480. 85 St

gm misfföring tillkommit 965

5400
75408

Bräders Konto Debet

1876
Jan 1. Balance Konto från år 1875.

Inventarium à 70 kr. 780 St

" Räkta i ingående inventarium 70,200k.

à 6%

" försäga af småbjelkar 10 1/2 St

" Sägtimmer L. uppsäga under

året 40,247 Sägtimmer

Bräddtimmer L. årets tillverknings-

kostnader för 1552 St

(Bräddtimmer pris till 112,591 1/2 St) L. 2,442 1/2 St

Credit.

1876
Dec 31. Fr. Staf Konto: godtgör för använde och för-
brukade Materialier

" " försätt gm Bergman Hummel & 1700 St

" " d. J. Sällström 22 1/2 d

" " Bergman Hummel & genom för-
högt, häfönde försättn. kostnader ent.

afgifven räkning denna dag af Berg-

om Lvanberg &

" " Balance Konto till år 1874 inventarium

à 70 kr.

620 St

L. 2,442 1/2 St

Balance Konto Debet

1876

An

Credit.

1876
Dec 31. Fr. Saldo hos Bergman Hummel &

d. d. Bergom Lvanberg &

Neder Kallix & Kåtskärsnäs den 25 September 1879

L. J. Ljungberg Revisor

Rätteligen transumeradt intygga Ldr. Bug. L. L. Ljodung

1877

Transumt. Sägtimmers Konto Debet

1877. An

Dec 31. " g månaders ränta på 45,000, 11/2 à 8%

Jouksengi Affärens Konto Debet

1877
Dec 31. An

" " Ränta på successive utbetalningarne

" " under året à 8% utgör

" " för bogsering till Ångaren "Sture"

1877 Nyborgs Försägningskonto Debet

An

Juli 4. Ångaren "Sture" för årets timmerbogsering

" " Till L. J. Åkerström och L. Fringriet för

Kontrakt med L. Karimomi

" " 4% ränta à 45,000, 11/2

Juni 11. An. Till C. J. Lindqvist för uppträffning
af ved på Bodön

J. 469. 697.15 697.15

Weds Konto Credit

1877
Dec 31. Balance Konto till år 1878

Inventory

Transum. 469. 697.15

Balance Konto Credit till år 1878

1877
Dec 31. P. Håften salderande hos Bergman Hummel & Co. 92777.15

d d Bergbom Granberg 6. 92777.15 185546.25

Neder Kalle den 23 September 1879.

C. J. Åjungberg Revisor.

Ätteligen transumeradt intygga: C. O. Ljöring. Eda. Berg
Transumt 18 VII.

Berättelse öfver verkställd Revision af
Watskärsnäs Ångsigs räkenskaper för år 1878.

Balance Konto från år 1877 Kredit folio 2.

1878

Jan. Sagtimmer Konto 22.683 st. vid Watskärsnäs,
Kemi och Torne 93.432.01

7692 st. i Puostjärvi 17.342.22 110774.23

Sagtimmer Konto Debet folio 17, 19, 21, 23, 25 1/2

1878

Dec 31. Bergman Hummel & Co. Timmerleverering
Konto

11925. 97795.75

Ränta å 74.805.87 öre å 5%

7891.15

Bräddtillverknings Konto Debet folio 63, 65, 67, 69

1878

Dec 31. Watskärsnäs Hushållskostnader för året

1281.84

Ränta å 78,595.15 öre å 5%

1929.76

Bräddtillverknings Konto Kredit folio 67, 68, 70

1878

Dec 31. för Watskärsnäs till Ångaren 'Ture'

702.

Brädders Konto Debet folio 79. Pityg. Hans

Jan 1 Balance Konto från år 1877 inven
tarium å 90 kr.

711.57998.

Juni 11. Kasfa för 718 st. 1/2 x 11 tumes plankor

af Watskärsnäs Exportbolag

11. 1142.19

Aug. 11 d. för plankor o. battens af d.

77. 532.57

d. för d. af Kalle Ångsigs

aktiebolag

167. 1179.25

Dec 31 Nyborgs Försägnings Konto

15. 1776.58

Ränta å 18,715.61 öre å 5%

915.15

Puostjärvi Sagtimmers Konto

tillverkade 60 54.86

600. 7307.79

Sagtimmers Konto under året vid

Ångsigen upprägnade 84 211 st. sagtimmer

77991.75

Bräddtillverknings Konto arbete

pengar och omkostnader samt

ärla lastningskostnader och bygge.

dagspenningar äfven inberäknade,
är tillverkade

2284. 40157. 21

Tillverkningen kommer på ca 76.77% av

per standard

Summa

7461.

701588. 76

701588.

Bräders Konto Kredit för 80

Dec 7. Kasen: försälda genom Johan

Säuström enligt räkning

1700.

17000. 12

dito gm Bergman Hummelof räk

11.

1196. 51

Balance Konto till år 1879 inventarium

af plankor, battens och bräder 1758 stand.

ac = 90.87% av

159.0% 7%

100 kub. famnar splitvad å 18ks. 1200.

1750.

16084. 74

Summa

7461.

701588. 76

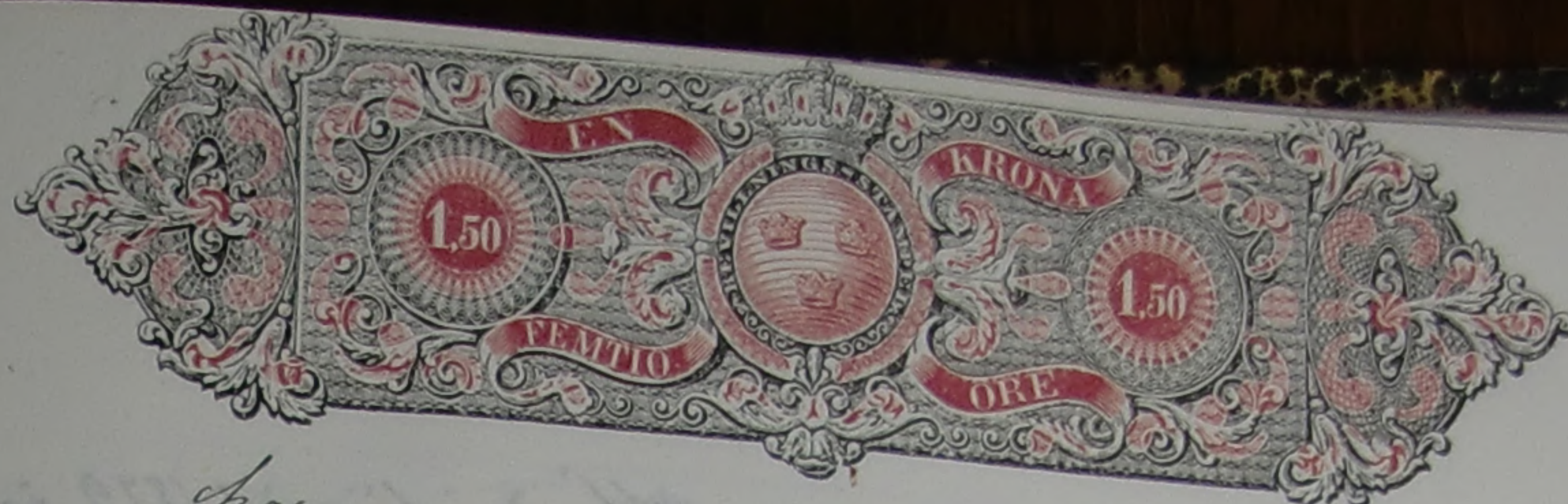
701588.

Revisionskostnaden, med deruti inberäknade
det i skjuts ifrån Rencia till Båtskärsnäs ångsåg
och åter, har jag af Herr Johan Säuström i näst
uppskrift med Fjuttio fem Kronor.

Revisor gillar icke Bergbom Swanberg Li B.
förings sätt.

Bräddtillverkningen belastas endast hvad som
brädernas förädling och tillverkning jemte der till
sagadt timmer samt förvaltningskostnad.

Bräders Konto belastas alla västningskostnader,
brandförsäkring af bräddlaget, liggedagspengar, och
i förvaltningen etc., då samma Konto krediteras
allt hvad försäljes af Knubb, bräder, battens och plankor.



kor.

Samma förhållande är med Häfttillverkningen och
Stål Konto. Den, som förlägger verket skall ha sin
förelagsräkning i Kapital boken.

Bergman Hummel C:

d:

d:

d:

d:

Bergbom Swanberg C:

d:

d:

d:

d:

disse 4^{te} räkningar skall allt intagas hvad som gas-
strar under året och då förefinnes Kontroll i Kapital
boken, nu icke efter den skedda metoden, utan att
halva tuggång från Bergbom Swanbergs enskilda böcker.

Allt verket går med förlust torde nämligen
komma i dagen, när 1879 års bokslut blir uppgjort,
då Inventarierna troligen stå Werksegarne till högt
pris och försäljningspriserna på utlandet mycket
låga.

Utförings Konto eller Stallets Konto uppläg-
ges och dit förs allt hvad som till hästarnas ut-
föring hör samt krediteras för allt det, som de
under året uträtta vid Verket samt använda till
skjutsning etc.

Med Konto, Bräddtillverkningen krediteras för all
den ved af bakar, som faller ifrån sågen i famn
antat och pris och krediteras för all den ved som
försäljes och kan ätgä för Verkets behof. hvad
som blifver kvar vid årets slut inventeras till
det pris, som veden kostar verket på stället.

Bakved och annan huggen ved för hafva
hvar sin column för famnar.

Inventariersedlars Konto för vid 1879 års slut inventeras upp allt hvad, som finns vid verket kvar, till det pris, hvartill Inventariersedlarna vid tillfället af sin vara värda. Allt som inköps under året, påför detta Konto och vid årets slut 1880, inventeras afvendes då och upptages det värde, som persedlarna ha en egen skillnaden i detta Konto blir således den slutningskostnad, som uppstår under året genom dess begagnande för Verkets drift och för belaste de Konto hvartill de blifvit begagnade.

Neder Kalix den 30 September 1879. L. J. Jönberg
Revisor. Rätteligen transumeradt. intygga:

L. O. Jönberg.

L. Bröms

N^o 16 VIII.

Transumt af berättelse öfver verkställd revision af Båtskärsnäs Angägs räkenskaper för år 1879.

Sågtimmer Konto är debiteradt af Tjo affären för 159 st. Bjelkar kronor 278:50, detta belopp är Bergbom Swanberg & egen affär, som härleder sig från deras enskilda böcker och kommit Brädtillverkningarna goda genom de försägade bjelkarna till plankor och bräder.

Ränta å 458, 471:80 öre å 5% 2268 kronor 59 öre är nog rätt efter uppgifvet genningebelopp, men huru kommit till detta resultat, må Bergbom Swanberg & själv redigera.

Tjo affären har krediterat Sågtimmer Konto

150 st sågtimmer, uppskrädda till bjelkar, 1200 kronor, som är öfverensstämmande med deras enskilda böcker.

Brädtillverkningens Konto. Kokreatur användes för erhållande af mjölk till hushållet vid Båtskärsnäs, hvad hästarna uträttat erfars icke af räkenskaper, dock uppgifves nu att de användts för behof till körslor af sågtimmer, släfvirke etc. En häst är under året försäld och en är kvar.

Angaren Sture har krediterat Brädtillverkningen för bekommen ved under året med 750 kronor.

Bräders Konto. Werksegarnes hela förlust för året utgöres af 75,056 kronor 21 öre, deraf deltaga

Brädtillverkningens Konto Debit
1879
Dec. 31.

Angaren Stures bogsering af plankor från Haparanda och Nyborg
Materialiers Konto under året utgångna materialier

Ränta å Kronor 32,475:80 öre å 5%

1879 Bräders Konto Debit

Dec. 31. An Slasja köpt från Nyborg 127 448:71

Ränta å Brädtillverkningens

KP under året utförd å

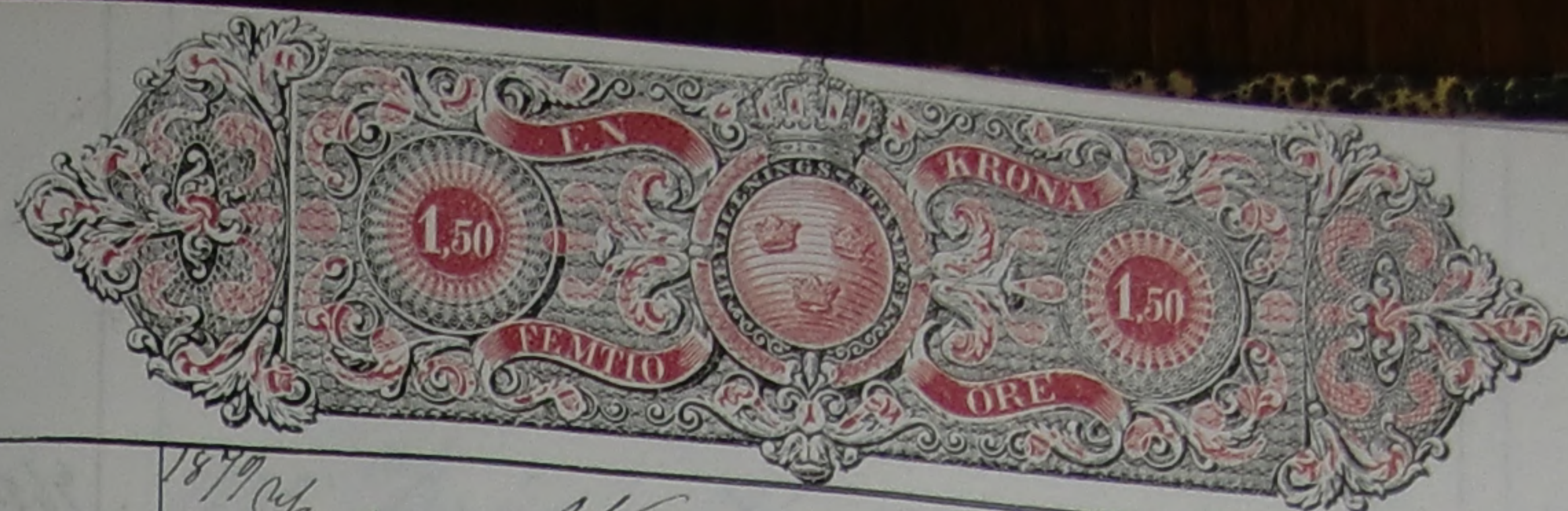
Kronor 2,000:76 å 5%

Brädtillverkningens Konto

| | | |
|-------------------------------------|-----------------|-----------|
| Tilverkningskostnad för | 1/17 | 77908.68 |
| Tjäras Konto under året åtgått | 1/1 | |
| 7 tunnar à 9 kr. | | |
| Prämbyggnads Konto reparation | 221.07 | |
| af gamla prämar | | |
| Sågtimmer Konto under året för | 8995.28 | |
| sågade 52, 1/21 sågtimmer | | |
| Jan. 1. Balance Konto från 1878. | | |
| Inventarium af plankor, battens | | |
| och bräder 1750 Stånd. à 90. 87 1/2 | 1750. 157051.77 | |
| 100 fannar splitvad à 18 kr | 1800. 160871.77 | |
| Summa | 7511.28 | 700147.46 |

1879 Bräders Konto Credit

| | | |
|-------------------------------------|-----------|-----------|
| Dec. 31. P. Kaspa: försäljningsräk- | | |
| ning af J. Jälsström | 2811.58 | 148055.39 |
| Stäfs Konto. godtgör vinst | 1998.34 | |
| Sparrens Konto d° d° | 2161.52 | |
| It ingående inventarium har | | |
| vid skeppning uppfötat en brist | | |
| genfyllning af vrak och utfall af | | |
| skottare avri | 280 | |
| Bergman Hummel & Co. förlagskon- | | |
| to andel af årets förlust | 11738.10 | |
| Bergbom Lvanberg & Co. d° d° | 47028.11 | 950863.1 |
| Balance Konto till 1880 Inventari- | | |
| um af plankor, battens, bräder à | | |
| 65 kr. pr Stö | 1420 2740 | |
| d° 12 kub. fannar splitvad à 18 kr | 576 | 27876. |
| Summa | 7511.28 | 700147.46 |



1879 Balance Konto till år 1880

| | | |
|--|----------|----------|
| Dec. 31. An Kemi skogs skiftens Konto, återstående | | |
| köpeskilling | | |
| Nattjärvi d° d° d° | 12186.76 | |
| Wanaffjerds d° d° d° | 41748.87 | |
| Luleå d° d° d° | 568. | |
| Liknäs d° d° d° | 200. | |
| Kurajärvi d° d° d° | 444. | |
| Alkala d° d° d° | 2000. | |
| Sparrens Konto 321 st. innehållande 7852 | 6284.39 | |
| kubikföt à 257 | 767. | |
| Weds Konto. 262 1/2 fannar ved | 775.92 | |
| Brisskärs skogsaffär i återstående köpeskil- | | |
| ling 1522, 66 Inventarium 457. | 1879.62 | |
| Bräders Konto: Inventarium för värdet | 27876. | |
| Stäfs d° d° | 7752. | |
| Sågtimmer d° d° | 4500. | |
| Materialiers d° d° | 7794.79 | 72079.55 |
| 1879 Balance Konto till 1880 Credit | | |
| Dec. 31 Per. Värdet af verkets skogs skiften och | | |
| inventarier vid årets slut, hälften sal- | | |
| derande hos Bergman Hummel & Co. | 76906.5 | |
| hälften hos Bergbom Lvanberg & Co. | 47028.11 | 72079.55 |
| 1879 Bergman Hummel & Co. förlags Konto Debet | | |
| Jan. 1. Saldo förlags skuld från år 1878 | 7061.58 | |
| Dec. 31. Ranta i ingående förlags skuld à 6% | 152.55 | |
| Bräders Konto andel i årets förlust | 47028.11 | |
| Balance Konto till 1880 andel af Bät- | | |

| | | |
|--|-----------|--------|
| Skärnäs utgående balancer | 46207 1/2 | |
| Saldo andel i nytt förlag | 19577 1/2 | 106666 |
| 1879 Bergman Hummel & Förlags skuld Credit | | |
| Juli. Per Andel i Båtskärsnäs Inventarier | | |
| Skogs skiften ent. Balance Konto den 31 Dec 1878 | 106666 | |

Transumt ur 1880 års bokslut vid Båtskärsnäs Angsl

| | | |
|---|----------|-----------|
| 1880 | | |
| Jan. Bräders Konto Debet | | |
| An Balance Konto från 1879. Inventarium af plankor, battens och bräder à 65 kr. per st. | 420 | 27700 |
| 32 kub. sammar splitved à 18 kr. | | 576 |
| 1879 Kassa till Haparanda Exportbolag | | |
| fordon för för förf. års bräddinventarium från Våfers till armajärvi ent. Burmans räkning | 1984 1/2 | |
| * för bräddflottning 1879 till Kinnöja | 477 1/2 | |
| Dec 31. Intress Konto 1/2 års ränta à kr 2.558. | | |
| 27 à 8% | | 282 7/8 |
| " Sagtimmer Konto. uppsägade 50, 571 st. sagtimmer | | 98909 1/2 |
| " Bräddinventerings Konto, arbetskostnad m. m. af | 1660 1/2 | 72776 08 |
| " Bergman Hummel & Förlags hälften af | | |
| ärts vinst kr. 15017: 34 | | |
| " Bergbom Swanberg & d. d. 15.017: 24 | | 400718 68 |
| Summa som utföres | 2089 1/2 | 192806 97 |

| | | |
|--|----------|-----------|
| 1880 Bräders Konto Credit | | |
| Dec. 31 Per Kassa gm Haparanda Exportbolag | | |
| återförda flottningkostn. sedan förf. år | | |
| d. d. för 11 kub. sammar splitved | 76 | |
| försatt gm J. Sälström ent. försäljnings | 746 1/2 | |
| räkning | 1815 5/8 | 161688 70 |
| Stäfs Konto godtgör ärets fallna vinst | | 7121 27 |
| Sparrar. d. d. | | 4769 70 |
| Balance Konto till 1881. Inventarium af plankor, battens och bräder ent. lista | | |
| 277,552 st. à 65 kr. 17.778: 20 | | |
| 77 sammar splitved à 18 kr. 1386: - | | |
| 140 st. spjeldetolar à 70/- 98: - | | |
| Summa som utföres | 2089 1/2 | 192806 97 |

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 1880 | | |
| Bergman Hummel & Förlags Konto Debet | | |
| Dec. 31. An Saldo till 1881, andel af Båtskärsnäs inventarier och skogs skiften | | 46207 1/2 |
| andel i nytt förlag | | 72257 1/2 |
| 1880 Bergman Hummel & Förlags Konto Credit | | |
| Jan. Per Saldo från år 1879, andel af Båtskärsnäs inventarier och skogs skiften | | 46207 1/2 |
| andel i nytt förlag | 19577 1/2 | |
| Dec. 31. Ränta à kr. 17.577: 16 à 8% | | 15017 34 |
| Bräders Konto hälften af ärets fallna vinst | | 7121 27 |
| Rätteligen transumeradt intygga: M. Ochuford. Axel Björk. | | |

ref" af bit kardas
for

| Procentum | Statuto | Smør, afvejen | Whisky der | Portvin der | Jus hais | Albert | Johannes |
|-----------|----------|---------------|------------|-------------|----------|---------|----------|
| 1184, 38 | 167, 50 | 7211, 76 | 572, 44 | 1577, 93 | 161, 41 | 161, 41 | 161, 41 |
| 410, 27 | 265 | 785 | 831, 55 | 1048, 79 | 45, 15 | 45, 15 | 45, 15 |
| 536, 57 | 2052, 89 | 4158, 53 | 730, 80 | 1325, 80 | 108 | 108 | 108 |
| 149, 78 | 1326, 25 | 2800 | 780, 30 | 1488, 75 | 43, 12 | 43, 12 | 43, 12 |
| 900, 94 | 1185 | 1966, 25 | 220, 19 | 1281, 84 | 168, 20 | 168, 20 | 168, 20 |
| 1607, 74 | 1345, 10 | 3021, 98 | 220, 20 | 844, 83 | 161, 49 | 161, 49 | 161, 49 |
| 1207, 21 | 1333, 80 | 2265 | 436, 70 | 949, 78 | 165, 41 | 165, 41 | 165, 41 |
| 1289, 12 | 674, 73 | 2313, 75 | 342, 80 | 903, 50 | 108 | 108 | 108 |
| 2076, 10 | 279, 10 | 2100, 15 | 599, 75 | 903, 50 | 108 | 108 | 108 |
| 2058, 75 | 8740, 25 | 21302, 40 | 599, 75 | 903, 50 | 108 | 108 | 108 |

Extrakt ur ^{ut} Bergman Hummel & Råkerska

| 1871 to 1872 incl. Revisional brackets | | St. inter |
|--|---|-----------|
| 1877 | ✓ | 44052. 44 |
| 1874 | ✓ | 9744. 46 |
| 1875 | ✓ | 17679. 77 |
| 1876 | ✓ | 17678. 78 |
| 1877 | ✓ | 19989. 74 |
| 1878 | ✓ | 8270. 06 |
| 1879 | ✓ | 9690. 97 |
| 1880 | ✓ | 5012. 49 |
| | | 6717. 78 |
| | | 98758. 58 |

37.

Sp. K. 1111

72
Königsm
afskizze intyga.
Edw. Berg. L. O. Göring

| Årskift | Tillverksamhet | | Tillverknings- och skippningskostnader | | Tillverknings- och skippningskostnader | | Totalt | Årskift |
|---------|----------------|----------|--|------------|--|----------|--------|---------|
| | Ständigt | ret | ret | untillagot | ret | tillagot | | |
| 1873 | 1559 | 42156,08 | 27 | 179948,74 | 89,77 | 1790 | | |
| 1874 | 1545 | . | . | 164148,07 | 106,24 | 1584 | | |
| 1875 | 1778 | 72702,18 | 24,44 | 104904,21 | 78,47 | 1419 | | |
| 1876 | 1552 | 77649,19 | 24,26 | 175110,11 | 112,5 | 1722 | | |
| 1877 | 1189 | 74807,25 | 29,27 | 175779,19 | 117,94 | 1498 | | |
| 1878 | 2284 | 40151,51 | 17,58 | 22019,9 | 96,78 | 1711 | | |
| 1879 | 1617 | 77908,13 | 27,57 | 197159,6 | 78,55 | 2811 | | |
| 1880 | 1669 | 72776,08 | 19,64 | 171705,5 | 78,9 | 1115 | | |

| | Försäljnings värde | Skatt | Skatt | H. Bergbom & Co. Bergbom & Co. Inventarie värde | |
|-------|--------------------|------------|-------|---|-------|
| 1877. | h. 157702, 58 | h. 98, 78 | 600 | h. 54000 | h. 90 |
| 1878. | h. 155570, 96 | h. 101, 18 | 861 | h. 77490 | h. 90 |
| 1875 | h. 115978, 58 | h. 81, 74 | 780 | h. 70200 | h. 90 |
| 1876 | h. 158394, 89 | h. 92, 10 | 620 | h. 55800 | h. 90 |
| 1877 | h. 160025, 75 | h. 106, 84 | 411 | h. 27990 | h. 90 |
| 1878 | h. 140756, 64 | h. 82, 26 | 1750 | h. 159047 | h. 90 |
| 1879 | h. 168055, 39 | h. 59, 78 | 420 | h. 27480 | h. 90 |
| 1880 | h. 161684, . | h. 89, 08 | 274 | h. 17777 | h. 90 |

Rätteligen afskrifvet intyga: Edv. Berg C. O. Sjödning.
No 19.

Tabell öfver resultatet af Wätskänsnäs Intressenter
sagverksaffär enligt Bergbom, Swanberg & Co. egna uppgifter,
sammantående i Revisionsberättelserna för åren 1871 - 1880.

| | För 1871-1872 | För 1873-1874 | För 1875-1876 | För 1877-1878 | För 1879-1880 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 1874 förtjänst tillkomnad av revisionsberättelse | kr. 6172, 99 | kr. 71697, 64 | kr. 11692, 98 | kr. 7160, 06 | |
| 1874 d. d. d. d. | | | | | |
| 1875 d. d. d. d. | | | | | |
| 1876 ingen förtjänst | | | | | |
| 1877 d. d. d. d. | | | | | |
| 1878 d. d. d. d. | | | | | |
| 1879 förlust | | | | | |
| 1880 förtjänst | | | | | |

Saldo, utgörande förluster för de tio åren
af Wätskänsnäs Sagverks tillvaro, förut
var ränteförlust i förlaget samt alla
våra indirekta förluster

Rätteligen afskrifvet intyga: Edv. Berg C. O. Sjödning.
No 20.

Våra Bergman, Hummel & Co. Försäljningskostnader.

Transumt ur våra försäljnings-räkningar
för åren 1873, 1874, 1875 och 1876.

För år 1873.

Accept och försäljningsprovision m.m. för försäljning
i francs

4 1/2 %
2 %

Vår provision

Andel i telegrammer kr. 560.-

d. i porto och brefflösen 140.- kr. 70.-

Ofranstående kr 700. motsvarande i procentberäkning
i försäljningsbelopp kr 153,806. 57 ciska

1/2 %
7 %

För år 1874.

Accept och försäljningsprovision m.m. för försäljning
i francs

4 1/2 %
2 %

Vår provision

Andel i telegrammer kr. 650.-

d. i porto och brefflösen 149. 75 kr. 799. 75

kr 799. 75 motsvarande i procentberäkning i
försäljningsbelopp kr 176,744. 67 ciska

1/2 %
7 %

Wätskänsnäs
Sagverksaffär
och för rik
tjänst

För år 1875.

Accept och försäljningsprovision m.m. för försäljning
gar i francs $4\frac{1}{2}\%$ Vår provision $2\frac{1}{2}\%$

Andel i våra telegrammer kr 650:-

d' i porto och brefflösen 147.30

d' i Herr Bergmans agenternas resor 677:- kr 1474.30

kr 1474.30, motsvarande i procentberäkning på försälj-
nings beloppet kr 146140.77 $1\frac{1}{2}\%$

För år 1876.

Accept och försäljningsprovision m.m. för försälj-
ningar i francs $4\frac{1}{2}\%$ Vår provision $2\frac{1}{2}\%$

Andel i telegrammer kr. 750:-

d' i porto och brefflösen 168.77

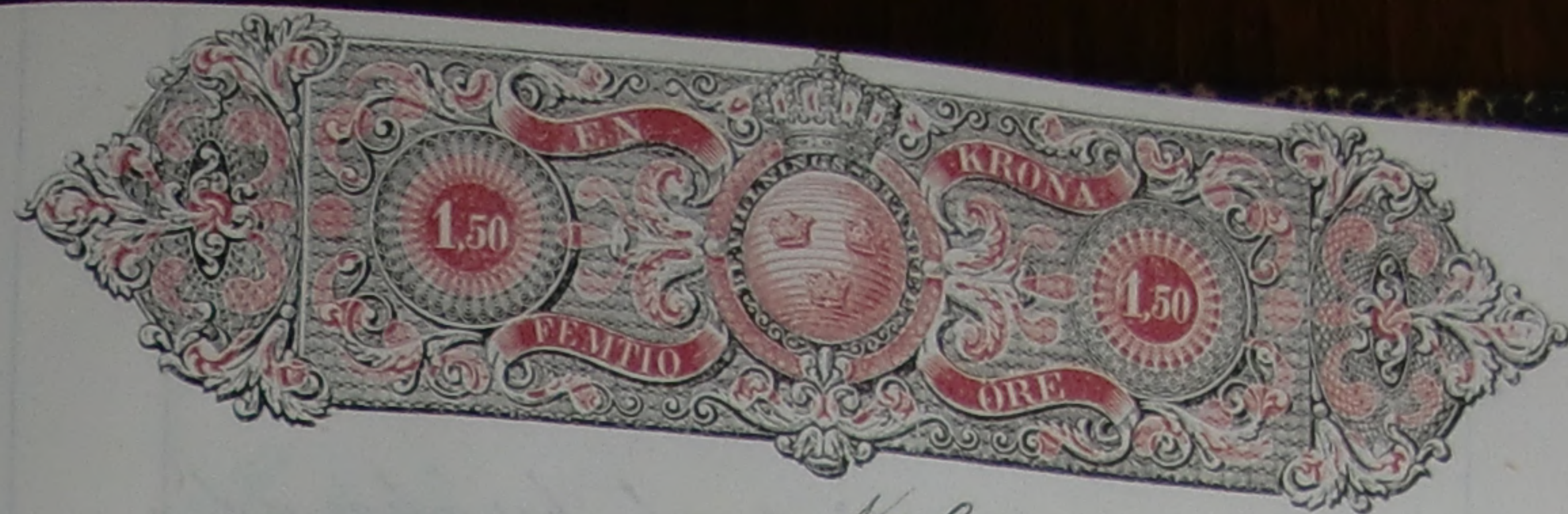
d' i J. Bergmans agenternas resor 938.75 kr 1857.52

kr 1857.52, motsvarande i procentberäkning på för-
säljnings beloppet kr 219619.85 $1\frac{1}{2}\%$

Bergman, Hummel & Co

Undertecknade hafva genomgått Herrar Ber-
man Hummel & Co Original försäljningsräk-
ningar för Wätskärmans ångsags tillverkningar för
åren 1873, 1874, 1875 och 1876 och funnit omständ-
iga transumpt riktigt, hvilket härmed intygasNeder Kalix den 1^{te} November 1882.

C. O. Sjöding C. Bröms.

N^o 20.Joh. Sällströms försäljningsräkning 1877.
till sina sifferuppgifter sammanförd och beräknad.

| | Kronor | |
|--|--------------|----|
| Wexelförsäljnings omkostnaderne | 1099.16 | |
| Egna och andras provisioner, resor, porto & telegr. | 8741.29 | |
| | 9440.45 | |
| Förluster genom rabatter | 11892.48 | |
| Om till försäljningarnes nettoprovenut | kr 157512.96 | |
| Läggas ofvannämda omkostnader- erhålls beloppet | 9440.45 | |
| | kr 166953.41 | |
| Omkostnaderna kr 9440.45 utgöra således i brutto beloppet i det närmaste 6% sex procent | | |
| Joh Sällström har väl påfört i sina ut- lägg ränta efter | 8% | |
| men endast godtgjort i inkasserade faktura belopp efter | 6% | |
| Skiffningarne hafva egt rum till köpare i England till värde af | kr 11729.67 | |
| d' i andra utländska orter | 11075.75 | |
| | kr 16697.75 | |
| | total | |
| | 16 | |
| Årets försäljningar hafva sålts bordfritt | 1 | |
| Kost & frakt | Summa | 17 |

Joh Sällströms försäljnings
räkning 1878, till sina sifferuppg.

gifter sammanförd och beräknad

Omkostnader för vaxelförsäljningarna
Provision "Uller" Fr. 109.57 & 400 Fr. 509.57 à

à 7/20 kr 362.80

Omkostnader Frörling Fr. 200 & 118.60 & 294.49

& 588.09 Fr. 1201.86 à 7/20

855.72

Öfriga försäljningskostnader

kr

Afgående: Rabatt genom Astrup & Starland
£ 17 à 18.25

277.3

kr 1741.74

Försäljningarnas nettoprovenuer

kr 1741.74

Omkostnaderna

1765.87

Summa kr.

1741.74

Omkostnaderna kr. 1765.87 utgör således à
brutto beloppet N:o och en fjerdjedels procent
(94%) Härtil kommer J. O. Öbergers rabatter
och kostnader, som äro hopstagna till ett
belopp kronor

670.41

Huru stor del utgör Öbergers egna omkost-
nader för resor, porto & telegram? Detta
finnes icke uppgifvit. Om Öbergers omkost-
nader upptages till cirka

kr

700.

utgör Sällströms Totala, egna och andras
omkostnader för försäljningarna närmare
Joh. Sällström har jämfört för sina utlägg efter
men godtgjort för inkasserade fakturabelopp

10%

8%

7%

Rabatter för året utgöra

"Paul Adrienne"

"Havfruen"

Fr. 1870.

500.

2000. - 700. = 1300.

144 1/2

Rabatter à 8 andra laster

Rabatt genom Astrup & Starland

670.41

277.3

kr

797.71

Skippningarna hafva egt rum:

Till köpare i England till värde af

kr 897.71

" " i andra utländska orter

101.21

" " inom eget land

17.78

kr 1096.70

Sälde: Vordfrite 12 kost & frakt 4 st. & konsignationsst 17 st.

Joh Sällströms försäljningsräkning 1879 till sina
Sifferuppgifter sammanförd och beräknad.

Omkostnaderna för vaxelförsäljningarna
d' för Venskabet 2% kommission

af £ 44. 10/10 à 18

247.55

d' "Elina"

576.11

d' af J. O. Öberg Fr. 5991.85 à 71.92

2870.14

Provision & omkostnader gm L. H. Pettusson Fr. 5500

247.14

Egna omkostnader

1150.55

Ketschers provision m. m.

142.51

Provision & omkostnader à Staf

689.5

kr

12771.51

Härtil komma omkostnader à konsignati-
onstasterna "Cecilia" säckslast, "Gerda" Al-
bert & "Elma" hvarä saknas uppgift, uppt-
ages approximativt till

700.

16000.

| | | |
|--|----|---------|
| Försäljningarnes nettoprovenue | Kr | 172,171 |
| Omkostnaderna, såsom ofran specificerade | | 16,000 |
| | Kr | 188,171 |

Omkostnaderna Kr. 16,000 beräknade å Kr. 188,171: 90
utgör således närmare Nio procent 9%
För detta är har Joh Sällström påfört efter 8%
men ären godtgjort samma ränta

Rabatter för året utgöra

"Lauko" 120

"Lotta" 1000

Rabatter genom J. O. Öberg 4150 å 71, 70

Rabatter till Johannis o "Venskabet" 2187: 20
å 71, 70

Skiffningarne hafva egt rum

till köpare i England till värde af

" " å andra utländska orter

" " inom eget land (oko linck!)

Saldet brodfritt Wälst kost frakt 14 st. consignation 24 st
Joh Sällströms försäljningsräkning 1880,
till sina sifferuppgifter sammanförd och beräknad

Omkostnader för vaxelförvärfningarne

Provision till J. Verdean 724: 50 å 71, 60 578: 11

" " d' för reglering med Pandel 7: 00

Risikostnader till lån för d' med Menard 116:

Kommission till G. W. Petersson 4192: 90

Post o telegraphporto 1178: 20

71, 60 4587: 20



Thomas Astrups omkostnader o provision

Egna omkostnader o provision

Försäljningarnes Nettoprovenue

Omkostnaderna som ofran

Summa Kr. 171,579: 24

Omkostnaderna, beräknade å brutto-
loppet utgör således närmare sju procent

För detta är har J. Sällström påfört efter 8%
och godtgjort efter 6%

Rabatter för året utgöra:

"Kostas" 499: 90 å 71, 60 341: 60

"Santos" A. C. L. Alf o Laura 6000 å 71, 60 429: 60

Skiffningarne hafva egt rum

till köpare i England

" " å andra utländska orter

" " inom landet

Kr. 171,579: 24

Saldet lasters brodfritt

kost frakt

Allt omständigt utdrag är riktiga och att angifna
procentberäkningar är gjorda på Joh Säll-
ströms påföringar i hans Original-försäljningsrä-
ningar ofrer Batschianski Angifne beräkningar
för åren 1877, 1878, 1879 och 1880, intygga:
Köper Kalix den 14 November 1881.

G. R. Sjöring. G. Bröms.

Afskrift. N^o 21. Öfverenskommelse.

Sedan Herrar Bergbom och Långberg till-
undertecknade Aktiebolag afvärlat afverkningssättet
till minst 4.400 träd, som de i virkesauktionen
här inköpte inom Öfverkalix, Neder Kalix
samt Korpilombolo socknar i Norrbottens Län,
äfronsom förbundit sig att icke under instund
de vinter och vår sjelfre eller genom andra dr-
va någon handel med trävaror efter Kalix
med biflöder, derifrån dock undantaget, hvad de
må köpa från Nyborgs lastplats, så levererar
Aktiebolaget till dem denna höst vid Neder Ka-
lix Kyrkostrand cirka 10.000 rötfräa sågtimmer
dock ej frött från rötgristlar, i flottas sådana
de komma från öfverbyggen, utan gauring, till
det pris, som motsäende prisnota upptager, dock
med nedsättning i flottningsslönen från Kam-
men med 5 öre per stock af 7-8 och 9 tums Toppr, således
från 10 till 5 öre.

Timret lemnas i surrade flottor och för-
surgodset medfölja till Båtskärsnäs mot att det
samma genast efter ankomsten dit löstages och
sändes.

Sedan timret anlät till Båtskärsnäs up-
tunnas samma derstädes af Johan Norbäck
från Yttermorsjö och Olof Andersson från
Norbäcken för kontrahenternas säkring.

Timret ligvideras vid Aktiebolaget

Bergman Hummel & nästa ordinarie bolagsstä-
ma i Neder Kalix.

Widare levereras vid Neder Kalix Kyrko-
strand i slutet af Juni månad nästa år från
Nyby eller Trångå bommar ett lika antal eller
10.000 timmer till de priser, som Aktiebolagets tim-
mernotor i medeltal upptaga för uppköp näs-
ta vinter inom Öfver Kalix och Korpilombolo
distrikter, med tillägg i ett för aut af 40 öre per
stock för 10 tums timmer och deröfver samt 20 öre
för 7-8 och 9 tums i mottagnings- och flottningsskott
nader till Kyrkostranden.

Timret upptunnas likaledes efter ankom-
sten till Båtskärsnäs af hvardera partens ombud ge-
mensamt och ligvideras, så snart upptunnning egt
rum.

Såsom denna öfverenskommelse nu endast
gäller för ett år, för dock ny öfverenskommelse ega rum
innan nästa virkesauktion, på det att onödig
och skadlig konkurrens må till ömsesidig fördel,
kunna undvikas. Sålunda öfverenskommit.

Stockholm 30 Sept^r 1878

För Aktiebolaget Bergman, Hummel &
O. Hummel. Gickännes för Bergbom Långberg &
Under den reservation att derse anse det tillv-
de priset på de 10.000 timmer, som skola levereras näs-
ta vår, må uphålla så, att deltagarna må till-
en flottningsskottstad i 7-8 och 9 tums timret

af 20 öre, i motsatt fall godkännes endast 15 öre per
stock af de uppräknade Timmtalen.

Stockholm som ofvan. Joh. Sälström.

Prisnota i Sägtimmer, levererad vid kyrkostranden i flötter med tillägg af flottningslön från Kamlinge af 10 öre per stock för 7-8 och 9 tums samt 15 öre för 10 tums och deröfver.

| | 7 ^{te} | 8 ^{te} | 9 ^{te} | 10 ^{te} | 11 ^{te} | 12 ^{te} | 14 ^{te} | 14 ^{te} | 15 ^{te} |
|---------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| 15 fots | 40 | 52 | 79 | 1.19 | 1.57 | 2.89 | 2.19 | 2.74 | 4.19 |
| 17 | 40 | 60 | 92 | 1.71 | 1.75 | 2.11 | 2.50 | 4.15 | 4.19 |
| 19 | 57 | 70 | 1.05 | 1.49 | 1.99 | 2.49 | 2.84 | 4.57 | 4.19 |
| 21 | 57 | 78 | 1.18 | 1.66 | 2.27 | 2.67 | 4.18 | 4.99 | 4.19 |
| 23 | 64 | 87 | 1.40 | 1.84 | 2.47 | 2.95 | 4.50 | 4.40 | 4.19 |
| 25 | 71 | 96 | 1.47 | 2.02 | 2.70 | 3.24 | 4.84 | 4.62 | 4.19 |

Rätteligen afskrifvet intygga, C. O. Ljösiörg. Lov. Berg.

Afskrift N^o 22.

Löfvenskommelse.

Not det att Herrar Bergbom Swanberg förbinda sig att icke själve eller genom något ombud göra några anbud vid virkesauktionen den i denna månad eller vid auktionerna i Kalix Ångsags Aktie bolags Konkursmassas sägtimmer och bjelkar, annat än efter Tornea elf, äfvensom att icke själve eller genom andra göra några helst timmer eller trävaruuppköp eller afslut, eller drifva någon sorts handel dermed efter Kalix elf med alla dess biflöden under detta år samt nästa vinter och vår, med undantag af virke



auktionen vären år 1880 i afverkningssätt till Kronans skogseffektur derpå löjande vinter, före hvitken tid ny öfverenskommelse bör träffas, levererar Aktie bolaget Bergbom Swanberg till nämnde Herrar Bergbom Swanberg till vid Neder Kalix kyrkostrand under instundande sommar cirka 10.000 stycken sägtimmer samt under instundande höst ett lika antal eller cirka 10.000 stycken, till priser, som omräknade föriskostnader af 20 öre per stock för 7-8 tums timmer samt 25 öre per stock för dimensioner deröfver.

Å dessa priser skall ränta föräknas efter 8% per år från 10 i denna månad tills fullt likvid sker.

Timret levereras vid Neder Kalix kyrkostrand i ordentliga flötter sådana de nedkomma från öfre byggden, osorterade och utan urgallring af vitt och sämre partier, och skola Herrar Bergbom Swanberg eller deras ombud lemna gvitte i det antal timmer, som tvärgång emottagits.

Sedan timret anlant till Båtskärsnäs, skall det derstädes upptummas af begge parternas ombud.

Timret skall liggraderas 10 dagar efter skedd upptumming af de olika partierna.

Som Herrar Bergbom Swanberg till själve stå risken för timrets fogering till Båtskärsnäs, så skall allt timmer, som ej det framkommer, betalas efter det pris, som dessa partier öfver hafvend be-

tinga. Sålunda öfverenskommet. 2^{de} exemplar utvexlade. Neder Kalix den 7 April 1877.

För Aktiebolaget Bergman Hummel & Co. G. E.
Broms. Lökännas Bergbom Swanberg & Co.

Wittna: F. A. Berg. G. E. Backman.

Prisnota i Låglimmer.

| | 7 ^{te} | 8 ^{te} | 9 ^{te} | 10 ^{te} | 11 ^{te} | 12 ^{te} | 13 ^{te} | 14 ^{te} | 15 ^{te} |
|----------------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| 15 ^{te} Löt | 10 | 15 | 25 | 45 | 1. | 1.15 | 1.50 | 1.70 | 1. |
| 7 ^{te} | 15 | 20 | 35 | 55 | 1.15 | 1.40 | 1.70 | 1.90 | 1. |
| 19 ^{te} | 20 | 25 | 45 | 65 | 1.40 | 1.45 | 1.95 | 2.15 | 1. |
| 21 ^{te} | 25 | 35 | 55 | 80 | 1.50 | 1.65 | 2.20 | 2.40 | 1. |
| 27 ^{te} | 30 | 45 | 65 | 95 | 1.70 | 1.85 | 2.50 | 2.70 | 1. |
| 2 ^{de} | 35 | 55 | 75 | 1.10 | 1.90 | 2.05 | 2.80 | 3. | 1. |

Lökännas Bergbom Swanberg & Co. Wittna:
Berg G. E. Backman. Rätteligen afskrifvet intyga

G. O. Ljödning. Lök. Berg.

Afskrift. 25 a j. Sällströms promemoria.

Förslag för uppgörelsen med Båtskäns
1^{ste} Bergbom Swanberg & Co skuld beräknas efter
salde Båtskäns Örk utvisar.

Denna skuld amorteras med minst $\frac{1}{10}$ del
året, jemte ränta, och för uppfyllandet deraf
svarar Joh Sällström.

2^{de} Det förslag, som Bergman Hummel & Co ha
inne gånstär såsom drifnings kapital i deras
del, till Bergbom Swanbergs skuld är betald, och
den samman ränta skall beräknas och årligen
utbetalas till Bergman Hummel & Co utom de

dä verket i olyckligt fall kommer förlust.

4^{te} Mot att Sällström åtager sig ansvaret för betala-
ningen af Bergbom Swanbergs skuld, skall han un-
der den tid amorteringen af nämnde skuld åtgår, nem-
ligst 10 år, disponera sin andel i Båtskäns Säg-
verk

4^{te} Utom amorteringen af Bergbom Swanbergs skuld
och ränta i det förslag Bergman Hummel & Co hafva
inne, skall Sällström redovisa och årligen utbetala den
i verket blifvande vinsten.

5^{te} Till villkoren hör och, att all rörelse, som stiftas
i Båtskäns näs i alla sorters trävarar, skall vinst
eller förlust tillhöra eller drabba verket gemen-
samt, men af fyrkantvirke skall Sällström erhålla
 $\frac{1}{3}$ del af förlusten.

Dermed skall vinsten af ommätningen
tillfalla Bergbom Swanberg & Co, då dess dermed an-
svara och övertaga den förlust, som må uppkomma
utestående fordringar.

6^{te} Bergbom Swanberg tillfästas och att icke upp-
köpa några sorters trävarar efter Kalix eller Björke,
förs eller öfver, till dess deras skuld är tillfäst betald.

Rätteligen afskrifvet intyga: G. O. Ljödning. Lök. Berg.

Afskrift N: 25 b. Bergbom Swanberg & Co. Promemoria.

Förslag till uppgörelse med Herrar Bergman
Hummel & Co

Vi förvalta förhållande Båtskäns näs mot
samman arrede af Herrar Bergman Hummel & Co

som tillföre och förbinda oss att icke köpa timmer
eller andra trävaror efter Kalix och Björkfors vatten-
drag, förän vi hafva tillfyllt betalt vår skuld
hänfälda Herrar, hvilket får dröja högst tio år
med en kapital amortering af minst $\frac{1}{10}$ del per
hundra 6% ränta i oquldrna beloppet.

Häremot förbinda sig Herrar Bergman
med 6% att under samma tid förlägga sin hal-
andel af Båtskärsnäs med 80.000 kronor, hvarmed
äro skyldiga att ärligen redovisa för netto behä-
gen och till Herrar Bergman Hummel 6% ärligen
betala deras halva andel af verkets netto vinst.

Bergbom Swanberg 6%

Rätteligen afskrifvet intygga: C. O. Sjödning Löv. Berg.

Afskrift. N: 25c Bergbom Swanberg 6% promemoria

Tillägg till förut afgifvet förslag om uppgift
med Herrar Bergman Hummel 6%.

Som mening är att genom istadkomman-
de af bilat virke, till väsentlig mån söka bidraga
fortast möjligt upphjelpa detta års dåliga re-
stat med Båtskärsnäs sägrörelse, och under teckna-
dligaste önskan är att såväl Herrar Bergman
med 6% som Herr J. Säuström skulle någon gång
ha ersättning för det bekymmer, de haft i och för
Båtskärsnäs förlag, så förestås, att den förtjenst,
här, särskildt på det bilade virket, fördelas så-
da, att Herr J. Säuström deraf åtnjuter $\frac{1}{3}$ del och
Herrar Bergman Hummel 6% samt under teckna-



hvar sin tredjedel.

En affär bör ju bäst i längden kunna gå, om
den baseras på att alla, som dermed arbeta, hafva hvar
sin rättmätiga ersättning.

Den 18/12 79 Bergbom, Swanberg 6%

Rätteligen afskrifvet intygga: C. O. Sjödning Löv. Berg.

Transumt 25 d. Bergbom Swanberg 6% promemoria

Med att betala $\frac{1}{10}$ del per år af värt saldo till
Herrar Bergman Hummel 6% ställer sig saken unge-
färligen sålunda:

Kapital amortering

Kr. 8000

första årets ränta a 8%

- 6400

14000

Hvartill kommer deras hälft af möjligen blifvande
netto vinot i Båtskärsnäs Ångsag

Rätteligen afskrifvet, intygga: C. O. Sjödning Löv. Berg.

Afskrift.

N: 25. d.

Kontrakt. ~~utskrift~~ underskriften

Emellan Herrar Joh. Säuström, Bergbom,
Swanberg 6% samt Herrar Bergman Hummel 6% är
följande öfverenskommelse träffad, angående be-
drifvande af Båtskärsnäs Ångsag och i samman-
hang dermed stående affärer.

§1. Bergbom Swanberg 6% skuld beräknas siem Berg-
man Hummel 6% beläst för 1878 utvisar till Kr.
92.833.50/-

Härå aflennas, vid detta kontraktets underteck-

ande, Bergbom Swanberg & Co. sina förbindelser numm.
för kr. 160000 betalas den 31 December 1880.

| | | |
|----------|----|------|
| 8000 | 71 | 1881 |
| 8000 | 71 | 1882 |
| 8000 | 71 | 1883 |
| 8000 | 71 | 1884 |
| 8000 | 71 | 1885 |
| 8000 | 71 | 1886 |
| 8000 | 71 | 1887 |
| 8000 | 71 | 1888 |
| 1889: 50 | 71 | 1889 |

allt löpande med 7 procents årlig ränta att årligen betalas samt alla förbindelser med undantag den först förfallande försedde med Sällströms Borgensken för egen skuld.

§2. Det förslag, som Bergman Hummel & Co. hafva stående i förvarande ⁱⁿaffär, kvarstår under den detta kontrakt afser, hos Joh Sällström, som eger såsom Disponent för sågverket handla, med skyldighet att för förslaget ansvara och för verks rörelsevisa, och tillskjuter Herr Sällström det förslag, möjligen ytterligare skall behövas utöfver det som hos honom inestående, af Bergman Hummel & Co. lemnade förslaget, och eger han att därför beräkna 7 procents ränta.

§4. Vid beräkning af årsvinsten för Sågverket godres Bergman Hummel & Co. samma ränta, som påföres för Bergbom Swanberg & Co. af Joh Sällström förskjuten

skäfft i förslaget och har Joh Sällström att förutom den årliga amorteringen å Bergbom, Swanberg & Co. skuld till Bergman Hummel & Co. jemte den årliga räntan å hela skulden samt ränta å det förslag, Bergman Hummel & Co. hafva inestående, dessutom årligen till Bergman Hummel & Co. eller deras rättsinnehafvare utbetala den å rörelsen vid verket möjligen blifvande vinsten.

Har förlust deremot å rörelsen i sin helhet för året uppstått, så förfaller den foreskrifna räntebetalningen å förslaget i den mån, behållningen å rörelsen ej sådant medgifver.

§4. Att den virkesrörelse, som eger rum vid Båtskärens af såväl sågadt som hugget virke, går för Sågverksegarne gemensamma räkning, dock så, å fyrkantigt virke erhåller Joh. Sällström $\frac{1}{4}$ del af den uppstående nettobehållningen, så att endast de återstående $\frac{3}{4}$ delarna tillfalla verksegarne till fördelning, således $\frac{1}{3}$ del Bergman Hummel & Co. och $\frac{2}{3}$ del Bergbom Swanberg & Co.

Vinsten å varuförsäljningen tillfaller Bergbom Swanberg & Co. ensamt, hvarmot inga utestående fordringar få verket påföras, men lika litet som under den passerade tiden, utan äro utestående fordringar Bergbom Swanberg & Co. ensak.

Skulle deremot förlust å den för Sågverksegarne gemensamma rörelsen under året uppstå, så äro Bergbom Swanberg & Co. skyldiga, att till verkets förmån afstå varuvinsten för året, liksom Sällström afstår sin $\frac{1}{4}$ del af vinsten å fyrkantigt virke.

§5. Bergbom Swanberg t. eller deras rättsinnehafare ej
sika att under tiden för denna öfverenskommelse, som
ter intill 1859 års slut, sjelfre eller genom ombud up-
köpa sigtimmer eller andra trävaror i Katis och Sa-
gis elvar samt i deras tillflöden.

§6. Johan Sällström och Bergbom Swanberg t. egna
för skötseln af Sägverkets ärenden af Sägverket i
heltut tillgodoräkna sig allt, som aus ett belopp af
mer 2000 och får icke verket debiteras för utgifter
at biträden vid kontoret eller vid skeppningen.

§7. Johan Sällströms Disponents arvode utgår på
beräkning af 2 procents kommission i respektive
faktura-belopp i från Katskärsnäs skeppade sig-
varor, hvarförutom Sällström eger att påföra en
agentprovision och telegram kostnader och porto.
§8. I fall mot denna öfverenskommelse bryter
betalar den felande hvarje gång och så snart
sådana öfverträdelsor begås, ett skadestånd
Tio Tusen Kronor.

§9. Frister med underrätt af detta kontrakt för
vara föremål för domstols afgörande utän bet-
mas genom kompromiss, hvarlär Joh. Sällström
om tvisten gäller Bergbom Swanberg t. dess Herra
utse en kompromissarie och Bergman Hummel
utse en, hvilka båda kommissarier tillsammans
ja den tredje och för vallet af kompromiss äga sam-
om fjorton dagar efter det endera parten gifvit sin
önskan bekänna, så att sammanträde och ut-
lämning



ma oförlovadt följa.

Rätteligen Afskrifvet, intyga: C. O. Sjöving Lov. Berg.
Afskrift. N:o 25 e.

Kontrakt. utän underskrifter.

Emellan Herrar Joh. Sällström, Bergbom,
Swanberg t. samt Bergman Hummel t. är följande
öfverenskommelse träffad, angående bedrifvande af
Katskärsnäs Ångsäg och i sammanhang dermed stå-
ende affär.

§1. Bergbom, Swanberg t. skuld beräknas såsom Berg-
man, Hummel t. bokslut för 1878 utvisar till krona
92.844.50.

Härå aflemnas, vid detta kontrakt under-
tecknande, Bergbom Swanberg t. sina förbindelser
nemnligen dels å 15,000 kr. att vid innevarande års slut
betalas, dels för återstående beloppet kr. 77.844.50. fyra
förbindelser å 15,000 kr. hvardera samt en å 17.844.50,
alla i en månads uppsägningstid samt löpande
med 6 procents ränta och 2 procents förslagskom-
mission.

Den förstnämnde förbindelsen å 15,000 kronor
betalas vid detta års slut, bör vara försedd med
Herr Joh. Sällströms borgen såsom för egen
skuld.

Häremot förbinda sig Bergman Hum-
mel t. att icke under innevarande år eller tiden
för denna öfverenskommelse göra något kraf
på Bergbom Swanberg t. för deras resterande

fordran, utöfver hvad denna öfverenskommelse bestämmur, liksom Bergbom, Ivanberg & Co förbinda sig att genom aflämnande af säkerheter åt särskild forordning egare, honom ge en på de öfriges bekostnad och på de säkerheter, som må under förslidet är vara till J. Sällström afgifne, till lika del egas af honom och Bergbom, Ivanberg & Co.

§ 2. Det förslag, som Bergman Hummel & Co hafva innestående i förevarande Sägaffär, kvarstår under den tid, detta kontrakt afser, hos Joh. Sällström, som eger att såsom Disponent för Sägverket handla, med skyldighet att för förslaget ansvara och för verksamheten redovisa, och tillskjuta Herr Sällström det förslag, som möjligt ytterligare skulle behövas utöfver det redan hos honom innestående, af Bergbom, Ivanberg & Co. kunnade förslaget, och eger han att därför beräkna sig 8% procento ränta.

§ 3. Vid beräkning af årsvinsten för Sägverket godkännes Bergman Hummel & Co samma ränta, som påföres för Bergbom Ivanberg & Co af Joh. Sällström förskjutna hållt i förslaget och har Joh. Sällström att förutom den i § 1. för året utfäst amortering af Bergbom Ivanberg & Co skuld till Bergman Hummel & Co, jemte årsräntan på hela skulden samt räntan på det förslag, Bergman Hummel & Co hafva innestående, förutom till Bergman Hummel & Co eller deras rätt behöfvare utbetala den i rörelsen på Bergman Hummel & Co andel af verket möjligt blifvande

vinsten för året.

Har förlust deremot i rörelsen i sin helhet uppstått, så förfaller den föreskrifna räntebidraget i förslaget i den mån, behållningen i rörelsen ej sådant medgifver.

§ 4. Inköp af skogsstycken liksom, att den viktiga rörelse, som eger rum vid Båtskärsnäs af såväl sågadt som huggat virke, går för Sägverksegarne gemensamma räkning, dock så att i fyrkantvirke utläses Joh. Sällström $\frac{1}{4}$ del af den uppstående nettobehållningen, så att endast de återstående $\frac{3}{4}$ delarne tilldelas verksegarne till fördelning således $\frac{1}{4}$ del Bergman Hummel & Co och $\frac{3}{4}$ del Bergbom Ivanberg & Co.

Vinsten i varuförsäljningen tillfaller Bergbom Ivanberg & Co ensamt, hvaremot inga utstående fordringar på verket påföres, nu lika litet som under den passerade tiden, utan äro utstående fordringar Bergbom Ivanberg & Co ensak.

Skulle deremot förlust i den för Sägverksegarne gemensamma rörelsen under året uppstå, så äro Bergbom Ivanberg & Co skyldiga att till verkets förmän afstå varuvinsten för året, liksom Sällström afstår sin $\frac{1}{4}$ del af vinsten i fyrkantvirke.

§ 5. Bergbom Ivanberg & Co öfvertager för Båtskärsnäs räkning såsom de delvis redan öfvertagit till inköpspris med tillagd ränta och omkostnader det timmer, som vi, Bergman Hummel & Co förslidet är in-

köpet af Kalix Angägs Aktiebolags systemän, nemligen
dels broad, som redan nedflottats till Långis fjordens
dels broad de Bergborn Swanberg b: redan från Torneå
ett emottagit liksom och det virke, som i sagde v
drag godsligger.

Sammalides öfvertaga Bergborn Swanberg b:
för Båtskärsnäs räknung de kontrakter om leverans
af trävaror i Torneå floddal, som vi Bergman Hummel b:
af Herr Marklund öfvertagit samt återbe
ta till oss Bergman Hummel b: därför genom
Marklunds ombud utgifne förskott jämte dera
upplupen ränta.

§6. Bergborn Swanberg b: eller deras rättsinneh
are ega icke att under tiden för denna öfverenskommelse,
sjelfve eller genom ombud uppköpa eller
få rot, såg timmer eller andra trävaror i
Kalix och Långis älvar samt i desas tillflöden
§7. Joh. Sällström och Bergborn Swanberg b:
att för skotsden af Sägsverket i sin helhet tillaga
räkna sig att som alls ett belopp af kr. 2000
och för icke verkut debiteras för utgifter af
träden vid kontoret eller vid skeppningarne.

§8. Joh. Sällströms Disponentarvode utgår genom
beräkning af två procents kommission i respekt
utlo faktuabelopp i från Båtskärsnäs skepp
sagade varor, hvarförutom Sällström eger att få
vanlig agentprovision och telegrammer och post.

§9. Detta kontrakt gäller till inrevarande år



samt, om icke uppsägning sker 3 månader före års
slutet, äfven för följande år och så vidare med det
tillägg att, för hvarje år kontraktet blir ytterligare
gällande, skall J. Sällström iklåda sig borgen såsom
för egen skuld, att vid årsflutet betalas, för en
af de förbindelser i 15000 kr. hvilka Bergborn Swan
berg b: till Bergman Hummel b: aflemnat.

Wid det fall, att detta kontrakt blir fortfa
rande gällande för annat år än det nuvarande, upphöra
flotämselserna i §5 såsom endast afseende inrevarande
år, att ega betydelse.

§10. I fall mot denna öfverenskommelse trytes, be
talas den felande hvarje gång och så snart sådana
öfverträdelsor begäts ett skadestånd af Tre Tusen Kronor.

§11. Fristen med anledning af detta kontrakt
får icke vara föremål för domstols afgörande
utan bestämmes genom kompromiss, hvar till Johan
Sällström eller om fristen gäller Bergborn Swanberg b:
desse Herrar utse en kommissarie och Bergman
Hummel b: utse en, hvilka båda kommissarier till
sammans sätta den tredje, och för vald af kom
missarier ega rum inom fjorton dagar efter det en
dera parterna gifvit sådan inbuden besked, så
att sammanträde och utslag må oförhinderligt följa.
Rättligen afskrifvit intyga. L. S. Sällström och Berg.
Hummel b.

Utdrag ur Aktiebolaget Bergman
Hummel b: fakturabok för år 1879.

Har ingen betydelse, när det
icke utgör någon anledning för
hela 1879 års räkning.

N^o 114.

fr "Ganna" 55 pieces Red. square Timber, measuring 195,
48 engf. cubfoot at 46/- pr Load
off freight at fr. 75 pr Stand = 20 pr d^e
N^o 118

fr "Dacapo" 61 pieces Red. square Timber, measuring 2135,99
engf. cubfoot at 46/- pr Load
Off freight at fr. 75 pr Stand = 20/- pr d^e
N^o 146.

fr "Ulida" 66 pieces Red. square Timber, measuring 2573,4
engf. cubfoot at 46/- pr Load
Off freight at fr. 75 pr Stand 20/- pr d^e
Rätteligen utöraget, intyga: Edv. Berg. C. Bröms.
Rätteligen afskrifvit intyga: C. O. Ljöting Edv. Berg.
N^o 7. Här Konto burant med Bergbom
Lvanberg C^o till ultimo 1881.

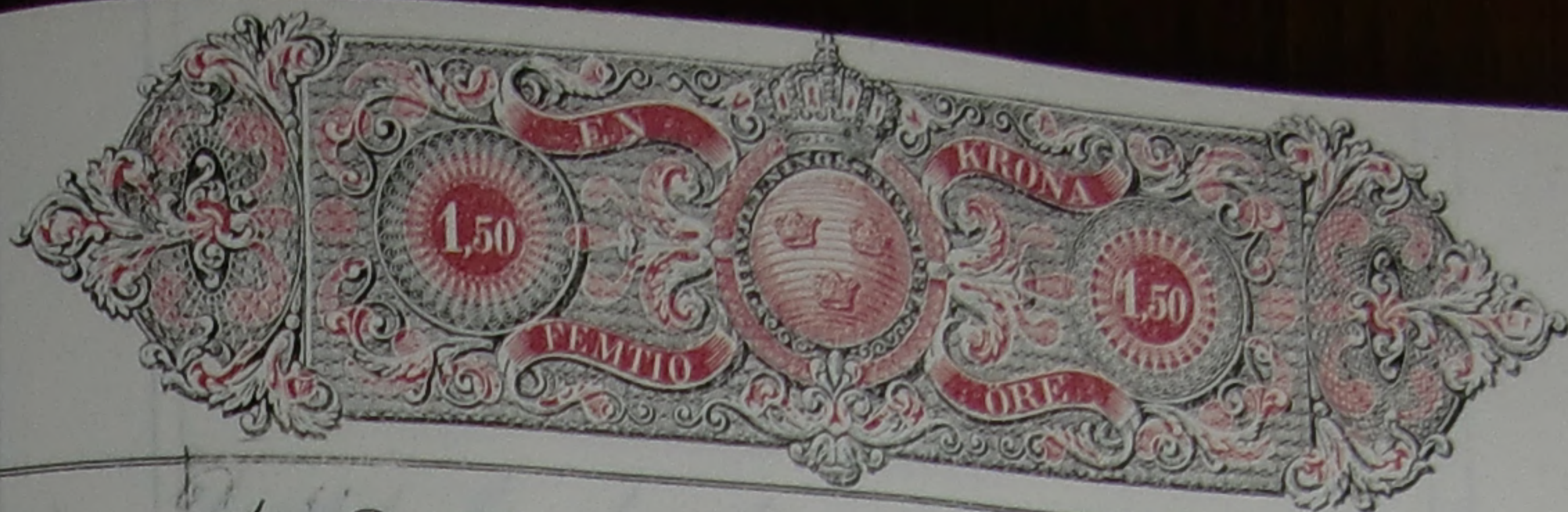
Herrn Bergbom Lvanberg C^o Debet.

| | Apr | Jun | Sept | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | Jul | Aug | Sep | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | Jun | |
|--|-----|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
|--|-----|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|

| Saldo, vår fordran | | | | 1775 52 06 |
|---|-----|----------|----------|------------|
| | | | | 7206 79 06 |
| 1877 | | | | |
| Jan. 1. Per J. Sällström gm. W. Krook | 174 | 17 40 | 600 | |
| Aug. 11. Fraktkost till Columbia | 179 | 10 50 | 44 | |
| Nov. 1. G. W. Pettersson till J. A. Bergman | 59 | 19 60 | 20000 | |
| Dec. 1. Carl Åström i Albion | 19 | " 10 | 70 | |
| " 20. G. W. Pettersson till J. A. Bergman | 10 | 20 | 12000 | |
| " " Tillägg af 1/2 del i kr. 244, 52 | | 81 57 | 600 | |
| " 31. Genom J. Sällström | | | 740 | |
| " " d ^e gm. H. U. Grape | | | 1760 | |
| " " d ^e " G. E. Bröms | | | | |
| " " Netto-provener i försäljningsrät- | | | | |
| " " ning för Stäf | | | 12500 | |
| " " per "Columbia" o. Neva | | | 11125 | |
| " " J. Sällström godtgör Saldo af sin | | | 7 | |
| " " räkning | | | 7570 | |
| " " Prickning till N. O. Blombäck | | | 1071 | |
| " " Halften i kostnader för sågbygg- | | | 1000 | |
| " " nader | | | | |
| " " d ^e under året värt inköpta inven- | | | 11584 79 | |
| " " tarium | | | 1710 06 | |
| " " förvaltare arvode | | | | |
| " " Saldo af Intrusferäkning | | | 1710 06 | |
| " " Saldo till 1878 | | | 1710 06 | |
| Kronor | | 11910 79 | 1760 06 | |

Debet.

| | |
|-----------------------------------|---------|
| 1878 | |
| Jan. 1. An Saldo från 1877 | 1710 06 |
| Dec. 31. " Intrusferäkning på för | |
| 1878 | |



| | | | |
|--|----------|------------|-------|
| An Ranta i 6% | 755 7/44 | | |
| " Tillägg af 1/2 del i kr. 755 7/44 | 2579 15 | 1007 6 59 | man |
| " Motstående Saldo | | 92877 50 | ero |
| " J. Sällströms inbetalning 7/12 1877. afges kr. 600.- | | | a |
| " d ^e | 740.- | | ggd |
| " d ^e | 1760.- | | isat |
| " d ^e | 11125 90 | 17825 90 | ind |
| " Intrusferäkning på för | 1106 07 | 1407 197 | |
| " Motstående J. Sällströms Saldo afföres | | 11971 50 | elat |
| | Kronor | 1227 16 77 | stela |
| Credent. | | | |
| 1878 | | | |
| Oct. 27. Per J. Sällströms accept per 4 mån. från | | | |
| 24/10 kr. 70000.- | | | |
| Dec. 31. 1/2 i försäljningsräkning | | | |
| i Stäf till Karlsborg | 782 19 | | |
| " " Återlämnat 7 x 11 plankor | | | |
| lanta 1877 | 1079 21 | | |
| " " Arets förvaltare arvode | | | |
| för Båtskärsnäs med reservation 1100.- | | | |
| " " Saldo af räkning med J. Sällström | 4494 20 | 4128 00 | |
| " " Saldo vår fordran | | 92877 50 | |
| " " Inbetalt gm Sällström för 7/12 1877 | | | |
| " " Intrusferäkning godtgör | 1261 20 | 17126 20 | |
| " " Saldo, vår fordran till 1877 | | 105710 09 | |
| | Kronor | 1227 16 77 | |

Debet.

| | |
|---|-----------|
| 1879 | |
| Jan. 1. An Saldo från 1878 | 105710 09 |
| Dec. 31. " Saldo, vår fordran till 1878 | |
| 1879 | |

| | | |
|--|--------|------------|
| specificerad räkning | 607 50 | 11 792 12 |
| Jul 5 d° d° | 401 00 | 10 712 12 |
| Dec 31 d° d° | | 7442 12 |
| Timmerförskottet gm E Haggman ent. lista | | 225 12 |
| Bjeltkar o Battens på lån ent. specification upptages till | | 76 12 |
| flottningskostnader för Sängstimmer, ent. Kröms räkning | | 19 00 |
| Hyra för Mansika viken | | 7 00 |
| Förstående intresberäkning på för | | 946 00 |
| Kronor | | 146 288 00 |

Credent.

| | | |
|---|-----------|------------|
| 1879 Dec 31 Per J Sallström inbetalt i timmer | 214 78 68 | |
| d° i Bjeltkar | 155 7 92 | |
| 1 Matta mjöl till Kälajärvi | 24 7 00 | |
| 10 famnar ved till Angaren Kalix | 40 00 | 2 407 00 |
| Saldo vår fordran till 1880 | | 124 288 00 |
| Kronor | | 146 288 00 |

Debet.

| | | |
|--|----------|----------|
| 1880 Jan 1 An. Saldo, från 1879 Ranta a 6% | | |
| April 10 - 2254 st. Sängstimmer ent. specificerad räkning kr. 124 00 | 711 7 00 | |
| Aug 31. Kröms o Haggmans räkningar i timmer a 11 7 57 | 21 7 57 | |
| Dec - Tillägg af 1/2 del i kr. 124 00 | 41 00 | 207 00 |
| 150 st Bjeltkar på lån, ent. specification upptages till | | 21107 00 |

| | | |
|---|---------|----------|
| Dec 31 An Plankor, Battens plancher, på lån, enligt specification upptages till | 867 50 | |
| 46 kub. fot salt från Riso | 28 00 | |
| Hyra för Mansika viken | 7 00 | |
| Angaren Riso bogsering af 2000 st. spannar från Haparanda till Båtskärsnäs | 100 00 | |
| Angaren Riso, 2 ^{de} resor till Båtskärsnäs | 0 00 | |
| 1/2 ^{de} af årets nettovinet i Båtskärsnäs | | |
| säggaffär | 150 00 | |
| Vår andel i vinsten i årets bjelteskeppning, enligt uppgift cirka | 6000 00 | |
| Intresberäkning i ingående Saldo | 9856 00 | 47670 70 |
| Winst i Båtskärsnäs tillverk | | |

ning för år 1878

| | | | |
|---|---------|-------|---------|
| 1876 Dec 31 1/2 ^{de} af Båtskärsnäs Hushållskostnader för 1876 | 1440 00 | 15 00 | 614 92 |
| 1877 Dec 31 d° " " 1877 | 1050 00 | 15 00 | 744 77 |
| 1878 Dec 31 d° " " 1878 | 700 00 | 7 00 | 640 92 |
| 1879 Dec 31 d° " " 1879 | 950 00 | 25 00 | 405 91 |
| 1880 Dec 31 d° " " 1880 | | | 474 00 |
| 1878 Förlost i lasten "Lefina" | 710 00 | 90 00 | 700 00 |
| Dec 31 Bränsle till Sture | 760 00 | 40 00 | 700 00 |
| 1879 Dec 31 d° d° | | | 700 00 |
| 1880 Dec 31 d° d° | | | 700 00 |
| Tillägg af 1/2 del i kr. 5750 00 | | | 7911 70 |

Credent.

| | | |
|--|--------|--|
| 1880 Dec 31 Per b. l. Bergman inbetalt | 907 00 | |
|--|--------|--|

| | | | |
|---|--------------|-----------|------------|
| <u>Härifrån afgår:</u> | | | |
| brist 1875 i kubikmasfa | 2887.54 | | |
| 20% undermåligt virke 1875 | 226.05 | | |
| ränta i finsta stubbören | 877.94 | | |
| 2827 timmer i inventarum | | | |
| i Salmis i 7/2 1880.57 | | | |
| 4776 d's rättningsdrag | 4 kr. 14708. | 211208.57 | 28156.01 |
| Aterstår således Kronor | | | 122677.8 |
| <u>Här af äro redan påförda</u> | | | |
| år 1874. | 46877.84 | | |
| 1875 | 45587.65 | | |
| Aterstår att påföra 1876 | 57768.04 | 122677.8 | |
| Bergman Swanberg & Co har endast i 1876 års bok godtgjort | 44077.18 | | |
| Således återstår enf. ofvansläende räkning | 625486 | | |
| Härifrån skall afgå för brist i kubik | | | |
| masfa 7874 kubf i 21 1/4 | 1679.79 | | |
| för lågt beräknat pris i bjelkar | | | |
| Till Bergman Hummel & Co 1874 | 197.40 | | |
| d' d' d' 1875 | 989.29 | | |
| 14 d ränta i 1874 års stubbören fm | | | |
| 20,486.04 i 7% | 418.21 | | |
| 1 års ränta härå | 25.09 | | |
| 120 d. ränta i 1875 års stubbören fm. | | | |
| 16,056. i 7% | 252.28 | | |
| 20% d' i 1876 d' 21.684,12 | 120.45 | 4682.57 | |
| Aterstår att i uteligan påföra Katskänsnäs | 2572.35 | | |
| Rätteligen afskrifvit, intygga: C. O. Gjöring. | | | Edv. Berg. |

| | | | |
|---|------------------|--------------|----------|
| <u>N^o 20. I</u> | | | |
| Ny beräkning öfver 1875 års Swansterns Timmer | | | |
| Enligt Herr A. Möllers räkning n: 2 för ofvannämnde år skulle 18,158 st. bjelkar och | | | |
| Sägtimmer 702.758 kubf kosta 62.597.81. | | | |
| Här af hafva endast 14,071 st. bjelkar och sägtimmer medkommit och emottagit vid Haparanda, utgörande defoa efter | | | |
| skedd uppfyllning 219.644 kubf, som efter ofvan återopade räkning således kosta Kr. 45741.27 | | | |
| Hvarifrån afgår för brist i kubikmasfa 2887.54 | | | |
| d' rabatt i frimyklet undermåligt virke | 226.05 | 7117.59 | 42299.68 |
| Det medkomna partiet har utgjorts af | | | |
| 284 st. bjelkar | 1524 kubf | Kr. 1874.16 | |
| 14787. Sägtimmer | 210.764 | 40465.52 | 42299.68 |
| d' 14.071 | 219.644 kubikfot | Kr. 42299.68 | |
| Afgår för lidet är noterade | | | |
| | Aterstår | 6712.17 | |
| Afgår till Bergman Hummel & Co leverera | | | |
| de ofvansläende bjelkar | Aterstår | 1174.16 | |
| Afgår ränta i stubbören | | 195.58 | |
| för upptaget i 1876 års räkning med | Aterstår | 4182.29 | |
| Bergman Hummel & Co | | | |
| Stubbören för Bergman Hummel & Co andel i 1874 utgör fm 650.72. således för 1874, som vi villes | | | |
| 21486.04, 1474 ränta d' i 7% | | | |

ränta utgör Fmg 585,51

1 års ränta härå

Stubbören för Bergman & Summet 6^{te} året är

1875 utgör Fmg 22.887,55. således för 12.447 st. fjel-

kar & sigtimmes af nedkomne rotstockar

Fmg 17.180,61.

Lovafäran afgår för 248 st. fjelkar

1.124,61.

Återstår Fmg 16.156 ränta dera 120 d. Fmg. 478,42.

252,28

1876 har nedkommit 180.695 kubf, Lovaför

Stubbören å 12 penny betöfra sig till Fmg 2.168,3:

12/12 för ränta dera utgör Fmg 180,68

Båtskärnäs den 20 September 1879.

Rätteligen afskrifvet C. J. Ljungberg Revisor.

Rätteligen afskrifvet intygga: C. O. Sjöring Eto. Berg.

N^o 40. c. II

Beräkning öfver 1876 års Lvansteins Timmer

1876. Enligt Herr A. Möllers räkenskaper är

under året framdrifvet 10.860 st. sigtimmes,

som kostar inclusive flottning 75.669,22.

Hvaraf hafva endast nedkommit 10678 stycken,

hvilka efter ofvanstående räkning kosta

48016,25

Medan förlidet är vid Lythä liggande

hafva 384 st. nedkommit, hvilka efter fjelärets

pris beräknade kosta 2,73 p. per stycke

1127,00

Härtut kommer för af Lvanstein levererat öfver

skott i kubik innehåll 4768 kubikfot

1089,70

Afgår 2% rabatt å stubbören

112,2771

Tillkommer

180,25



från 1875

20% rabatt å förlidet undermältigt rinde

4182,27

216,32

4407,62

4407,62

4457,18

Båtskärnäs Angsig den 20 Sept. 1879.

Rätteligen afskrifvet. C. J. Ljungberg

Rätteligen afskrifvet, intygga: C. O. Sjöring Eto. Berg.

N^o 40. d.

Specification.

öfver mottaget Lvansteins Timmer Sommaren 1876.

| | | | |
|---------|----|----|-------|
| 8 abn. | 7 | 1 | 4 |
| | 8 | 4 | 5575 |
| | 9 | 10 | 7069 |
| | 10 | 3 | 8181 |
| | 11 | 2 | 9899 |
| | 12 | 5 | 11781 |
| | 13 | 4 | 15826 |
| | 14 | 40 | 17104 |
| 9 abn. | 7 | 1 | 4811 |
| | 8 | 7 | 6287 |
| | 9 | 17 | 7913 |
| | 10 | 11 | 9217 |
| | 11 | 12 | 11571 |
| | 12 | 5 | 12157 |
| | 13 | 3 | 15172 |
| | 14 | 56 | 17104 |
| 10 abn. | 8 | 1 | 4811 |
| | 9 | 25 | 15172 |

blat.

1/7

steta

n.

tel

5.

n.

5.

9.57

5.

n.

5.

5.

5.

5.

5.

5.

5.

5.

5.

5.

5.

5.

194

10 abr.

| | | | | | |
|----|-----|--------|--------|------|-----|
| 11 | 57 | 10908. | 578 | 1214 | |
| 11 | 47 | 17199. | 567 | 557 | |
| 12 | 27 | 15700 | 424 | 116 | |
| 13 | 9 | 18475 | 165 | 915 | |
| 14 | 10 | 21780 | 217 | 870 | |
| 15 | 5 | 24544 | 122 | 740 | |
| 16 | 1 | 27925 | 27 | 925 | |
| 18 | 187 | 2 | 75347. | 70 | 666 |

11 abr.

| | | | | |
|----|-----|--------|------|-----|
| 8 | 7 | 7679. | 57 | 757 |
| 9 | 57 | 9719 | 575 | 107 |
| 10 | 80 | 11999 | 259 | 920 |
| 11 | 76 | 14579 | 1107 | 444 |
| 12 | 46 | 17279 | 794 | 874 |
| 13 | 72 | 20279. | 648 | 928 |
| 14 | 5 | 27518. | 117 | 570 |
| 15 | 5 | 26998 | 174 | 990 |
| 16 | 1 | | 70 | 718 |
| 17 | 1 | | 74 | 678 |
| 19 | 707 | 1 | 78 | 877 |

12 abr.

| | | | | |
|----|------|--------|-------|-----|
| 7 | 17 | 6414 | 109 | 078 |
| 8 | 147 | 8778 | 1271 | 566 |
| 9 | 1187 | 10607 | 12197 | 450 |
| 10 | 2797 | 17090. | 71776 | 771 |
| 11 | 2407 | 15879 | 78061 | 117 |
| 12 | 1627 | 18857. | 74767 | 558 |
| 13 | 1057 | 22122 | 27208 | 100 |
| 14 | 568 | 25656 | 14572 | 608 |
| 15 | 292 | 29452 | 8579 | 904 |

195

12 abr.

| | | | | | |
|----|--------|-------|-------|-----|-----|
| 16 | 116 | 77570 | 7887 | 160 | |
| 17 | 70 | 77870 | 1174 | 900 | |
| 18 | 17 | 42412 | 551 | 756 | |
| 19 | 5 | 47255 | 276 | 275 | |
| 20 | 5 | 52760 | 261 | 800 | |
| 21 | 10017. | 1 | 57727 | 57 | 727 |

14 abr.

| | | | | | |
|----|-----|-------|-------|-----|-----|
| 8 | 9 | 9076 | 87 | 684 | |
| 9 | 48 | 11486 | 557 | 728 | |
| 10 | 76 | 14181 | 1761 | 776 | |
| 11 | 100 | 17159 | 1715 | 910 | |
| 12 | 68 | 20420 | 1788 | 570 | |
| 13 | 57 | 27966 | 1202 | 266 | |
| 14 | 25 | 27794 | 694 | 850 | |
| 15 | 18 | 41907 | 574 | 726 | |
| 16 | 10 | 46704 | 767 | 040 | |
| 17 | 2 | 40987 | 87 | 966 | |
| 18 | 8 | 45946 | 757 | 568 | |
| 19 | 476 | 1 | 57197 | 57 | 197 |

14 abr.

| | | | | | |
|----|----|-------|-------|-----|-----|
| 1 | 1 | 12570 | 12 | 770 | |
| 11 | 2 | 18479 | 76 | 958 | |
| 12 | 2 | 21991 | 47 | 982 | |
| 13 | 1 | 25809 | 25 | 519 | |
| 14 | 4 | 29972 | 119 | 728 | |
| 15 | 7 | 74761 | 240 | 527 | |
| 16 | 4 | 79195 | 156 | 750 | |
| 17 | 1 | 44175 | 404 | 175 | |
| 19 | 27 | 1 | 55771 | 55 | 171 |
| 20 | 1 | 27572 | 27 | 562 | |

15 abr.

man
ero
a
298
isate
ind
elat
tela
tel
9.27

| | | | | | |
|--------------------------------|--------|---|-------|-----|-----------|
| 15 albu. | 14 | 2 | 42070 | 64 | 140 |
| | 15 | 5 | 46876 | 184 | 080 |
| | 16 10. | 2 | 41888 | 84 | 776 |
| Summa 11062 | | | | 187 | 194. 050. |
| Afgr. for 484 st. i 15.51 hste | | | | 57 | 55. 840 |
| 11678 | | | | 181 | 274. 210 |
| Således brest i Landkommissa | | | | 78 | 74. 440 |
| konvention delbetalt | | | | 189 | 111. 650. |
| Katteligen afskrifne mtege. | | | | | |
| J. O. Goring Elev. Berg. | | | | | |
| Nr 70 v. | | | | | |

Coronet's Timber: Insurance 1875.

| for | to | Height | Sup. for | Length | for | to | Height | Sup. for | Length |
|-----|----|--------|----------|--------|-----|----|--------|----------|--------|
| 14 | 8 | 149 | 2086 | 770.10 | 20 | 8 | 1 | 20 | |
| " | 9 | 170 | 1520 | 804.06 | " | 9 | 10 | 200 | |
| " | 10 | 77 | 1078 | 587.02 | " | 10 | 19 | 780 | |
| " | 11 | 11 | 154 | 101.75 | " | 11 | 15 | 700 | |
| " | 12 | 8 | 112 | 88. | " | 12 | 11 | 220 | |
| 16 | 8 | 42 | 672 | 237.80 | 22 | 8 | 27 | 297 | |
| " | 9 | 72 | 1182 | 509.12 | " | 9 | 50 | 1100 | |
| " | 10 | 78 | 608 | 711.55 | " | 10 | 77 | 1606 | |
| " | 11 | 10 | 160 | 115.58 | " | 11 | 49 | 1078 | |
| " | 12 | 1 | 16 | 12.56 | " | 12 | 52 | 1188 | |
| 18 | 8 | 25 | 450 | 187.50 | 24 | 8 | 582 | 12968 | |
| " | 9 | 72 | 576 | 254.40 | " | 9 | 1957 | 417016 | |
| " | 10 | 27 | 411 | 225.77 | " | 10 | 2195 | 766680 | |
| " | 11 | 5 | 90 | 57.49 | " | 11 | 2019 | 72456 | |
| " | 12 | 11 | 72 | 56.55 | " | 12 | 2190 | 22560 | |



197

Marschallia sp. 1850. *Gentiana* minor. *Saxifraga* 1870. *Thymus*
prostratus var. *nivalis*. 1880. *Veronica* 1890. *gemmae* *pinus*. *Phlox*
maritima var. *pinnatifida* *gemmae* 1890. *Echeveria*

Transumt N^o 40 Haparanda Export Aktiebolag Credit

| | | | | |
|------|---|--------|--|------------|
| 1874 | Dec. 31. Stubbören framdrifning och nedflötning | | | 57,471.50 |
| 1875 | för sågtimmer o bjelkar af finska hygget | | | 62,757.81 |
| 1876 | Dec. 31. d. d. d. | | | 78,664.20 |
| 1876 | Dec. 31. d. d. d. | | | 280.86 |
| | Skidnad i 1874 års kostnader | | | 40.00 |
| | | Kronor | | 161,604.37 |

Debet

| | | | | |
|------|---|--------|--|------------|
| 1875 | Dec. 31. An brist i kubikmasfa o 20% rabatt | | | 411.75 |
| | i undermåligt | | | |
| | | Kronor | | 158,488.62 |

Herrar Bergbom Swanberg & Co Debet

| | | | | |
|------|---|--|--|------------|
| 1874 | Dec. 31. An A deras andel af under året utdrifne | | | |
| | 151,95 st. sågtimmer o bjelkar från finska hygget | | | 46,277.84 |
| 1875 | Dec. 31. d. d. 18.158 st. d. d. | | | 75,587.65 |
| 1876 | Dec. 31. A ärets utdrifning 12,860 st. sågtimmer o bjelkar samt rest i stubbören o omkostnader för utdrifningen under 1874 o 1875 | | | 57,768.14 |
| | | | | 122,633.63 |

Torneå Skogsaffär

| | | | | |
|------|---|--------|--|------------|
| 1874 | Dec. 31. An Stubbören o omkostnader för 940 st. bjelkar | | | 7040.60 |
| 1875 | Dec. 31. d. d. " 485 " d. | | | 1975.21 |
| 1876 | Dec. 31. d. d. " 577 " timmer | | | 20,845.91 |
| 1877 | Dec. 31. d. d. timmer o bjelkar | | | 6,002.60 |
| | | Kronor | | 158,488.62 |

Att förstående är rätt utdraget ur Herrar Bergbom Swanberg & Co böcker samt att s.k. Torneå skogsaffär är

gifrit någon förtjenst, intyga: C. O. Sjödning C. F. Åkerström
Rätteligen afskrifrit, intyga: C. O. Sjödning C. v. Berg.
N^o 40. g.

Sammandrag af Herrar Bergman Hummel & Co
timmerbogsringar till Wäskärnsås för nedanstående år

| | Å. timmer | Kronor | ö. ö. ö. |
|--|-----------|-----------|----------|
| 1874 Bogsrades | 40,490. | 8407.75 | med |
| 1875 d. | 44,587. | 5885. | |
| 1876 d. | 48,784. | 8402.57 | elat. |
| | 107,761. | 22,741.25 | |
| Vilket gör ett medelfpris för alla tre åren af 22,01 öre stöck | | | |
| Bergbom Swanberg & Co bogsradat med Ång Wäskärnsås | | | |
| Åren 1877 | 48,100. | 6840. | tel. |
| 1878 | 81,200. | 9744. | " |
| | 119,200. | 16,584. | |

Vilket gör ett medelfpris för båda åren af 17,91 öre pr. stöck
Rätteligen afskrifrit, intyga C. O. Sjödning. C. v. Berg.

Efter fördragning hvaraf Bergman anförde, det han yrkade att utbetämma reorvisering för året 1881, afvensom att reorviseringa verificat till reorviseringarne för de föregående åren.

Svaranderne, som härtill gummälde, det fullständiga reorvisering för året 1881, afvensom nödiga verificat till denna såväl som till de föregående årens reorviseringar, när som helst vore för kändande bolaget att tillgå i svarande bolagets kontor, ingåfvo såsom en sammanfattning i de i slämsningen framställda påståenden

dele förmåre så lydande skriftliga anföranden.
Fru Nider Kabin Fingstags Hårsads Rätt.

Finnste det vi härmed hafva att afgifva svar
 mot fråga de af Herrar Bergman Hummel & Co. emot oss
 framställda yrkanden i Hämningssammanhan af den
 10^{de} iulitue Oktober, då vi, då för det första afgifva
 beskrifning öfver Fickomsten af den affär, hvarifrån
 tvistigheterna med Herrar Bergman Hummel & Co.
 härleda sig.

År 1870 i November stodo undertecknade
 begrepp att etablera en liten Ångsågsaffär och öfver
 plats för den tilltänkta lilla anläggningen näja
 stades vid Kusten.

För en början uppgjordes då ett arrende
 Kontrakt med Sängs byamän om den så kallade
 Ångören och nordöstra delen af Rison, begge båda
 lägenheter belägna vid Sängs elfvens utlopp, men
 sedan en delegaren i firman Bergman Hummel &
 Co. fått kunskap om saken, begaf han sig
 snart till Sängs för att meddelat sina hemman
 köpa beslutades omintetgåra denna vår arrendera
 hvadan vi nödgades afstå från det tilltänkta
 arrendet, emär vi då ännu icke hunnit få vårt
 kontrakt vederbörligen intecknad.

Sedan Herrar Bergman Hummel & Co. på
 upptänkliga vis sökt förhindra oss att någonsin
 få plats för den tilltänkta sågen, men misslyck
 des uti dessa sina alla sträfvan, saklad



att en viss person erbjudit 20,000 kronor för hans hemman
 som eljest yrå sin höjd kunde vara värdt 4,500 kro
 nor, lyckades det oss likväl slutligen att åtkomma
 den plats, hvarest Båtskärsnäs Ångsåg nu är byggd,
 men olyckan var, att vi icke heller der fingo, på öfriga
 först var tänkt, stöda associera oss tillsammans med
 några andra personer, ty sedan Herrar Bergman
 Hummel & Co. fått reda på att det var klart med plat
 sen, erbjödo de sig att blifva förläggen för oss,
 samt själfrå taga på dels delaktighet i den tilltänkta
 lilla affären.

Kontrakt härmed skrefs, men det bröjde en
 dast ett år innan det först uppgjorda Kontraktet
 befunns olämpligt och Herrar Bergman Hummel &
 Co. gifvo oss ingen ro för, än de fingo ett nytt Kon
 trakt uppgjort, hvareigenom den tvist som här
 i Sagen.

Än trodde vi oss dock hafva hemställt
 dem så att ett angenämare förhållande skulle kun
 na inträda, och att öfver våra missförstånd
 skulle börja fäma sig nöjda, men vi äro misslyck
 vi oss i högsta grad, ty då först började besträva
 oss riktigt med kraft.

Förverkningen hade Herrar Bergman Hum
 mel & Co. enligt det först uppgjorda Kontraktet af den
 10^{de} December 1871, förbundit sig att realisera mot
 tillgångande af 3 procent öfver provision för den
 tillräckliga utbetalade provisionen och andra van

202
liga omkostnades, men denna förbindelse har af dem
blifvit uppfylld på det sätt, som gifvis vid handen
af deras försälpningsräkningar för åren 1873, 1874, 1875
och 1876.

Företaget för utbetalde 2 procent till agenter
håva de påfört 5 1/2 procent, samt i öfrigt sökt uttän-
ka alla möjliga slags rubriker, de kunnat, för att
dermed belasta omkostnaderna, såsom 1 1/4 procents
ränta i deras egen provision, 1 1/4 procents ränta i
provisioner till agenter, oaktadt dessa provisioner på-
ga aldrig betalas förr än vid årsflutet, jemte mycket
annat som icke här så noga kan specificeras.

20.000 timmer ärligen skulle Bergman Hummel &
& äfven enligt ofvan återopade kontraktet leverera till
det pris, dessa enligt bok och räkning kostade de
sjelfva, men på hvad sätt de fästgjort detta, visas
bäst af deras egna räkningar, som de till oss öfver-
kunnat för åren 1873, 1874, 1875 och 1876.

När kontraktet af den 30 December 1871 uppre-
gjordes, var meningen, att de 20.000 timmer, som Ber-
man Hummel & i detta kontrakt förbundt sig att
leverera, skulle lemnas af deras timmerfångst efter
Kälix åfval till det pris, som timret kostade dem sjelf-
men detta uttagande förstods nog Herrar Bergman
Hummel & att slingra sig ifrån, ty istället för
att leverera något timmer alls ifrån Kälix, uppre-
gjorde de med den välbekanta Disponenten Lunde-
blad kontrakt om att öfvertaga en tredjedel af

203
skog, han till ganska höga priser, hade inköpt af Lin-
ska Kronan, samt öfverlåto utgifningen af detta
statet till Haparanda Export Aktie Bolag, och resul-
terade att Herrar Bergman Hummel &
påförde oss ett pris af omkring 4 kronor per stock,
sedan de för egen del först urgallrat alla träen,
så att endast timmer af mindre dimensioner åter-
stod till detta orimliga pris, hvilket allt ännu kan
utvinnas af timmeringstistorna.

Till detta kommer, att vi för undvikande af
att jemt och ständigt höra förebrälsor derom, att
våra medintressenter fingo obehag för våra timmer-
köp, jmväl nödgades för att göra Bergman Hum-
mel & till viljes, låta, under dessa år af den tants-
förvisa oss till Kemi åfval med våra virkesköp, ty
vi fingo icke heller den tiden deras medgifvande
att spekulera efter Torneå öf, emedan, såde de,
sådant ej ginge an för Konsul Kemnerströms skull,
hvilken ju sådant fall kunde följa köpa timmer
efter Kälix och Björkefors vattenörar.

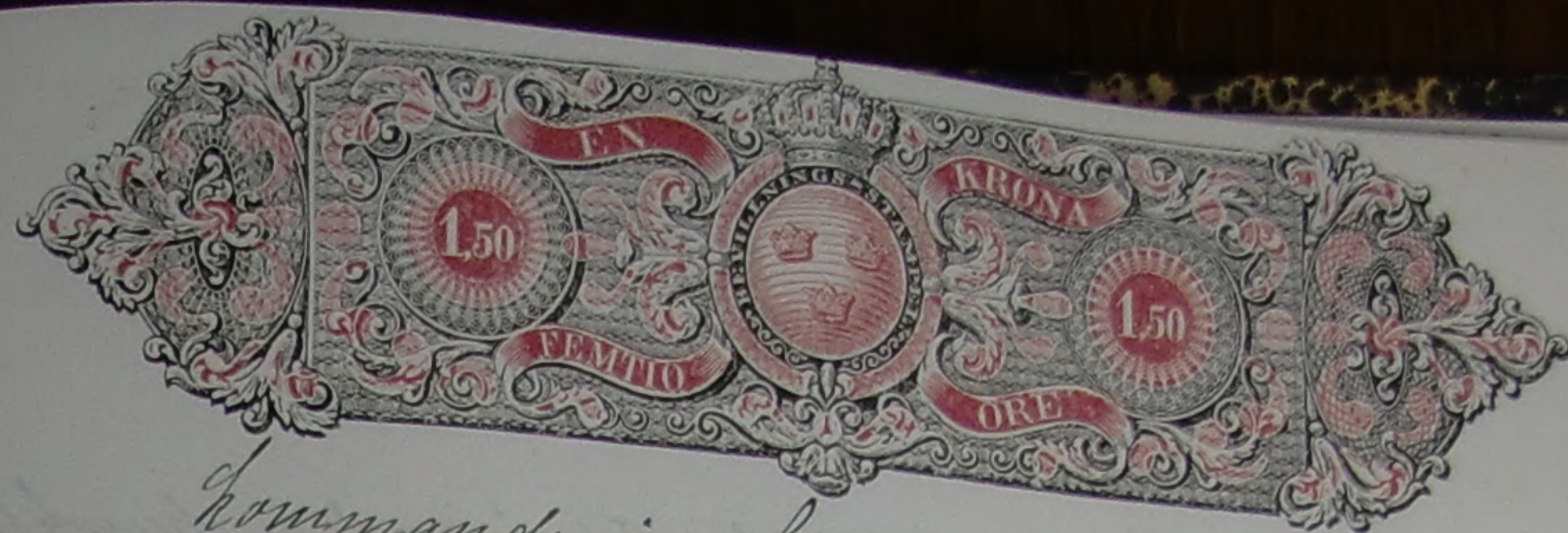
Oaktadt Bergman Hummel & omförmälda
strypsystem kunde vi dock under åren 1872, 1873 och
1874 åttvinga sågverket en något så nära rimlig
behållning, men så kom deras värsta timmerleverans
af det så kallade Lundbladska pygget, som i före-
ning med deras allt mer och mer utvecklade främiga
att uppfylla nya rubriker för påföringar nära nog
ruinerade affären.

Såsom allmänt känt, nedgingo priserna i utlå-
det i trävaror mycket ären 1875 och 1876, under dessa
tvenne år hade vi förmånen af att emottaga det såka-
lade Sundbladska kyggets timmer, hvaraf följden blef
att verket vid 1876 års slut var på en större balance,
hvilken vi dock enligt aftat med Herr D. Hummel
icke afskrefvo utan, upptogo de vid årsslutet befintliga
inventarierna till det värde som de stors verksegar-
i när bräders och sågtimmerkonto i Båtskärsnäs be-
famnades.

År 1877 voro konjunkturerna något bättre, hvat
en rätt god behållning då kunde hafva lemnats för
det under året inköpta timret, om ej ingående inven-
tarierna stått i för högt pris, men nu kunde ej denna
behållning visa sig på annat sätt än på att vid år-
slutet befintliga inventarier stodo förhållningsvis i något
billigare pris än förut.

1878 års nedgingo träpriserna betydligt, under
dessa år försökte man realisera så litet som möjligt,
under afväntan på bättre priser för kommande år, men
deri gäckades ens förhoppningar, ty år 1879 nedgingo
priserna till det lägsta belopp, de snart sagt någonsin
 varit.

Timmer inköptes visserligen under vintern
till låga priser och öfriga omkostnader voro i förhål-
let därefter, men som inventarierna stodo i högt
pris, tillfogade af ovan angifna förhållanden, kunde
man icke vidare länka på möjligheten att med



kommande års förtjenst utjämna den gamla differen-
cen, hvarför den vid sagde års slut afskrefs, och beloppet
delades i räkenskaper på oss och Bergman Hum-
mel & på samma sätt, som vi gjort, när verket lemnat
behållning.

År 1880 inträdde en betydlig prishöjning på
trävarorna, och sedan nu den ofvannämnda gamla
surdeggen blifvit afförd vid 1879 års utgång, visas
bäst af Båtskärsnäs räkenskaper för de följande åren,
att verket sedan lemnat kunna tillfredställande be-
hållning, både för 1880 och 1881.

Efter denna förberedande öfversigt gå vi nu
att afföra svaromål i Herrar Bergman Hummel
& uti stämmingsansökan gjorda yrkanden.

Den i första punkten påyrkade redovisningen
öfver beskrifna skeppningar från Båtskärsnäs af sågade
gods och sparrar hafva de redan erhållit af sin egen
Revisor Herr C. J. Ljungberg, hvilken reviderat alla
till Båtskärsnäs Angäfs rörelse hörande räkenskaper
från och med 1872 års till och med 1880 års, för 1881, som
är det sista afslutade året, är redovisning tillgänglig
för dem såväl som för oss i den för Båtskärsnäs Intes-
sents gemensamma räkning på väst Kontor liggande
Boken, uti hvilken alla till sågrörelsen hörande räk-
skaper äro inskrifna såväl för 1881 som för alla de före-
gående åren, och så snart de behöga sända Revisor,
i skola behöriga verifikationer tillhandahållas kunna
för sista året, såväl som för alla de föregående.

Beträffande yrkandet i andra punkten om att
 till deras brett i våra böcker skulle ställas en summa af
 dem kallad deras vinstbelopp å 1872 års ^{af} Båtskärsnäs
 såg tillverkning uppgående jemte ränta till den 31 Decemb.
 1874 till kronor 12,865 och 24 öre med dera vidare upplupna
 räntor till dato, så protesteras häremot på det krafte-
 gaste, och hänvisas till deras egen konto kursant för
 1872, samt till Båtskärsnäs Bokslut för år 1872, som visar
 att deras andel af detta års vinst utgjort endast 2.086
 kronor och 50 öre, för hvilken summa de i sin konto
 kursant en gång påfört oss och vi i likhet dermed kre-
 diterat deras konto i våra böcker.

I tredje punkten yrkas, att ur Båtskärsnäs
 räkenskaper må afföras alla verket påförda hushålls-
 kostnader och att dessa halva belopp jemte ränta
 ställas i Bergman Hummel & Co. Credit, hvilket besträ-
 des på den grund, att Båtskärsnäs hushållskostnader
 äro lika nödiga för sågaffärens bedrivande som
 arbetskostnader etc. etc.

I anledning af yrkandet i 4^{de} punkten att de
 belopp af 500 kronor, som vi påfört, men icke enligt
 Bergman Hummel & Co. förmenande, utbetalt oförbry-
 ligen utbetalas samt att gifvit öfver betalningen för-
 tes, så vi upplysa, att, sedan Herrar A. Fringqvist och
 C. Fr. Åkerström år 1874 med en S. Kariniemi uppgjort
 kontrakt om köp af ett qvartel timmer, öfverläto denna
 de Herrar till oss emot en ersättning af 1000 kronor
 detta kontrakt. Denna summa åter har blifvit betald

färdiga, att Herr Åkerström, såsom verkets förläggare,
 till Fringqvist genast erlade 500 kronor, samt kreditera-
 de Åkerström för de på dennes andel sig belöpande
 500 kronor till dess denna skulle infinna sig för att
 uppbära summan, och i sammanhang dermed, i sin
 ordning påförde Herr J. Åkerström oss såsom verkets
 förvaltare för hela beloppet med 1000 kronor.

Men, sedan Herr Hummel fäste reda på den-
 na sak, förbjöd han under förbehållande af det olämpli-
 gaste uti, att personer stående i Bergman Hum-
 mel & Co. tjänst för egen del gjorde spekulationer i
 trävaror. Herr Åkerström att utbetala summan, och
 därför befinnas ännu Herr Åkerström krediterad
 för beloppet hos Herr Åkerström, men vi hafva för
 verkets räkning utbetalt hela summan och därför
 jemväl i räkning påfört densamma, hvadan,
 kärandennas yrkanden i denna punkt förthy fara
 af sig sjelf förfalla.

Uti femte punkten åter yrkas att Bergman
 Hummel & Co. förlust i bjelklasten för Gylina våren 1881,
 hvilken förlust uppges hafva tillkommit genom bristen
 på fullgörande af vår förbindelse att återställa lanta
 bjelkar, ersättas Bergman Hummel & Co. med 1.160 kro-
 nor jemte ränta.

Med denna sak förhåller sig åter sålunda,
 att vi allrig af Handeltämlärd Bergman Hum-
 mel & Co. lånat några bjelkar, och hafva vi således
 ej heller kunnat förbinda oss att till dess återstäl-

la några sådana.

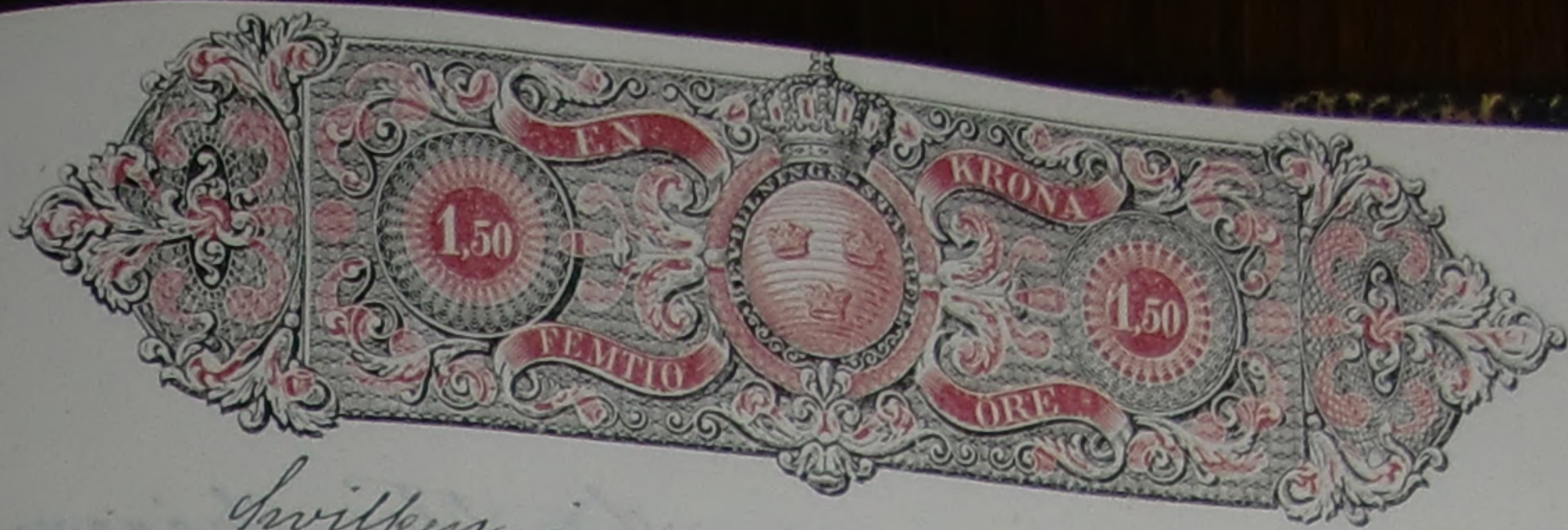
Tiutro sig dock Herrar Bergman Hummel kunna styrka, att de lidit någon förlust genom vrakblåstet från vår sida att fullgöra någon af oss uti ofran antydd afseende ingången förbindelse, om de försöka sitt bästa.

Upplysningssvis vilja vi dock meddela, att vi städes på ofverenskomna tider och äfven förut, då vi blifvit derom tillsagda, till Aktiebolaget Bergman Hummel & Co återställt de Bjelkar, som vi lånat af sagde Aktiebolag.

Sjette punkten af Stämningens ansökan hänfö sig till priset för det bränsle, som under åren 1878, 1879, 1880 och 1881 tagits till Ångaren Nils Sture

Herrar Bergman Hummel & Co anse nemligen den summa af 750 kronor per år, med hvilken vi därför godtgjort Båtskärsnäs, för ringa och yrka, att densamma måtte höjas med ytterligare 1400 kronor och detta, påkladt Herrar Bergman Hummel & Co noggrant hafva sig bekant att ifrågavarande bränsle utgjorts endast af affall från Sagen, hvilket affall, som derstädes är alldeles värdefullt, nämligen antingen vräkas i sjön eller uppbrännas på platsen, derest icke någon godhetsfullt velat tillvarata och sig till nytta använda delar.
 En

Såvidt vi kunna förstå, hafva vi genom att från Båtskärsnäs taga bränsle till Nils Sture icke allenaast lemnat sägintressenterna en förtjänst



hvilken i annat fall vi skulle hafva kommit dem till del, utan äfven befriat sägintressenterna från de utgifter, hvilka ovillkorligen hade varit förenade med affallens från sagen undanskaffande, och äro vi förthy fullt öfvertygade om, att den summa, med hvilken vi godtgjort sagen, är mer än tillräcklig fyrmertigast, som Båtskärsnäs sig haft mycket nytta af Stures bogseringar med främar till fartygen samt resor för verkets räkning etc, för hvilka tjänsten vi aldrig påfört ett öre.

Uti 7^{de} punkten åter hafva Herrar Bergman Hummel & Co framställt yrkande om vårt iläggande att, med godkännande af Bergman Hummel & Co under den 31 Decem- ber sistlidet är afslutade räkning utbetala icke allenaast 771, samma räkningssalor 195,772 kronor och 50 öre utan äfven den ytterligare gäld, hvori vi befinner stå till Bergman Hummel & Co sedan innevarande års om- byten hunnit regleras. 779 24

I anledning af detta yrkande få vi förklara, att vi aldrig kunna förmås att godkänna en slik räkning som den ifrågavarande, hvilken till stör- sta delen innehåller endast godtyckligt sammanfö- sta och fingerade summer, de der lika litet grunda sig på verkligheten skedd ombyten som de ofverens- stämma med de af Bergman Hummel & Co förtä handelsböcker och de ifrån dessa böcker utskrifna i vår väjs befärliga kontr. kvantiter för en del af de år räkningen omfattar.

När man närmare betraktar ifrågasvarande af Herrar Bergman Hummel & Co. oss tillställda räkning finner man temligen tydligt, att uti densamma upptäckats en mängd summor, som till en del äro så att säga tagna från luften samt icke finnas upptagna uti härförinnan oss delade räkningar och vi våga påstå det, icke heller återfinnas uti Herrar Bergman Hummel & Co. handelsböcker.

Man lides häraf ovilkorligen på den tanken att Herrar Bergman Hummel & Co. afsigtligen sökte uppskrufva räkningens Saldo till ett öfverväldigande belopp för att följunda uppskrämma oss och derigenom lättare kunna förmå oss att ingå på deras förslag till uppgörelse, beträffande vår verksamhet under den närmaste framtiden.

Erkännas måste äfven att Herrar Bergman Hummel & Co. uti ifrågasvarande räkning hemnat det skatantaste bevis på sin förväntade värda förmåga att på papperet uppräisva beloppet af sina fordringar, ty då vårt Saldo till Bergman Hummel & Co. vid utgången af sistlidne år enligt det utdrag från våra handelsböcker, hvilket vi bedja för till Rätten intemna, utgör 54,538 kronor och 47 öre, så hafva Herrar Bergman Hummel & Co. uti sin räkning fått Saldot till 195,772 kronor och 52 öre eller således nära fyra gånger större än densamma rätteligen bör vara, emedan ännu icke derifrån afgått vår andel af de belopp

vi i vårt käromål emot Bergman Hummel & Co. i egen- skap af delägare uti Båtskäpnäs, yrkat utkomma. och förefaller detta ännu mer förunderligt, då man tager i betraktande, att, oaktadt Bergman Hummel & Co. sedan början af 1877, då Salort till och med enligt kärandernes räkning utgjorde 177,532 kronor och öre, icke försträckt oss ett enda öre, men vi deremot i afbetalning af skulden till Bergman Hummel & Co. erlagt omkring 140,000 kronor, så har detta oaktadt skulden enligt kärandernes uppgift icke minskats utan tvärt om ökats med närmare 20,000 kronor till slikt så att våra räkningar torde sakna sitt motstycke och tydligen visa halten af våra värda motparters rättshänsa. Vi våga äfven hoppas, att ingen Rätt skall kunna ålägga oss utbetala Salort af en sådan räkning samt hemställa i sammanhang härmed till Rättens bepröfande huru vida icke Herrar Bergman Hummel & Co. genom sitt förfarande att utöka en fordran på grund af denna räkning gjort sig förtjenta af laga måst.

Sistligen hafva Bergman Hummel & Co. uti 9de punkten af stämningssammankomsten yrkat, att vi måtte åläggas utbetala det i Kontraktet af den 30 December 1871 utdästa vite af 10,000 kronor, hvilket vite skulle äfven vara hafva blifvit mångfaldiga gånger förverkad.

Detta yrkande för vi på det bestämdaste motsätta oss, emedan vi lida, men väl våra motparters

skutit öfverenskommiterna uti öfverföde Kontrakt
samt vi således alls icke gjort oss förfallna till vite
af hvad öfverföde antrags, torde hatten af
käranderne ifrågasättande stanningsprästade öfver
tyrigt framgå, och förbehålla vi oss att under rättliga
gen få ytterligare styrka densamma genom fram
lande af den på oss ankommande förvisning.

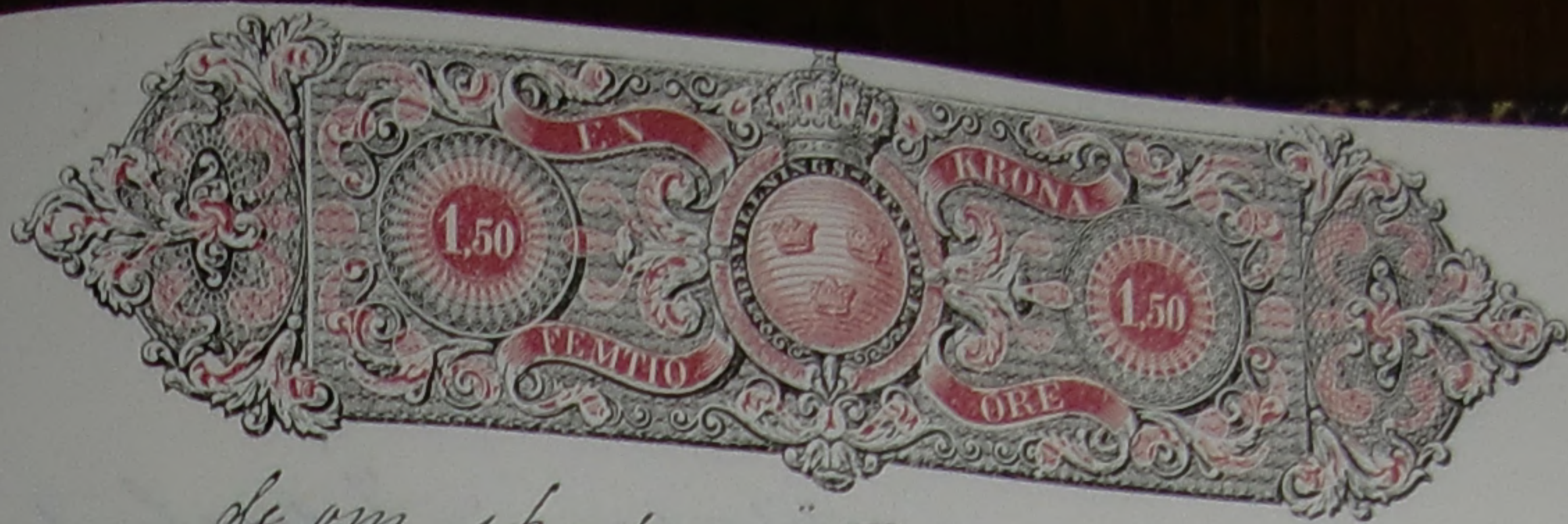
Skilligen få vi upplysa det vi anse oss icke
kunna betala den skuld i hvilken vi enligt vår
böcker stå till Bergman Hummel & Co innan betyg
get af samma skuld blifvit på laglig väg ut
redd, emedan vi under den tid vi varit i affärer
med Herrar Bergman Hummel & Co kommit till
erfarenhet deraf att sålänge vårt namn glim
i bemälda Herrars böcker, synes det icke löna sig
då att försöka med några slags inbetalning
gar minska skulden, emellan Bergman Hummel
& Co tyckes besitta den förunderliga förmågan att
trots inbetalningar, ännu få skulden, i sina
böcker oss till last att allt jemt ökas.

Neder Kalix den 14 November 1882

Bergbom Swanberg & Co

Till Neder Kalix Herads Rätt.

Emedan Herrar Bergman Hummel & Co
funnit för sig lämpligt att inblanda under
nad uti den rättliga, som bemälda Herrar
förjat mot handelsbolaget Bergbom Swanberg
& Co, samt emot undertecknad framställt yrke



de om skadestättning äfvensom om mitt åläggan
de att svara, såsom för egen skuld, för gälden
de af Bergbom Swanberg & Co förbindelser till Bergman
Hummel & Co samt ännu ytterligare uti något Kon
trakt utfästa vite af 10,000 kr, finner jag mig var
nödsakad att upptaga den sålunda utkastade strids
handsken och inlåta mig i denna rättgång, huru
obehagligt detta än förefaller mig.

Jag beder dock att genast få erinra
derom, att jag i denna sak är den anfallne, som
naturligen måste försvara sig, och att mina värde
motpartier förtej icke böra taga illa vid sig,
om jag vid mitt sjelfförvar nödgas framställa
sanningen osminkad, utan afsende derpå, att
mindre motpartier derigenom komma att framstå
uti en högst egenömlig och för dem föga betran
de dager.

Jag öfvergår således till bemötande af Berg
man Hummel & Co uti stanningsansöknungen
gjorda yrkanden, såvidt de röra mig.

Frist hafva Bergman Hummel & Co yrkat,
att redovisning öfver alla af Bergbom Swanberg & Co
eller undertecknad i Kalkylernas berättelse
skeppningar af kuggat eller handlagadt virke
eller af Kalkylernas tillverkning, bevisas redovis
ning saknas, snarast aflemnas.

I anledning af detta yrkande får jag er
inra, att redovisning öfver af mig verkställda

214
försäljningar af Båtskärsnäs Intressenter tillhöriga
trävaror blifvit ärligen till och med år 1880 afkom-
made till den person, åt hvilken Käranderne läm-
nat uppdrag att såsom Revisor granska såväl de-
sa redovisningar, som ock samtliga Båtskärs-
näs Ångsig rörande böcker och räkenskaper,
samt att bemälda person efter verkställd grän-
sing iförklarade redovisningsräkningarne till
Käranderne.

Beträffande åter redovisning för de und-
erskildhet är af mig försälda Båtskärsnäs Intres-
ter tillhöriga trävaror, så har densamma all-
svan början af detta år varit och är fortfarande
de tillgängliga hos förvaltarna af Båtskärsnäs
Ångsig, Bergbom Lvanberg & Co och skunna Kär-
derne förty, när helst de sådant åstunda, der
taga del af redovisningen, på sätt här försinnan
 varit brukligt.

Widare hafva Bergman Hummel & Co
yrkat, att under tecknad, som egenmäktigt, de-
vis, utan vårt medgifvande, verkställt ifrågak-
na virkesförsäljningar och härvid, särskildt un-
der 1879, tillvägagått på sådant sätt att icke
allena oss tillskyndats betydande förluster, utan
ock Bergbom Lvanberg & Co ställning derigenom
vardt i hög grad vacklande och vår fordran
hos dem temligen osäker, måtti förpligtas, att
godtgöra oss att den skada, han oss tillfogat

215
samt ansvara såsom för egen skuld, för gäldan-
de af Bergbom Lvanberg & Co samtliga ifrågavarande
förbindelser, som han i förevarande ärende
sig iklädt.

I samning ett ganska snidrikt yrkande,
som dock lider af en väsentlig brist nemligen den,
att detsamma helt och hållet saknar grund och
konsekvens.

Det torde nemligen icke ens behöfva påpe-
kas, att jag ingalunda kan, därför att jag sedan 1877
år 1877 på vederbörande Intressenters begäran, för-
sätt tillverkningen från Båtskärsnäs Ångsig åläggs
ansvara för Bergbom Lvanberg & Co skuld till Berg-
man Hummel & Co, synnerligast som denna skuld
tillkommit långt före det jag åtog mig någon försälj-
ning. Vidare bör erinras att om ock Bergbom
Lvanberg & Co affärsflättning, liksom många andra,
för far är tillbaka var mer eller mindre vacklande,
så är det alls icke utrett, det bemälda Herrar för
närvarande äro oförmögna att själva infria sina
förbindelser.

Jag vågar åtminstone tro att till och med
Bergman Hummel & Co nitgas medgifva det de nu haf-
va betydligt större utväg att infria sin fordran af
Bergbom Lvanberg & Co än för några år sedan.
Men vare härmed hursom heldet, så torde det
dock vara klart för en hvar, till och med för mi-
na motparten, att Bergbom Lvanberg & Co skuld

216
till Bergman Hummel till således icke rör mig, såvida icke styrkas kan, att jag skulle hafva åtagit mig betalningen af den samma till oinskränkt belopp.

Medelst kontrakt af den 7 Februari 1877 hafva Bergman Hummel till mig öfverlemnade försäljningen under sagde år af tillverkningen från Båtskärsnäs Angväg att af mig "på bästa möjliga sätt" realiseras.

Efter utgången af den för berörde kontrakt öfverenskomna tiden sökte Bergman Hummel till mig att åföru därefter försälja deras andel af Båtskärsnäs tillverkning och tillhanda hålla det nödiga förlaget för hela sagde säg, och lät jag jmväl förmå mig dertill.

I intighet härmed har jag, således på grund af sägintressenternas derom såväl skriftligen som muntligen gjorda anhållan, att intill närvarande tid förlagt sägen och försänt dess tillverkning samt dervid sökt tillvägagå så samvetsgrannt som möjligt.

Detta oaktadt hafva Käranderne frästätt, att jag, "egenmäktigt delvis utan deras medgifvande" verkställt ifrågakomna virkesförsäljningar, och jag i min sida finner mig i anledning deraf hafva fullt skäl påyrka det Käranderne måtte styrka att de någonsin skulle hafva tillkännagifvit sin önskan vara, att jag icke toge befattning med försäljningen af Båtskärsnäs tillverkningar,



217
eller med andra ord, att Käranderne måtte visa, det de återkallat det mandat, de lemnat mig beträffande närberörde försäljning.

Detta hafva de alörig gjort utan tväntom upprepa gånger ombedt mig att dermed fortfara, och hade ju detta varit ganska lätt, synnerligast, som Käranderne nogamt hätt sig bekant, att jag icke varit så synnerligen smickrad af det mig lemnade uppdraget.

På förhållandet emellan Käranderne och mig är sådant, som ofvannförelse uppgifvits, Torde mina göranden och tåtanden uti i frågavarande sak icke kunna betraktas och bedömmas ur annan synpunkt än den af en systemans gentemot den hufvudman eller efter gränderna i 18 kap. H. B.

Uti S. 1. af återoprade kapitel säges:

"Vårder man af annan ombuden, att i dess vägnar något syssla och uträtta, och säger der ja till, tage fullmakt, och ligge der sedan han sådant a," uti S. 1. åter stadgas att systemman, som handlar oredligt, bör svara för att hufvudmannen derigenom åsamkad skada samt dessutom är förfallen till böter, och uti 48 slutligen säges:

Hafver någon fått fullmakt, att för annan göra och låta, och tager den skada deraf, som fullmakt gaf, skylla sig själv, som sig ej bättre försäg."

för mig." En ombudsman af försummelse, eller svek,
villande till skadan plikta då han, som sagt är."

Äf dessa lagstadganden framgår tydligen att
en ombudsman, som redligt fullgjort det uppdrag
han fått sig ombetrodd, icke kan göras ansvarig för
den förlust, som möjligen drabbar hufvudman-
nen.

Tillämpar man åter detta på i frågavaranden
fall, torde jag kunna göras ansvarig för den förlust,
som käranderne uppgifva sig hafva lidit
genom de af mig verkställda försäljningarne, om
då i händelse jag bätit försumlighet svek
eller bedrägeri komma mig till last, men i annat
fall böra käranderne sjelfve lida förlusten
när de sig ej bättre förest "utan uppdragit försäljningarne
åt en person, som käranderne ut-
trät funnit icke halva varit vuxen detta för-
tröende.

Jag vågar dock betvifla, att käranderne
skola kunna påstå en mindre styrka någon
försumlighet eller något bedrägeri från min
sida. Jag vill ingalunda betvifla, att icke en del
af tillverkningarne från Båtskärsnäs synnerligen
under år 1849 förflyttades under en tid, då trä-
rens priserna voro ovanligt låga och att det för-
varuagarne hade varit förmånligare, derest försäljning-
arne kunnat uppskjutas till dess gynnsammare
tidsförhållanden inträd, men jag kan del oaktadt

icke förstå annat än att käranderne sjelfve i väsent-
lig grad varit villande till den förlust, som de genom
förde oförmånliga försäljningar möjligen hafva lidit.

Käranderne hade ju helt enkelt kunnat
tillsäga mig, att försäljningen för någon tid borde in-
ställas. Hade käranderne gjort detta och jag det
oaktadt fortsatt med försäljningen, så skulle jag
visserligen icke kunnat undgå att ersätta all den
skada, som derigenom skulle tillskyndats käranderne,
ty i sådant fall skulle jag på ett svekligt sätt haf-
va handlat tväremot mina hufvudmäns föreskrif-
ter. Men käranderne hafva icke allenast icke för-
bjudit utan tvärtom sökt underlätta försäljningen
af Båtskärsnäs tillverkningar, hvilken försäljning
af mig verkställdes under det ödesdigra året 1849
till största delen i samråd med käranden Hummel.

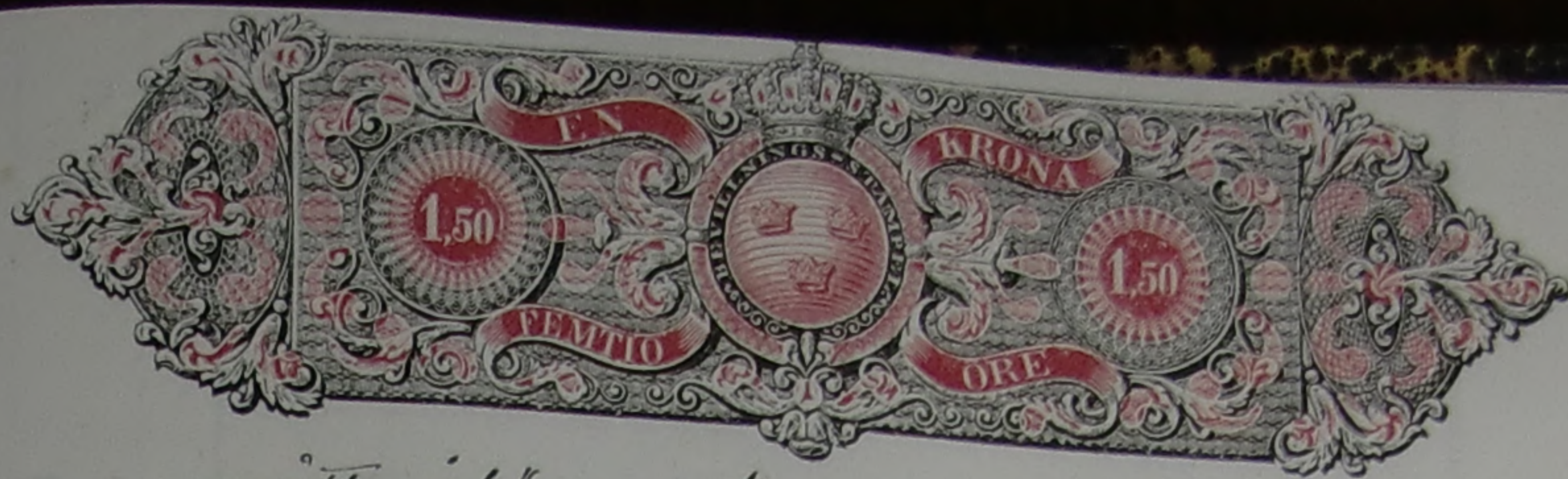
Det förefaller mig förty ganska egendom-
ligt att käranderne, hvilka fröet aldrig yllrat den
ringaste misshäntighet med de af mig verkställda
försäljningarne och ej heller någonsin temnat mig
några bestämda föreskrifter beträffande, hvad jag
vid försäljningarne borde iakttaga, nemma vilja
åhvälva mig skyldigheter att svara för betälnin-
gen af den förlust, som drabbat dem, icke derigenom
att Båtskärsnäs tillverkningar försålles af mig utan
fastner därför att käranderne lät mig fortsätta
med försäljningarne, oaktadt då rådande priserna
vor högt ofördelaktiga för säljare.

Och synes detta Käranderne förparande ännu mer må-
värddigt, då man betänker, att Käranderne sjelfve
större försälde att tillverkning från deras öfriga ega-
de och förvaltande sägverk, tillvis till priser, som under-
liga de af mig erhållna, samt derigenom tillskynda
mig, såsom medintressent uti en del af sagde sägverk,
att icke ringa skada.

Käranderne synes numera sedan trävare,
konjunkturerne förbättrats helt och hållet hafva förg-
tit de omständigheter, som tvungo dem att till låga
priser försälja att tillverkning från deras egna säg-
och hvilka omständigheter afven till stor del förors-
kade den oförselaktiga försäljningen af Båtskäms
tillverkning. Och bygga nu icke för att helt fräcka
och emot bättre vetande söka göra mig ansvarig
för den förlust, som de sjelfva i förening, med
de ogynnsamma tillförhållanderna isamman sig.

Jag vågar dock hoppas, att detta Käranderne
försök icke skan medföra åsyftadt resultat
utan att intetgöras och sålunda endast för evä-
deliga tider tjena såsom ett bevis på huru Herrar
Bergman Hummel & i tiden sökt gottgöra sina
lidna förluster genom att hvälfoa desamma på
fordna affärsbänner, som icke gjort dem några
skada men väl försökt, efter bästa förmåga, främ-
ja deras intressen och bästa.

Stutligen hafva Herrar Bergman Hum-
mel & i sin stämningens ansökan yrkat, att jag



mätte iläggas till den utbetalade det uti Kontraktet af
den 30 December 1871 utfästa vite af 10.000 Kronor till
hvilket vite, jag mångfaldiga gånger skulle hafva
gjort mig förfallen.

Detta yrkande synes mig vara till den
grad absurdt, att jag icke kan nog förvina mig
öfver att personer, som göra anspråk på benämnin-
gen förnuftiga, kunnat framställa något sådant.

Herrar Bergman Hummel & hafva sig
ju dock bekant, att jag icke haft något annat att
skaffa med det åberopade emellan Handelsfirmer-
na Bergman Hummel & och Bergman Svanberg &
den 30 December 1871 upprättade Kontraktet än att jag
vid tiden för Kontraktets ingående var delegare uti
förstnämnde firma.

Jag tillåter mig därför fråga, på hvilken
grund Herrar Bergman Hummel & anse sig
vara befogade att påyrka mitt föllande till ett
starkt vite, till hvars erläggande jag aldrig förkun-
dit mig.

Kunna Herrar Bergman Hummel & fram-
ställa några lagliga grunder för detta yrkande, är
jag så villig som skyldig att utbetala vitlet; kunna
de deremot icke detta, må de ej heller förtycka mig,
om jag anser hela yrkandet vara ett vanskapligt
företag af mina motparters öfriga bemötanden att
föreskas et nefas för mig som tillids varit nog tyd-
lig att kunna undvika alla rättsegångar instän-

dad i denna odjöska och allaredan sorgligt ryktbara
process, i afsigt att derigenom förmå mig att täta be-
na mig jämsamt ett redskap, hvarmed det Herrar Berg-
man Hummel & Co kunde tillskansa sig några fördelar
på mina medfartars i detta mål beaktad.

Da således Herrar Bergman Hummel & Co
emot mig framställa yrkanden, äro minst sagt
fogtär, får jag anhålla att Hårens Rätten må
med förkastande af dessa yrkanden, skilja mig
från detta mål.

Neder Kalix den 7 November 1882."

dels och till särskildt bemötande af den utaf Kärans
bolaget den 16 December 1881 uppräntade under Bild
här ofvan intagna banta Curant följande:

"Förteckning öfver de skillnader, som förkommit
emellan våra Bergbom Swanberg & Co Böcker och
Herrar Bergman Hummel & Co till oss genom stäm-
ningsmannen F. A. Öqvist, den 11 sistlidne Oktober
öfverlemnade räkning.

Jan. 1. Bergman Hummel & Co för högt upp-
taget saldo från 1876 med

Hvaraf ofvan angifna summa består
är omöjligt att utrona af ofvan nämnde
räkning, enär denna särskildt för år 1876
är alldeles riktig, upptagande endast
tre rader, oaktadt vi under samma
år hade omböjten, som både i Bergman
Hummels och våra böcker upplaga flera

sidor.

Bergman Hummel & Co vidare osätt påfört
till Haparanda Export Aktie Bolag s. k.
sador inf. Swansteins Böcker.

Bergman Hummel & Co för högt påfört
pris för 1/11 tums

Desamme för högt påförd försäljnings-
provision för Columbia & Novas laster

Bergman Hummel & Co för litet godtgjort
vär räkning:

Angaren Nils Stures bopring af lanta
tomprämar till Karlsborg

1877 8 afv. prämier i B. H. & Co räk-
ning för 1877

1878 Bergman Hummel & Co för litet godt-
gjort oss för hälften af factura i stäf
med skeppet "Rismit"

Desamme ej godtgjort oss för deras
hälft af Båtskärsnäs pastoratier

Desamme ej godtgjort för b. Rindunds
skuld enligt räkning

Desamme ej behagat godtgöra för
hälften af arets Lågbyggnads bonte,
hvar till de dock äro skyldiga enligt sitt
egit bref af den 17 1877

Desamme ej godtgjort för hälften af
under året inköpta inventarier inf
Båtskärsnäs Inventarie &

Hvarifrån afgår, hvad Bergman Hummel & förmågenhet godtgjort vårt konto med för högt pris i levererade 3/4 timms plankor
Dec 4. Summa orätt kapital i Bergman, Hummel & s. räkning t. o. m. 1878 års slut

47. 70 5 7 91 10

1879 Bergman Hummel & ytterligare orätt påfört oss för Herr E. Haggmans förskott till diverse timmerleverantörer, hvilka summa tillhör vår räkning med Aktiebolaget och utgörande i verkligheten endast 2.070 kronor, B. H. & C. hafva dock i vår räkning med dem orätt påfört oss under benämning E. Haggmans förskott till enligt lista

Kronor 22 224 89

Bergman Hummel & ytterligare orätt påfört för räkning i timmer, ehuru vi icke af dessa Herrar bekommit en stock sådant, hafva de dock påfört en summa

27 87 15

andra d. 140 10 32

trejde d. 3442 95

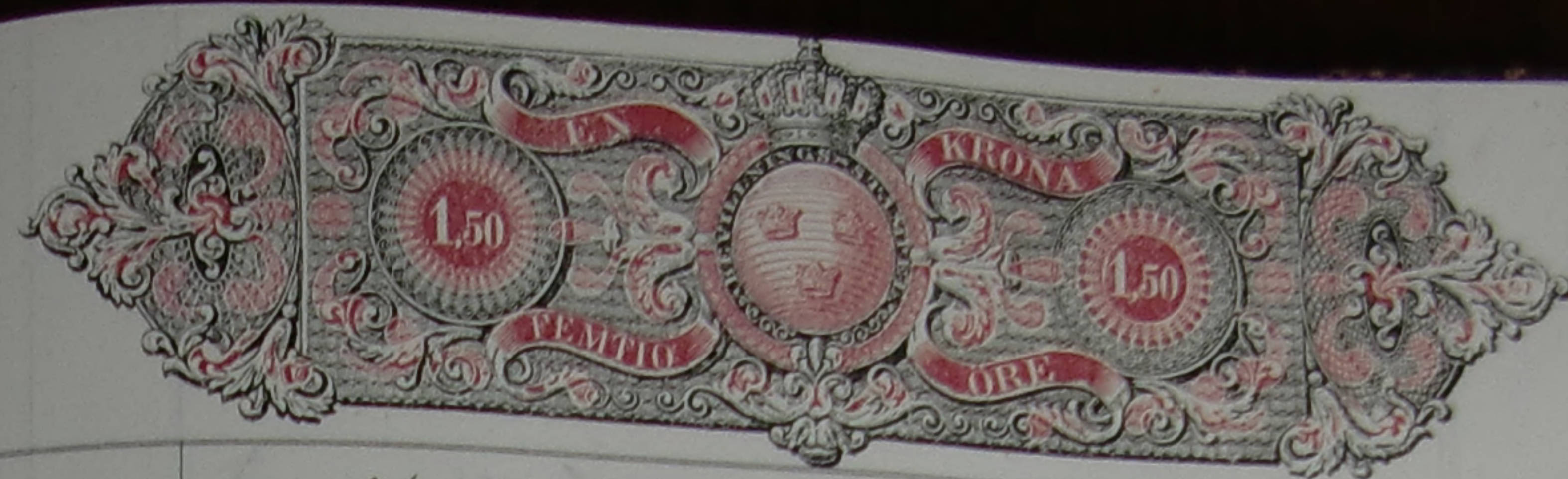
Samt ytterligare hvad de kalla flötningsskostnader enligt Ströms räkning

19. 28

28 126 74

Hvarifrån afgår, hvad Bergman Hummel & C. rätt krediterat vår räkning för af Herr J. Sällström till Aktiebolaget B. H. & C. inbetalt, för af nämnda bolag till oss levererad timmer inf. våra räkningar

24 118 66 6968 10



1879. Bergman Hummel & C. orätt påfört för 100 stycken lanta bjelkar af Aktiebolaget Bergman Hummel & C. samt för 175 stycken gm. Herr J. Sällström för samma Aktiebolags räkning med skeppet "Northumberland" afskeppade bjelkar, för hvilka begge poster B. H. & C. rätt påfört vår räkning

med 7615 70

Hvarifrån afgår, hvad Bergman Hummel & C. orätt godtgjort vår räkning med Herr Sällströms inbetalning, för de 175 med "Northumberland" afskeppade

1557 70 2061 70

af det ofvan anförda visas följedes att för de 100 stycken af Aktiebolaget lanta bjelkarne, hvilka vi till Aktiebolaget enligt gittlo som äberopas, återställt, hafva Herrar Bergman Hummel & C. påfört oss orätt kr. 2.061 70 öre, att på detta sätt föra räkenskaper borde icke för någon vara lifligt och allra minst för en sådan firma.

Bergman Hummel & C. hafva icke heller i sin räkning beaktat godtkrifva oss för hälften af byggnadskostnad för 7^{de} under året byggda prämar, enligt prämbyggnads bonte

495 00

Bergman Hummel & C. icke heller godtgjort oss i sin räkning för hälften af byggnadskostnader för under året uppförda husbygg

2074 17

1771

2749 24

nader, enligt Båtskärsnäs husbyggnads
bonto

vi heller hafva de behogat godtgöra oss
något förvattarearvode med
Bergman Hummel & Co.
Beträffande ofvannämnda förvattare-
arvode, för hvilket vi ärligen i våra
böcker påfört Bergman Hummel & Co.
men som de såsom ofvannämndt icke
godtgjort oss, tängre än t. o. m. 1878, så
hemställa vi till lag och rätts bepröfvande,
de, huruvida vi kunna vara skyldiga
att sköta Herrar Bergman Hummel
& Co. halva andel af verket utan någon
ersättning, alldestund vi ju kunna
styrka, att de aldrig någonsin sjelfre-
tagit ett steg för dess skötsel, utan
enbart gjort allt hvad de kunnat,
trots de äro medintressenter, för att
motverka affärens framgång, detta
framgår och bäst af alla de förbindel-
ser, Bergman Hummel & Co. under sin
tid såsom förlagsgivare påtvungade oss,
om att icke köpa några slags trävar-
or efter Kalix ådal, hvarifrån det na-
turligvis varit mycket lättare att till-
nå något så nära skapliga priser anskaf-
fa timmerbehovet för Båtskärsnäs
Summa rätt kapital i B. H. & Co. räkning

7417 77

1000. 2278 78

7417 78

t. o. m. 1879 års slut

Bergman Hummel & Co. rätt påfört:

Sköns & Hacksells räkning å timmer till
hörande vår räkning med Aktie Bolaget
Bergman Hummel & Co.

2219 06

Desamme ytterligare rätt påfört för
räkning å 2254 st. timmer, liksom tillhörande
vår räkning med Aktie bolaget B. H. & Co.

7279 52

Bergman Hummel & Co. rätt påfört oss
för af Aktiebolaget B. H. & Co. lånta 125 st.
plan-
kor för hvilka begge poster de rätt
påfört oss med

2409 16

7907 66

hvarifrån afdrages Herr J. Länströms in-
betalning till Aktie Bolaget för vår räk-
ning, men hvarfr Bergman Hummel
& Co. rätt godtgjort vår räkning med dem

7404 27

2279 27

Bergman Hummel & Co. rätt påfört oss
för af Aktiebolaget B. H. & Co. lånta plan-
kor och battens, hvilka tillhöra Båtskärs-
näs Intressenters låne räkning med
Aktiebolaget Bergman Hummel & Co.,
hvilken räkning utvisar att det mesta
är återställt, Bergman Hummel & Co.
hafva dock tagit sig friheten påföra
oss härfr i sin räkning med icke min-
dre än

1175 00

Bergman Hummel & Co. rätt påfört för

dagering med Angaren Risto
Desamme vrätt påfört oss för hälften af
årts vinst i Båtskärsnäs Ångsågs tillverk-
ning, för hvilken summa de en gång
fått betalt, när vi därför godskrifvit
deras Förlags C^e, som återkopas

Bergman Hummel & Co. hänsynslöst nog
påfört oss af den så kallad deras andel
i vinst i Bjelkeskeppning, thuru vi icke
ens talat med dessa Herrar om några
conto-meta Bjelkeaffärer än mindre gjort
några sådana, hvarä någon vinst kunde
de tillfalla Herrar Bergman Hummel
& Co. med

Desamme lika hänsynslöst påfört oss
för en summa, som de kalla Vinst i
Båtskärsnäs tillverkning för år 1872.

(Häremot återkopas B.H.C. egen conto burant
för 1872 samt Båtskärsnäs bok)

Ytterligare hafva Herrar Bergman
Hummel & Co. så att säga, till råga på
mättet påfört för 2.520 dagars ränta
på denna af den så kallade Vinst i
Båtskärsnäs tillverkning för 1872 med
icke mindre än

hvar till ytterligare kommer, hvad de kal-
la 1/2 dets räntetillägg, hvilket förut blir
synligt på slutet af denna förteckning

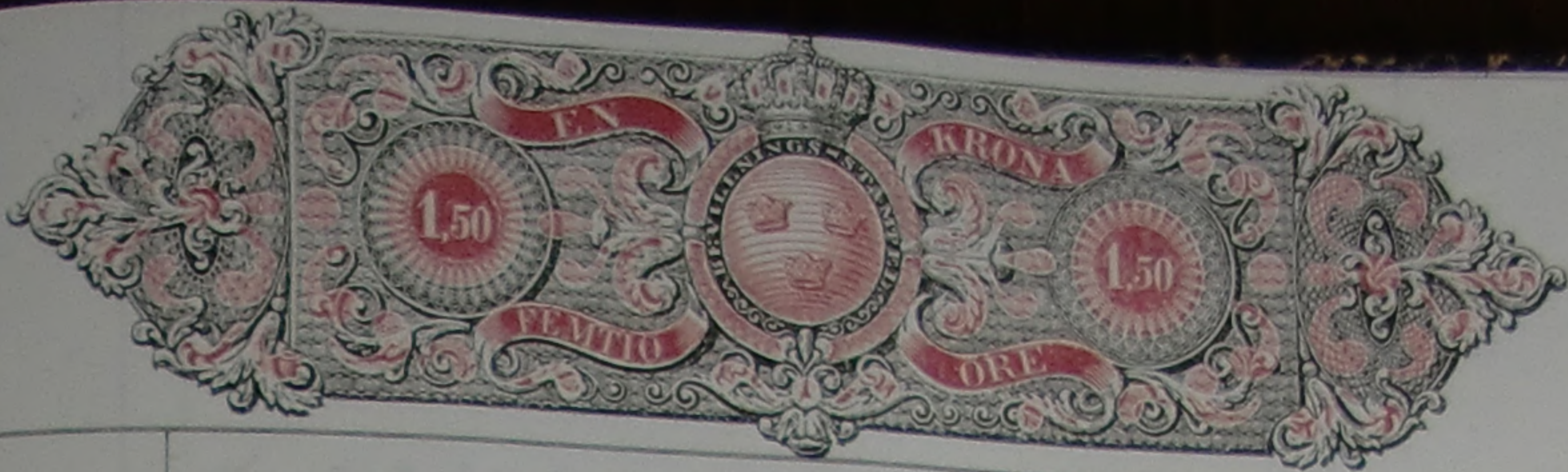
50.

1501/34 27/2 75

6000.

12865 24

540 1/2 110



i den ränteskilnad, som der visas.

Bergman Hummel & Co. ytterligare illustre-
rat sitt sätt att behandla annat folk
med att i räkning påföra oss för hvad
de i sin räkning kalla: Hälften af Båtskärs-
näs Hushålls Kostnader för åren 1876, 1877,
1878, 1879 och 1880 med

294/01 27/2 15 65

Att gamla affärsmän kunna tvåvägga
på ofvan angifna sätt är linvrigast
sagt oförklarligt, ty nog höra Bergman
Hummel & Co. veta, att hushållskostnader i
Båtskärsnäs äro lika nödvändiga för
verkets skötsel och affärens beordrande som
hvilka andra kostnader som helst.

207/4 57

1000.

27/4 27

men här om någonslades bevisas små sin-
net och tvivla den opraktiskhet, som är
särege för den person, som uti ifråga-
varande sak är banerföraren. Hade nu
den person endast ifrågasatt sin
andel (icke andre Bolagsmannens) af
hvad vi själva uppfattat, under den trä-
daste skeppningstiden, när alltid en ut-
af oss varit i Båtskärsnäs och märkvär-
digt nog anvett sig befogad att lifva
fritt på verkets bekostnad, så kunde
ju detta varit mindre underligt af
honon, men nu går det ju längre än
man någonsin kunnat tänka, när han

vill att vi ensamma skola bekosta viöre
för Bokhållare, verkets representation i
öfrigt med skeppare etc. etc.

Vi vädja dock härutinnan till allmän
betyg samt till, huruvida Båtskärsnäs
förvaltningskostnad inclusive hushålls-
kostnaderna, äro dyrare än vid andra
verk med lika stor skeppning

Bergman Hummel & Co ytterligare ådaga
lagt sin halt af rättskänslan dermed,
att de i räkningen behagat påföra oss
för en summa, som de kalla:

"Förlust å lasten för Gefina"

2160.

Orsaken till denna påföring uppgifva
de vara vårt bristande fullgörande af
förbindelse att återställa lånta bjelkar,
men förhållandet är dock sådant, att vi
aldrig lånat några bjelkar af Herrar
Bergman Hummel & Co; man väl, enligt
hvad ofvan är nämnt, 100 stycken bjel-
kar avserande cirka 20 kubikfot och
125 st. avserande omkring 70 kubikfot
af Aktie Bolaget Bergman Hummel & Co,
hvilka bägge poster vi återställt till
Aktie Bolaget, och ytterligare hafva vi
lämnat till bemälda Aktie Bolag bjel-
kar enligt givilla, så att vi nu af detta
bolag hafva att fördraga 2541 engelska

kubikfot 10 tunn och 1 tunne.

Bergman Hummel & Co ytterligare skam-
lost nog påfört för bränsle till Sture
för år 1878, 79 och 80 med

2257. 4410.

af hvad halt och beskaffenhet denna
summa är framgår af följande:

Utän att vidare mäta bakaveden haf-
va vi för den ved som åtgått för Ånga-
ren Nils Sture, godtgjort verket för
450 kronor, i ett för nut per år, denna
summa hafva vi ansett vara merän
tillräckelig, när den är så godt som
hittad för verkets räkning, ty det fac-
tiska är, att bakaveden i Båtskärsnäs
icke har något värde alls, då den icke
der, såsom på Karlöf, kan till någon
del afyttras åt de stora Ångbåtarna,
som anlöpas.

Bakaveden i Båtskärsnäs utgöres uto-
slutande af det affall, som länas, fetan
att till stoff duglig baka och spink är ka-
pad. Huru vida det då vore mera i
verkets intresse att kostat arbete på att
nedlägga detta affall i sjön eller bränna
upp det hemsatta vi till hvilken spar-
tisk meniska som helst att bestämma
Till det förannämnda kommer äfven att
när det pris, som Herrar Bergman

2074/57

1771.

2074/57

Hummel & Co under åren 1874, 75 & 76 på-
frände, då deras båtar bogserade Wälskär-
näs timmertager, utgör 84,01 öre per stock,
så hafva vi, för de 279.965 stockar, som
Sture bogserat under åren 1877, 78, 79, 80 & 81 en-
kast påfört ett medelpris af 14 öre per
stock, hvaraf framgår att, i fall vi hade
följt Herrar Bergman Hummel & Co
system att påföra, hade bogseringen
kommit att kosta verket den nästa
summan af 27.996 kronor och 50 öre mer
än efter hvad vi påfört, hvaraf Herrar
Bergman Hummel & Co andel af verkets
utgifter hade drabbats med kronor
14.998.25 öre.

Då nu Herrar Bergman Hummel
& Co genom sin anmärkning om baka-
veden åstadkommit att vi genom
sammandrag ur böckerna gjort oss
reda för det värde, de själva åsatt tim-
merbogseringen till Wälskärnäs, så finna
vi icke anledning att nedsätta detta vär-
de, men deraf följer dock att vi i detta
års räkning hafva att påföra Herrar
Bergman Hummel & Co med ofvan angif-
na 14.998 kr. 25 öre med deri upplupen
ränta. Bergman Hummel & Co hafva
icke heller enligt träffadt afstal behagat



| | | | |
|--|--------|----------|-------|
| godtgöra för P. A. Swanbergs båtar för utwara som vittne i Herrad. Hum- mels mål mot Johan Risto | 55.- | | |
| Bergman Hummel & Co hafva icke hel- let, enligt Herrad. Hummels brev till Herr Pålström godtgjort oss i sin räk- ning för ersättning till Joh Risto | 2000. | | |
| Bergman Hummel & Co ej heller godt- gjort oss enligt afstal hälften af prick- ningskostnader till N. P. Wikström | 19.67 | 2074.57 | |
| Bergman Hummel & Co ej heller godt- gjort oss för årets förvaltare arvode hvarom återopas hvad ofvan sagts rö- rande 1879 års. | 1000. | | 1000. |
| Summa orätt kapital i B. H. & Co räk- ning t. o. m. 1880 års slut | kronor | 72749.27 | |
| Bergman Hummel & Co ej godtgjort oss för Johan Ristos Rättegångskostnader | 200. | | |
| Desamma ej heller godtgjort oss för deras hälft af årets husbyggnadskost- nader i Wälskärnäs inf. Husbyggnads f. o. | 747.70 | | |
| Ej heller godtgjort oss för deras hälft i under året inköpta inventarie persed- lar enligt Wälskärnäs Inventarie Konto | 411.55 | | |
| Desamma ej heller godtgjort oss för årets förvaltare arvode hvarom återopas hvad som är sagt. | 1000. | | |

Bergman Hummel & Co rätt påfört oss
för till Båtskärsnäs af Aktie Bolaget
W. H. & Co lanta plankor, tillhörande Båts-
skärsnäs Introsfenters plank-låne Konto
med Aktie Bolaget

7647/77

Bergman Hummel & Co ytterligare rätt
påfört oss för fränste till Angaren Nils
Sture.

750.

Bergman Hummel & Co rätt påfört för
hälften af årets vinst i Båtskärsnäs
sägt tillverkning

12000.

18758 52

Denne vinst var i verkligheten på-
verket i sin helhet kr. 20.072: 60 öre, i
följd hvaraf deras hälft enligt vår be-
räkning icke kan utgöra mer än kro-
nor 10.036: 30 öre, för denna summa haf-
va vi godtgjort deras Förlags Konto
under 31 December och således ingång
betalt densamma, och förutsatt att
desse Herrar skola hafva det i den
behållning, som Båtskärsnäs Angägs
affär visar, så tyckes oss temligen na-
turligt, att de äro skyldiga hälla hälft-
en af det förlag som erfordras.

Af afskriften ifrån deras Förlags. Kon-
to i våra böcker, som återopras, visas
att, sedan detta konto blifvit godtgjort
för deras andel i både i 1880-1881 års

vinstutdelning, hafva de ändock icke vid
1881 års slut mera medel i förlaget än
så, att dessa med endast 579 kronor 64 öre
öfverstiga deras andel af till 1882 ingående
inventariavärde, hvaraf ju framgår,
att hela deras andel i nytt förlag för va-
rets drift under året och alla timmerup-
köp endast utgöres af förenämnda 579
kronor 64 öre.

Hvarilken då deras rätt kommer att i
räkning debitera oss för vinsten frista
vi icke.

Bergman Hummel & Co ytterligare rätt
påfört af dem s. k. 1/4 del i årets vinst i
skeppning af flyrhuggat virke
Härnå återopras hvad ofvan är sagdt
om bjelkevinst för 1880

6000.

Bergman Hummel & Co hafva derimot
rätt godtskrifvit vår räkning för 185 st.
till Aktie bolaget W. H. & Co dels återställda
och dels till benämnde Aktiebolag lanta
bjelkar, hvilka detta Bolag för in natura
återställa eller och till oss betala

Bergman Hummel & Co hafva dock här
för rätt godtskrifvit vår räkning hvar-
lora beloppet här afträges ifrån ofvan
rätt debiterade belopp med
s. k. s. i ofvanstående 2.256 kronor 49 öre är

2256 49

7747 57

äfron intaget, hvad B. H. C. förmycket
godtgjort 75 öre för högt pris på Matta
Ragnjöl.

Äf Bergman Hummel C. för högt
präfrä ränta med 2% på de belopp, som
äro lika med vår räkning under tiden
från i med år 1876 t. o. m. 1881 den 1/12

Äf denna under samma tid orätt
präfrä ränta på alla de i denna förteck-
ning häröfvan angifna summor, hvilka
alla äro riktiga och af oss bestridas
Summa som af oss bestrides i B. H. C.
räkning

Widare finnes i Bergman Hummel C.
räkning följande summor, som väl äro
lika med vår räkning, men som af oss
godkännas, och noteras i B. H. C. räk-
nings kredit under den 1/1 1882

1877 års arrende för Mansikaviken

ränta derä å 8% till den 1/1 1882

1877 års d° d°

ränta derä å 8% till d/1 1882

1880 års d° d°

ett års ränta derä

af för boppling af en sparrflotta till Ang.
Riso sommaren 1880

ett års ränta derä

1/6 kubik fot salt från Rison

12267/77

14975 88 27 24 1/2

142094 5

75.

27. 05

75.

12. 52

75.

6. 14

100.

8.

28 81



ett års ränta derä

2. 90

(407 11)

407 71

Orsaken att afväntående 407 kr. 71 öre icke förr blifvit
af oss noterade, oaktadt de äro riktiga, är, att vi icke hafte
kännetam derom förr än vi den 11^{te} sistf Oktober er-
höll Bergman Hummel C. räkning, och därför äro de
nu godtgjorda i detta års räkning.

När nu det Saldo, som våra böcker utvisa under den

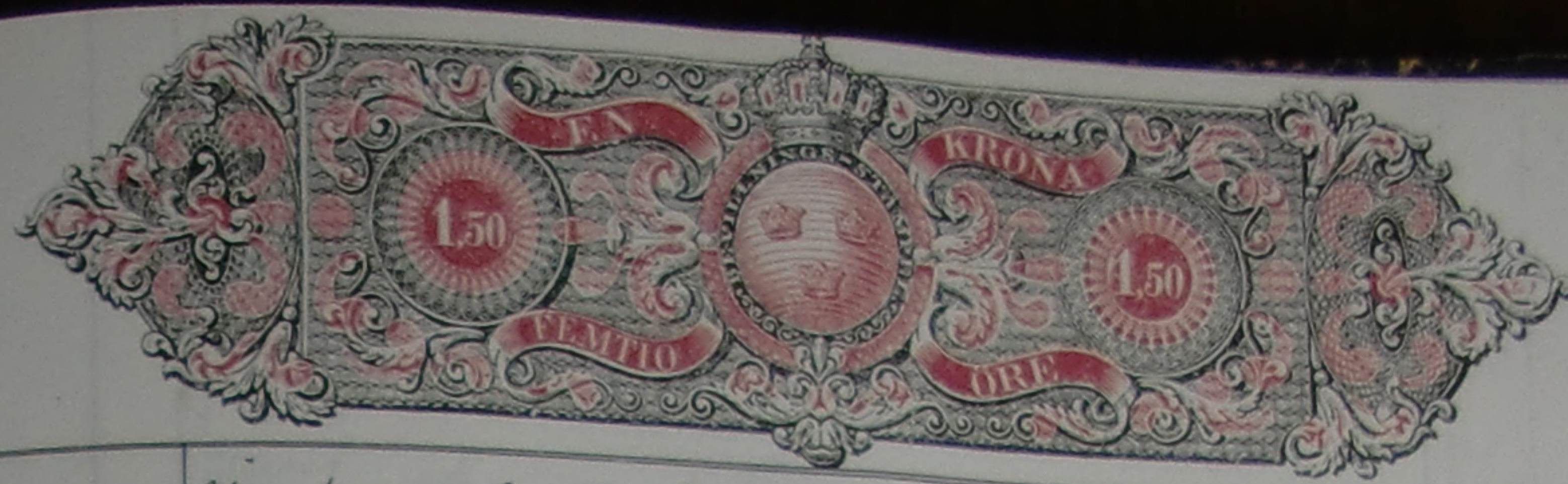
1/1 1892, sedan Bergman Hummel C. blifvit godtgjorda
för förenämnde 407 kr. och 71 öre endast utgår 57.677 kr
99 öre, så framgår ju, häraf att Bergman Hummel C.
i sin stämning på oss utfordra icke mindre än kr.
142.094 och 57 öre, som af oss nu bestridas.

Och denna kolossal summa, hvilken på förestående
förteckning finnes specificerad, tyckes de icke hafte
reda på förr än den 11^{te} sistlidne Oktober, då stämning-
en jemte ofvan återopade räkning blefven tillställd

Vi hafva dock för hvarje år t. o. m. 1880 års utgång
genom Herr C. J. Ljungberg, hvilken de sjelfva skickat
att revidera Båtskärsnäs räkenskaper, låtit öfverläm-
na räkning enligt våra böcker till Herrar Berg-
man Hummel C. och sås en sådan kolossal olik-
het i noteringar förekommit, borde de dock fåsom
gamla affärsmän hafva funnit det höra till god
ordning, att låta utskrifva räkning i entighet med
sina böcker samt ärligen delgifva oss en sådan,
men detta hafva de ingrat, trots både muntliga och

| | | |
|--|------------|------------|
| 15 kr | 15 kr | 30 |
| 24 sammar Björkved till Herr H. a 8 kr | | 192 |
| 15/1 inläst Müllers försedlar | 15 271 042 | 1711 45 |
| räkning a ved o oljor till Angaren | | |
| "Katie" | | 174 45 |
| d" d" "Riso" | | 412 10 |
| 1876 Dec 31 till J. G. Nilsson | | 621 20 |
| G. Rantunds skuld | | 1789 15 |
| Förvaltarearvode för Båtskärsnäs | | 1000 |
| 12/4 till H. Sundström | 167 188 55 | 65 |
| 24/4 förmycket gästgjord | 156 15 00 | 100 |
| 31 Netto provenue af försäkningsräk- | | |
| ning | | 101 800 |
| förmycket påför d accept. och | | |
| försäkningsprovision enf. räkning | | 27 500 |
| hälften af Båtskärsnäs förlag enf | | |
| Balance Conto | | 107 605 57 |
| Salor till 1877 | | 161 725 75 |
| | Kronor | 490 217 21 |
| | L. E. sed. | |

| | | |
|-----------------------------------|---------|----------------|
| 1876 | Credunt | |
| Jan 1 Per Salor från 1875 | | 76 115 444 404 |
| hvar af Bergman Hummel o Förlag | | 720 679 06 |
| för sin hälft i Båtskärsnäs utgör | | |
| kr 119.756: 96 | | |
| Undertecknades skuld | | 200.992: 10 |
| | | 420.679: 06 |



| | | | |
|-----------|-----------------------------|-------------|--------|
| Jan 4 Per | Lassa & Co anvisning | 756 124 610 | 7500 |
| Febr 1 | d" gm Burman | 725 170 000 | 4000 |
| 18 | d" till Joh. Hjelman | 11520 | 47 49 |
| | d" Fr. Wm Sundqvist | | 100 |
| | d" | 704 247 800 | 600 |
| 5/1 | d" | 755 719 500 | 700 |
| 11/1 | d" | | 600 |
| | d" gm O. H. Ström | 749 714 100 | 400 |
| | d" gm A. Wäckström | | 500 |
| 28/1 | d" | 770 664 000 | 200 |
| 5 | d" för talg | 725 159 100 | 42 80 |
| 10 | d" | 720 96 000 | 700 |
| 12 | d" till J. Fr. Rönberg mfl. | 716 97 200 | 297 11 |
| 18 | d" Esk. Mossberg | | 406 15 |
| | d" N. J. Bröms | 712 245 528 | 788 80 |
| Mars 21 | d" Joh. Kisto | 279 195 700 | 700 |
| | d" anvisning af Billow | 279 55 800 | 200 |
| 20 | d" Burman | 271 415 000 | 1500 |
| April 10 | d" Ofme | 210 52 000 | 200 |
| | d" anv. af Holinders | | 1000 |
| | d" till O. Andersson | 260 412 000 | 200 |
| 1/4 | d" A. Nilsson | 257 29 550 | 115 |
| 2 3/4 | d" O. Andersson | 707 614 000 | 50 |
| | d" | | 150 |
| 25/6 | d" | 700 604 000 | 200 |
| 7/7 | d" | 297 89 100 | 700 |
| 8/7 | d" | 292 77 000 | 2500 |
| 12/7 | d" till N. B. Wikström mfl | 288 618 000 | 225 |

| | | | |
|------|---|-------------|------|
| 17/4 | Cassa C ^{to} anvisning till Olof Andersson | 287 141 578 | 500 |
| 18/4 | d' | 288 197 400 | 700 |
| | d' | | 400 |
| 27/4 | d' | 277 119 200 | 400 |
| 5 | d' anvisning af Holmgren | 265 797 57 | 150 |
| 7 | d' | 267 789 00 | 700 |
| 8 | d' till C. Lindgren | 262 740 60 | 170 |
| 12 | d' | 258 77 400 | 700 |
| 14/1 | d' Joh. Risto | 755 177 500 | 500 |
| 14/2 | d' | 716 67 200 | 200 |
| 22/2 | d' | 708 61 600 | 200 |
| 14/4 | d' | 286 858 00 | 700 |
| 20/4 | d' till Ostman | 280 112 050 | 400 |
| 28 | d' | 242 72 600 | 700 |
| 27 | d' anvisning af C. A. Rydberg | 241 772 500 | 1780 |
| 15 | d' af Billow | 255 76 500 | 700 |
| 18 | d' | 252 252 000 | 1000 |
| 20 | d' anvisning af Olof Andersson | 250 150 000 | 600 |
| 21 | d' | 249 49 800 | 200 |
| 4 | d' | 276 70 800 | 700 |
| 9 | d' | 271 115 500 | 500 |
| 10 | d' | 270 92 000 | 400 |
| 16 | d' | 224 67 200 | 700 |
| 20 | d' anvisning af Billow | | 500 |
| | d' " af Doms öfverlämnade | 220 291 400 | 800 |
| 24 | d' till Aug. Franberg | 216 117 200 | 200 |
| 7 | d' gm A. Brattberg | 200 402 00 | 200 |
| 11 | d' till | 199 119 400 | 100 |

| | | | |
|------|---|-------------|------|
| 11 | Cassa C ^{to} anvisning till Olof Andersson | 199 119 400 | 500 |
| 22 | d' | 188 56 400 | 700 |
| 24 | d' | 186 279 00 | 150 |
| 29 | d' | 181 90 500 | 500 |
| 1 | d' | 179 89 500 | 500 |
| 5 | d' | 175 87 500 | 500 |
| 11 | d' | 169 169 000 | 1000 |
| 15 | d' från Karlsborg med C. O. Rönnebeck | 165 85 000 | 500 |
| 16 | d' anvisning af Olof Andersson | 164 85 000 | 700 |
| | d' | | 200 |
| 21 | d' | 157 95 400 | 600 |
| 27 | d' till Olof Andersson | 157 76 500 | 500 |
| 27 | d' | 155 76 000 | 500 |
| 25 | d' Joh. Risto | 155 77 500 | 500 |
| 28 | d' gm Herr Hummel | 150 91 000 | 600 |
| 4 | d' anvisning af Herman till Norberg | 147 50 900 | 700 |
| | d' | | 700 |
| 11/4 | d' till Kapt. Harri för Björviken | 147 77 500 | 200 |
| 14 | d' anvisning af Paul Bergman & Hockholm | 146 87 500 | 700 |
| 11 | d' från Karlsborg | 139 50 000 | 600 |
| 18 | d' med Aug. Risto | 138 77 000 | 600 |
| 21 | d' anvisning af Rik. Burman | 137 70 000 | 500 |
| | d' af Paul Bergman & Hockholm | 137 70 000 | 700 |
| 26 | d' med Aug. Risto | 136 70 000 | 600 |
| | d' flotten inför matens flotten till Lång | 135 90 000 | 650 |
| 2 | d' | 134 70 000 | 600 |
| 1 | d' | 133 119 400 | 200 |
| 13/5 | d' | | 500 |
| 14/5 | d' till af Haparanta bank | 132 119 400 | 500 |

| | | | |
|---------|--|-------------|--------|
| 6/6 pr. | Cassa C ^{te} vext af Haparanda Bank | 204 448 000 | 2000. |
| 10/6 | d' | 198 796 000 | 2000. |
| 26/6 | d' | 184 825 000 | 4000. |
| 28/6 | d' vext | 182 544 000 | 7000. |
| 17/8 | d' ingiät vext i Målar Banken | 175 570 000 | 4000. |
| 11/4 | d' | 169 507 000 | 7000. |
| 28/8 | d' | 122 610 000 | 5000. |
| 15/9 | d' | 105 670 000 | 6000. |
| 18 | d' | 102 204 000 | 2000. |
| 3/4 | d' | 177 177 000 | 1000. |
| 9 | d' gm Schmaltz | 111 888 000 | 8000. |
| 17 | d' | 109 618 000 | 6000. |
| 15/5 | d' | 225 448 000 | 2000. |
| 26 | d' | 98 477 000 | 5000. |
| 5 | d' | 15 122 500 | 5000. |
| 16 | d' gm Herr J. S ^m | 74 777 000 | 5000. |
| 21 | d' | 67 745 000 | 5000. |
| 27 | d' | 67 745 000 | 5000. |
| 3/4 | d' anv af S. Sundström | | 65. |
| " | d' af P. Wikström | | 28. |
| " | d' af Chr. Persson | 177 251 34 | 22. |
| " | d' J. O. Larsson | | 111. |
| " | d' af G. J. Rönnebeck | | 17. |
| nov | d' " " " " | | |
| 17 | d' " " " " | | |
| 27 | d' " " " " | 47 987 000 | 2100. |
| 7/5 | d' " " " " | 79 172 500 | 7420. |
| 11/10 | d' vext | 272 249 000 | 15000. |
| Dec | d' | 79 795 000 | 5000. |
| 4 | d' anv af Krook Åkerberg C ^{te} | 26 641 500 | 24600. |



| | | | |
|-------|--|-------------|-----------|
| 6/11 | Pr. Cassa C ^{te} anv. af Krook Åkerberg C ^{te} | 54 162 000 | 7000. |
| 8/11 | d' | 52 104 000 | 2000. |
| 19/11 | d' | 41 410 000 | 1000. |
| 16/1 | d' för 2 ^{de} M ^{re} mjöl till Risto | 170 8160 | 48. |
| 18/6 | d' 5 mättor Rågmjöl | 198 217 80 | 1100. |
| 4/2 | Cassa C ^{te} | 726 602 000 | 2000. |
| 19/2 | d' till Nils Andersson | 711 705 000 | 7700. |
| 8/8 | d' " Bäckström | 422 556 000 | 18000. |
| 3/1 | d' A. Brattbergs räkning | | 488. 10 |
| 11/1 | d' fullnad i tillskottet till Kalle rederi bolag | 749 000 | 1000. |
| 15/11 | d' anv. af O. Andersson | 45 787 500 | 1750. |
| 15/6 | d' till Aug. Swanberg | 195 511 000 | 7000. |
| " | d' för en spinkpräm till S. S. | | 15. |
| " | d' Thomsens reskostnader | | 11. 10 |
| " | d' för talg af G. Rönneqvist | | 57. 70 |
| " | d' totalsk. för Frithiof | | 8. 70 |
| " | d' för Fernen i Monitor | | 19. 00 |
| " | d' assurance premier för vägen | | 275. |
| " | d' totalsk. för Adelsphi | | 44. 50 |
| " | d' pris skilnad i mjöl | | 16. |
| " | d' omkostn. för anskaffning af fotografier | | 17. 10 |
| " | d' för 2 spinkpräm till S. S. i S. S. | | 20. |
| " | d' Lingonblad inrop 1875 | | 170. |
| " | d' Årenda för maniska viken | | 150. |
| " | d' G. J. Spigels skuld | | 58. 00 |
| " | d' frakt i assurance för Columbia | | 100. 70 |
| " | d' Ångbåtsbegravning | | 5000. |
| " | d' för 1875 d. siffrummer för S. S. S. | | 44579. 10 |

15/6 Per Cassa C^{to} rabatt i "Merkator"
d' Herr Hummels velbopring afför
d' för tranoförsäkring af trävaror
d' d'

Upplysning räkningar enligt Bergman
Hummel C^{to} Courant

Kronor 41703/12
Skrifv. C^{to} S. S. S. S. S.

Debet

1874
Aug 7. An Fraktförskott till Columbia 144 10.95 1447/12
Sept 15. Skippers Åström pr Albion 105 . 50 40.
Nov 1. Cont af Joh. Sällström 59 195.00 2000.
Dec 20. d " " 10 20. 12000.
" 21. d " " 60.
d " " 157/15.

Till Blombäck för sprickning
" Ångaren Sture för 2^{de} resort till
Karlsborg med prämar
8 dagars prämpyra à 250
för stäp pr Columbia o Neva
anf. försäljningsräkning
för högt präford agent o försälj
nings provision för dessa laster
hälften af årets kostnader för
Sågtillsbyggnaden
d af under året inköpta inventarier
Förvaltars arvode
Saldo af ränta
Saldo fordran till 1878

Kronor 9687/77 177777/77

1874

Credent

Jan 1 Per Saldo från 1876

April 16. Ol Andersson anv af L. O. Nordström 460 9679.00 161725/75

Dec 21. Försäljningsräkning à 1/11 tums
plankor gm Joh. Sällström 467 100.
1877/58

Berner o Nilsons räkning i an-
kostnader för Merkator

Rabatt i Georgs last o ränta

Reskostnader och ränta
för Merkator

Assurance ränta o rabatt
för "Dragen"

Stäp till Columbia från Björkfors o
ränta

frakt för mjöl pr Albion och ränta

Axel Knutbergs räkning

Till Ång. Riso för bopring

" Kalix d

Utgift till husk. sällskap o ränta

Notstående ränta Saldo

Kronor 9687/77 177777/77

Debet

1878

Dec 21. An Räkning à 1/11 tums plankor

d' Stäp pr Kissonet

24/10. Cont. af Herr J. Sällström 66 770. 70000.

21. Pastoralier för Västerås

L. Rantunds skuld

Andel af årets kostnader för

utbyggna af Båtskärsnäs Ang.
säg

d' af inköpta inventarier

Förvaltare arvode

Saldo af ränta

Saldo fordran till 1879

Kronor

629/1

629/1

78211.70

757.94

1000

78804.44

117508.44

Credent

1878

Jan 1 Per

Saldo från 1877

Bergman Hummel & Förlags

bonto godtgör ränta i förlags

fordran kr 10.842.45

Notstämde ränte Saldo

Kronor

662/1

662/1

760 662/1

110749.94

867.44

629/1

117508.44

Debet

1879

Dec 31 An

1 M^e rågmjöl till Ol. Kotajärvi

" 10 famnar gran ved från Bälän

" till Ang. Kalix m. uppgift af

Ol. Andersson

Hälften af under året upbyggda

4^{te} lastpramar

d' af årets husbyggnader

Förvaltare arvode

Saldo till 1880

Kronor

24.

40.

495.41

747.77

1000

81209.92

87508.44

Credent

1879

Jan 1 Per

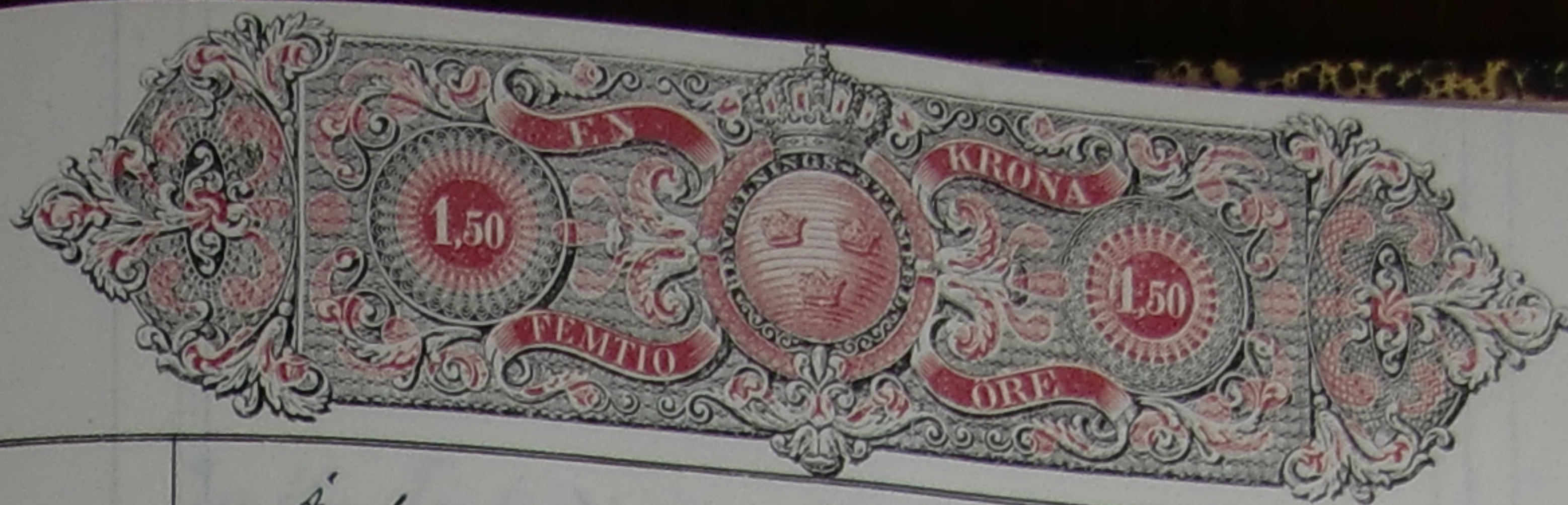
Saldo från 1878

Dec 31

Ränta i 6%

78804.44

117508.44



Å denna ränteträkning tillkommer
20 kronor misräkning, hvilket
godtgöres den 1/82

Kronor

87512.70

Debet

1880

Mars 1 An

P. A. Lvanbergs böter för uteva-

ro från tinget, såsom vittne i

Joh. Ristos mät emot Herr Hum-

mel, påföres enligt aftal

Aug 1

Herr D. Hummels förlikning med

Joh. Risto påföres enligt bref

Dec 31

Andel af präckningskostnader till

N. P. Wikström för 1878

för soarpning

Wed till Ang. Riso

L. E. Bergmans Saldo

Förvaltare arvode

Saldo af ränta

Saldo fordran till 1881

Kronor

40726 81209.92

Credent

1880

Jan 1 Per

Saldo från 1879

Dec 31

Notstämde ränte Saldo

Kronor

40726 81209.92

Debet

1881

Dec 31 An

Joh. Ristos räntegångskostnader

i mät emot H. Hummel

200

| | |
|--|----------|
| Dec 31 An Axel Krattbergs räkning | 148.64 |
| " Cont. af H ^r J. Sallström | 40000. |
| Halften af årets husbyggnader | 747.70 |
| d" " inköpta inventarier | 417.57 |
| Förvaltarearvode | 1000. |
| Saldo till 1882 | 54778.47 |
| Kronor | 86847.92 |

Crednit

| | | |
|----------------------------|--------|----------|
| 1881. | | |
| Jan 1. Per Saldo från 1880 | Kronor | 87972. |
| Dec 31. Ränta å 6% | | 4916.72 |
| Kronor | | 86847.92 |

Det förnämnda Saldo ingår äfven en af oss till Herrar Bergman Hummel & Co eller deras utfärdad revers af den 31 December 1871 å 20,000 kronor, att tre månader efter uppsägning betalas.

Debet.

| | | |
|--|--|--------|
| 1882 | | |
| Jan 1. Per Bergman Hummel & Co Förlags Konto | | |
| frå för ränta sedan 1/1 79 | | 867.79 |
| 7 ^{te} års ränta derå å 8% | | 220.87 |

Crednit

| | | |
|--------------------------------------|----|----------|
| 1882 | | |
| Jan 1. Per Saldo från 1881 | Kr | 84778.47 |
| - 1877 års arrende för Mansika viken | | 75. |
| ränta derå å 8% till 2 3/4 % 81. | | 27.15 |
| 1879 d" d" | | 75. |
| ränta derå å 8% till d" | | 12.00 |
| 1880 d d" | | 75. |
| ränta derå å 8% till d" | | 1.00 |

| | |
|--|-------|
| Jan 1. Per För bogsering af en flotta sparrar till | |
| " Angaren Riso sommaren 1880 | 100. |
| " ett års ränta derå | 8. |
| " 16 hbft Salt från Rison | 28.80 |
| " ett års ränta derå å 8% | 2.40 |
| " för lågt godtgjord ränta den 1/12 79 | 24. |
| " 1 års ränta derå | 2.40 |

Till denna räkning kommer ytterligare, hvad Herrar Bergman Hummel & Co kunna påläggas att ersätta oss för deras bristande redovisning öfver realiserade trävaror, samt vidare, detta årets ombyten, sedan de hunnit regleras.

Neder Kalix den 2 November 1882

Bergbom Swanberg & Co

En lika lydande exemplar till denna räkning hafva vi dato, tillstätt Herrar Bergman Hummel & Co. Betyga Neder Kalix den 4 November 1882.

J. A. Öqvist J. A. Öqvist Stämningens män
Transumt. Herrar Bergbom Swanberg & Co Debet

| | | |
|--|--|----------|
| 1872 An | | |
| 1/10 " för andel i vinst i Båtskärens | | 3086.00 |
| " 4274 st Timmer från Skärgården | | 4774. |
| " 7802 " d" från Kalix | | 10688.74 |
| Dec. " Angbåts Bogsering | | 2154.90 |
| " 31. " Anvisning af N. O. Englund | | 248.15 |
| " " 1/10 i Flora | | 675. |
| " " 8/7 " Bolinders räkning | | 476.00 |
| " " 1/2 ten i ränta i fastighetsvärdet | | 1200. |
| " 31 " Motsäende hänte Saldo | | 84778.47 |
| Kr | | 20814.45 |
| Kr | | 20814.45 |

Credit

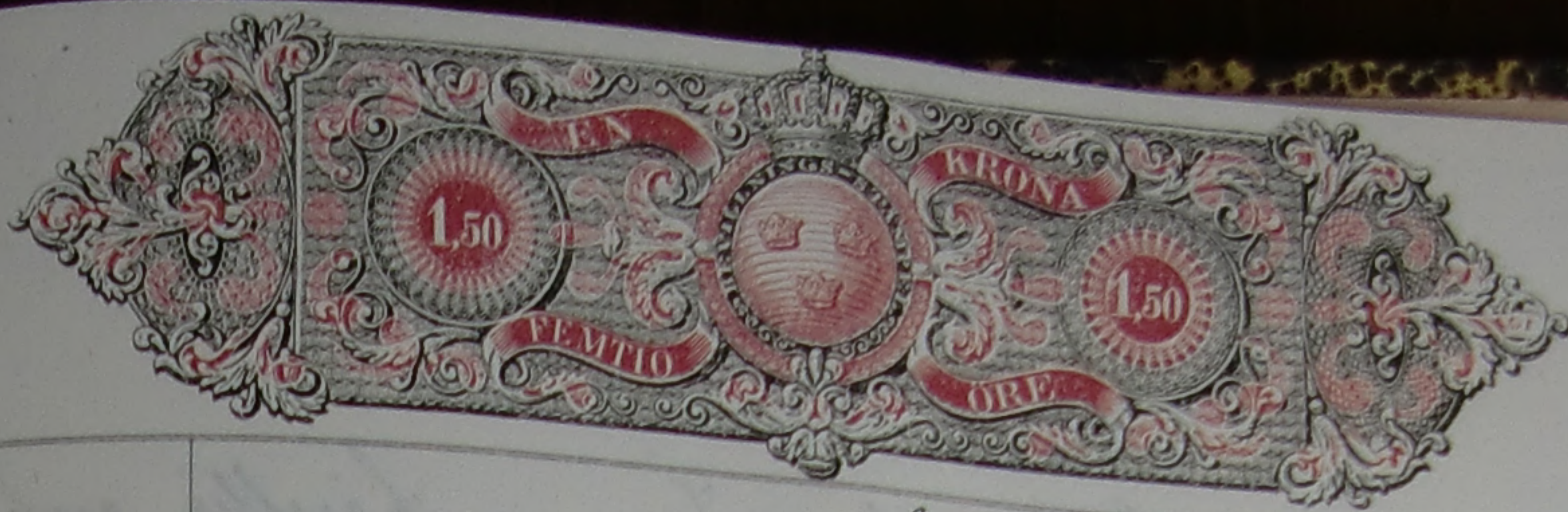
| | | | |
|--|-----|---------|----------|
| 1872 | | | |
| Feb 26. Pr. Räkning i kaffe o. strömming | 704 | 172.90 | 2127.17 |
| April 20. L. Landströms skuld gm. Lydjen | 507 | 4.7 | 100. |
| Aug 21. Varlastbortredning af Emma | 129 | . 86 | 40. |
| " " Diverse gm d. | 12 | 1.44 | 67. |
| " " gm Knudsen pr Lön | 127 | 6.18 | 292.14 |
| Sept 17. gm Andersson pr Frithiof | 107 | 2.29 | 128.50 |
| " 14. gm Grandell pr Westa | 106 | 2.78 | 174.87 |
| " 25. gm Ellingsen pr Fredräs | 92 | 4.65 | 402.92 |
| " " gm Diverse | | 28.82 | 116.08 |
| " " 1/10 del i utdelning i Flora | | | 115. |
| " 21. Saldo af ranta | | 5400.79 | |
| " " Saldo till 1873 | | | 12419.21 |

Runt R. 8584.48 24401.10

S. Loh.

Neder Kalix den 21 December 1872 Bergman Hummel
L. Widimeras. Uiet Ingman. Aug. Swanberg
Ångsågens Konto Debet.

| | | | |
|---|---------|---------|-----------|
| 1872 | | | |
| Dec 21 An Sägbyggnads Konto på för bygg- | | | |
| nads kostnad | | | 57414.95 |
| Bräddtillverknings Konto på för | | | |
| tillverkningskostnader | | | 277158.74 |
| Säglimmer L ^e på för för 48.000 st. | | | |
| å 1.74 | | | 83520. |
| Ranta å Runt 40.000 | | | 2400. |
| Bergman Hummel L ^e andel i vinst | | 7086.50 | |
| Bergbom Swanberg L ^e d ^e i d ^e | | 7086.50 | 6174.10 |
| | Runt R. | | 176658.29 |



Credit.

| | | | |
|---|---------|--|-----------|
| 1872 | | | |
| Dec 21 Per Bergman Hummel L ^e godtgöra för | | | |
| Tillverkningen före den 20/9 | | | 70022.05 |
| " " Sägbyggnads L ^e godtgöra för bygg- | | | |
| nads. virke | | | 2000. |
| " " försätt diverse bräder ved o. spink för | | | 861.65 |
| Balance Konto Inventarium af | | | 72188.79 |
| 491 Stång plankor i bräder i blåt | | | 860. |
| " " Klaf | | | 574. |
| Ångsågen, husbyggnads, prämar och | | | |
| inventarie per sedlar | | | 57414.95 |
| | Runt R. | | 176658.29 |

Bergbom Swanberg L^e

Bergman ingaf här efter ytterligare ett skrift-
ligt anförande, hvilket dock såsom berörande de af
Bergbom Swanberg L^e instämda mät, här icke in-
togs, utan skulle till Kärande bolaget återställas.

För att blifva i tillfälle granska och bemä-
ta de i svarande sidan om ingifna handlingar
anhöf Bergman om uppskof, afvensom att för
hans bekostnad särskildt sammanträd mätte af
Käradsrätten för sakens behandling utställas, helst
till början af nästkommande December månad,
hvilken anhållan dock, efter det svarandes till-
kännagifvit, att de under December månad om-
förhandrade att vid rätten tillstådes komma, att han
hemställde, det sammanträdet mätte till början
af Januari månad 1883 utställas.

Sedan ombudet Ingman här efter anhållit om
Häradsrättens tillstånd för hans hustru att få
vid Stockholms Rådhus rätt eller annan domstol, i
händelse han ansåge sådant nödigt, afhöra vittnen i
målet, så afsades följande

Beslut.

och bifog till i Kärande sidan derom fram-
ställd begäran utsattes målets fortsatta handläggning
att inför Häradsrätten förekomma. Onsdagen den 10^{de}
Januari nästkommande år 1884 klockan elva för-
middagen, då parterna hafva att vid rätten sig in-
na, Kärande bolaget vid förlust af vidare talan sam-
svarande bolaget och Sällström vid vite af 50 kr för de-
klar. Och efter Svaranden Sällström att, der de ojäfriga
befinnas, vid Rådhusrätten i Stockholm eller annan do-
mstol, der han anser sådant nödigt, afhöra vittnen i må-
let, dock med vilkor, att sedan dag för ifrågasvarande
vittnes förhör blifvit utsatt, vederparterna genom Säll-
ströms försorg så tidigt om tiden för detsamma under-
rättas, att de kunna själve eller genom ombud de-
r vid närvara.

At och dag som ofrån.
På Häradsrättens vägnar.

Robert Linsbäck



erlo Arkiv

SVANBERG &

aderkalix

ur dombok

ember 1882

sa mellan

gn, Svanberg

h Bergman,

& Co

Protocoll

för den

14^{de} November 1882.

Co

ken

ang

&